X.- Abbé F.X. Côté,
Séminaire,
St-Hyacinthe, P.Q.

NOVEMBRE
D. L. M. M. J. V. S.
1 2 3
4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14 15 16 17
18 19 20 21 22 23 24
25 26 27 28 29 30

LE CLAIRON

Cette Semaine
14 PAGES EN
DEUX SECTIONS

VOL. XL - No. 45 — Ministère des Postes, Ottawa]. [Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, — SAINT-HYACINTHE, — 9 NOVEMBRE 1951 — [Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada] — Prix: 5 cents

Assemblée des marchands-détaillants dans notre ville, le 28 novembre

De graves questions discutées lors de cette assemblée régionale. — Election des officiers du prochain exécutif régional. — Dans l'après-midi, il y aura programme spécial pour les dames. — Une réunion aura lieu mardi prochain au Club Canadien pour compléter l'organisation.

La succursale St-Hyacinthe de l'Association des Marchands Détaillants, au cours d'une assemblée tenue le 5 novembre au Club Canadien, a déterminé le programme de l'importante assemblée régionale qui sera tenue le mercredi 28 novembre prochain.

Plusieurs membres étaient présents et plusieurs firent d'intéressantes suggestions en vue d'assurer le succès de la prochaine réunion.

Le clou de la réunion sera l'élection des officiers du prochain exécutif régional.

Au cours de l'après-midi, chaque section de commerce étudiera ses propres problèmes.

Section des vivres

A la section des vivres, on discutera: 1- La loi fédérale des combines et l'abandon des prix de détail fixés par le manufacturier; 2- Le coût de la livraison et du téléphone; 3- Comment déterminer les "loss leaders"; 4- L'étiquetage des conserves qui serait un trompe-l'oeil pour le consommateur. Doit-on l'amender? Doit-on tenter de faire disparaitre certains contenants?

Section du vêtement

1- La vente par le manufacturier est une plaie. Devons-nous poursuivre notre tentative de l'arrêter? 2- L'amendement à la loi fédérale des combines et l'abandon des prix de détail fixés par le manufacturier combattront-ils l'inflation?

Section de l'habitation

1- L'étiqueta des peintures ne pourrait-il pas renseigner l'acheteur d'une façon plus précise touchant la qualité de la marchandise? 2- l'amendement à la loi fédérale des combines et l'abandon des prix de détail fixé par le manufacturier peuvent être cause d'une guerre de prix ruineuse. Doit-on réagir? 3- la distribution des matériaux de construction est-elle équitable? On doit faire sa propre enquête dans ce domaine. Que coûte la livraison dans les différents commerces? Est-elle source de revenus ou de déboursés inutiles?

Section des services

1- les licences de garages sont émises sans enquête. On a vu 810 licences émises dans un comté où il n'y avait que 25 garages. Est-ce juste pour le tenancier de bonne foi?

2- on est en affaires pour en tirer un revenu. Pourquoi alors donner ce revenu à la clientèle sous forme d'escompte sur les prix de la gazoline?

3- pourquoi n'aurait-on pas une assurance - accident obligatoire pour les taxis? Dans une ville de la province, sur environ 100 voitures dans le commerce de taxi, deux seulement portent de l'assurance.

rance pour leurs usagers.

L'agenda compirtera aussi une conférence sur "la personnalité" par M. Fernand Boisseau, secrétaire-général de l'Association. Au banquet, le conférencier sera M. Fernand Boisseau.

Il y aura un programme spécial pour les dames dans l'après-midi: démonstration d'art culinaire, exposition de modes et goûter.

Tous les marchands de la région sont invités à la réunion. On est prié de prendre note qu'un prix substantiel sera tiré au sort dès le début des délibérations, soit à 2h. 30.

Réunion annuelle des sacristains de la région

La réunion annuelle des sacristains de la région aura lieu lundi prochain, 12 novembre, à 2 hres 30 p.m., à la salle des Syndicats catholiques, 1695, rue Marguerite-Bourgeoys. ... ...

Cette réunion, à laquelle sont cordialement invités tous les sacristains, sera tenue sous la présidence de M. Normand Huot, président du Syndicat N.C. des Employés des Institutions religieuses de Saint-Hyacinthe.

★

Partie d'huitres mixte chez les C. de Colomb, le 10

Samedi le 10 novembre, dans les salles du Conseil 960 des Chevaliers de Colomb, aura lieu le parti d'huitres annuel organisé par l'intendant Fabien Cordeau.

Les Chevaliers de Colomb ont voulu faire du nouveau cette année en invitant les dames à cette rencontre. Le comité de l'intendance a pris les mesures nécessaires pour recevoir au-delà de 400 convives, aussi les portes seront ouvertes dès 8 hres.

Plusieurs officiers supérieurs de l'Ordre seront présents à cette fête, notamment M. T.-Adélard Fontaine, député d'Etat des Chevaliers de Colomb, M. Albert Desrosiers, député de district. Nous faisons donc une invitation à tous les frères chevaliers et à leurs amis.

Bingo Scout

Mardi, le 13 novembre prochain, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang de La Providence, il y aura bingo organisé par les Scouts du Groupe 2ème de Saint-Hyacinthe. Il y aura de magnifiques prix pour les gagnants, dont un panier de provisions ainsi que plusieurs prix de présence. Cette soirée de bingo sera à prix populaire et le premier tour sera joué à 8 heures précises.

Un appel public de la Ligue Antituberculeuse

Dans le district de Saint-Hyacinthe-Rouville, le nombre d'examens s'est établi à 3,440. — Les cas douteux ou positifs ont été rapportés aux médecins. — Autres chiffres intéressants.

M. C.-O. Monat, président de la Ligue Antituberculeuse de Montréal, vient de rendre public le résultat des examens massifs qui ont été faits au cours de l'été dans les 22 comtés avoisinant le district métropolitain, en coopération avec les unités sanitaires de ces comtés.

Le nombre d'examens dans chaque comté a été comme suit:

Argenteuil, 6,527; Assomption-Montcalm, 1,869; Beauharnois, 6,560; Chambly, 2,184; Deux-Montagnes, 2,299; Labelle, 4,300; Laval, 1,898; Richelieu, 5,926; St-Hyacinthe-Rouville, 3,440; St-Jean Iberville-Laprairie-Napierville, 5,808; Terrebonne, 5,221; Vaudreuil Soulanges, 5,518; Verchères, 2,222; Yamaska, 1,465. Total: 55,234.

Les résultats de ces 55,234 radiographies sont les suivants:

Cas sous observations, 566; cas de tuberculose minime, 317; cas de tuberculose modérément avancée, 114; cas de tuberculose avancée, 36.

Autres maladies thoraciques dépistées:

Maladies de coeur, 142; tumeurs bénignes (ou cancer), 23; maladies brochiques, 31; pneumoconiose, 20.

Il est à noter que le dépistage des maladies autre que la tuberculose, affections cardiaques ou bronchiques, tumeurs, cancers, pneumoconiose, s'élève à environ 20% de tous les cas découverts au cours de ces examens massifs, et mis en regard du total des 200,000 rayons X pris à date cette année dans la métropole et la banlieue, l'importance de ces découvertes ne peut laisser aucun doute.

Tous les cas douteux ou positifs ont été rapportés aux médecins des unités sanitaires intéressées, qui doivent s'assurer que tous les cas dépistés de tuberculose ou autres maladies soient référés à leur médecin ou à une clinique spécialisée.

Il ne suffit pas de dépister, dit M. Monat. Il faut, de toute nécessité, que les dépistés reçoivent les directives nécessaires pour enrayer le mal pendant qu'il est temps, sinon le travail bienfaisant du dépistage massif n'aura pas lse résultats auxquels on a tout droit de s'attendre.

A Granby le 14



M. Marcel Théberge, bien connu dans la région de Saint-Hyacinthe, sera l'artiste invité au grand concert annuel de la chorale Ste-Famille de Granby, mercredi prochain le 14 novembre.

★

L'établissement d'une bibliothèque dans notre ville

Dans une lettre qu'ils ont adressée au Conseil municipal de Saint-Hyacinthe, un groupe de citoyens ayant à leur tête M. Jean Locas, demande la réalisation du projet d'une bibliothèque civique à l'Hôtel de ville.

Cette lettre est plutôt longue. On y rappelle qu'il y a plus de 15 ans, le Sénateur L.-A. Wilson, au cours d'une visite de notre ville, du temps du Maire T.-D. Bouchard, fit à la municipalité un don de $10,000 pour l'établissement d'une bibliothèque.

Le temps n'était pas alors propice à l'exécution du projet en son entier, mais plus tard une aile fut ajoutée à l'édifice de l'Hôtel de Ville, dans l'intention d'y loger certains services et une bibliothèque civique.

Un groupe de citoyens qui s'intéressait au projet d'une bibliothèque dit avoir passé vingt mois à l'étudier. "Nous avons la ferme conviction, dit-il au Conseil que le projet est mûr et que vous accueillerez notre demande avec le grand esprit civique dont vous avez toujours fait preuve".

Dans cette lettre au Conseil, on souligne qu'il existe trois facteurs indispensables à toute bibliothèque: le local, le bibliothécaire, les livres. Le local prévu est excellent et tout le monde peut en être fier.

Ce local a été gracieusement prêté par la Ville aux Compagnons de l'Art qui en font un usage fort louable et le Comité souhaite qu'il puisse y poursuivre son oeuvre. En second lieu, le choix dès le début d'un bibliothécaire qualifié est indispensable au bon fonctionnement d'une bibliothèque. En troisième lieu, la bibliothèque s'enrichira surtout des volumes reçus en dons, mais avec le temps, les livres achetés feront l'objet d'un choix judicieux.

Un comité de censure et de surveillance pourrait être composé de personnes d'expérience et de jugement qui offriraient leurs services gratuitement et l'on compterait dans le personnel de ce comité un représentant de l'Evêché.

Le Conseil municipal a pris connaissance de cette lettre, qui est restée sur la table pour étude.

☆

La Sainte-Cécile au Séminaire, le 21 novembre

La soirée traditionnelle de la Sainte-Cécile, au Séminaire de St-Hyacinthe, aura lieu mercredi soir, 21 novembre. Il y aura représentation théâtrale, musique et chant. Les élèves interprèteront "Les Fourberies de Scapin", comédie de Molière et Oedipe-roi, tragédie de Sophocle, arrangement de Ls-G. Carrier. La soirée est réservée aux anciens élèves que les autorités du Séminaire invitent cordialement.

Le lendemain soir, 22 novembre, la même représentation sera offerte au grand public. Les billets se vendent $1.00 pour les sièges du centre, $0.75 pour ceux des côtés. On peut se les procurer à la pharmacie Locas ou au Séminaire.

Le couple princier acclame par notre population, lundi matin

Réception enthousiaste offerte à la princesse et son époux par la population maskoutaine. — Allocution du maire et présentation d'une peinture à l'aiguille, représentant la "Porte des Maires" de notre ville. — Plusieurs personnalités présentes.

Près de 10,000 citoyens de notre ville et de la région ont bravé un froid humide et un temps incertain, lundi matin, pour venir acclamer, en gare du Canadien National, leurs Altesses Royales, la princesse Elisabeth et son époux, le duc d'Edimbourg. Le court arrêt, en notre ville, du couple princier permit à des milliers d'hommes, femmes et enfants de voir et de saluer celle qui sera peut-être un jour la reine d'Angleterre.

La visite cédulée pour dix minutes, se prolongea près d'une demi-heure. Devant l'enthousiasme de la foule, la princesse accepta avec plaisir de venir saluer notre population une seconde fois du haut de l'estrade d'honneur, avant de regagner le train royal qui faisait route vers les maritimes, dernier étape du voyage des princes au Canada.

L'ARRIVEE

Des milliers de personnes entouraient l'estrade d'honneur dès huit heures le matin, quoique le train arriva tel qu'annoncé à 9.55 a.m. La matinée jusqu'à 1 heure p.m. avait été décrétée fête civique pour permettre à tous de venir acclamer les jeunes époux royaux, et les usines avaient fermé leurs portes pendant une heure, alors que les enfants jouissaient d'une journée de congé.

A leur arrivée à St-Hyacinthe, Elisabeth et Philip étaient souriants et donnaient l'impression d'être très reposés, à la suite de leur séjour dans les Laurentides.

A leur descente du train, le couple royal fut salué par Son Honneur la maire Ernest-O. Picard et madame la Mairesse, après avoir été présentés par l'hon. Hugues Lapointe, représentant du gouvernement canadien, accompagné de Mme Lapointe. La suite royale se dirigea ensuite vers l'estrade d'honneur d'où M. le Maire présenta à la princesse Elisabeth et au duc d'Edimbourg MM. les échevins et leurs épouses, M. le Sénateur T.-D. Bouchard, MM. les députés fédéral et provincial, les porteurs de décorations militaires et de l'Empire, quelques dignitaires religieux, dont S.E. Mgr Arthur Douville, et autres.

(Suite en page 4)



MM. R. Desjardins et Antonio Breton représentent notre C. C. à Québec

Pour la première fois de son histoire, la Canadian Chamber of Commerce a élu un président canadien-français de Montréal. — Les deux représentants de la Chambre de Commerce locale, sont revenus enchantés de leur voyage.

La Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe était représentée à la 22e assemblée annuelle de la Chambre de Commerce Canadienne (Canadian Chamber of Commerce), au Château-Frontenac, à Québec, la semaine dernière. MM. René Desjardins, président de la Chambre locale, et Antonio Breton, vice-président, furent à même de constater les nombreux avantages qu'il y a pour la Chambre de Saint-Hyacinthe de faire partie de la Chambre Canadienne, à laquelle elle s'est affiliée il y a quelques mois et qui réunit sept cents groupes du même genre, d'Halifax à Vancouver.

Les membres de Saint-Hyacinthe peuvent maintenant bénéficier d'un service de renseignements de premier ordre sur une foule de questions susceptibles de les intéresser au plus haut point. Mentionnons particulièrement les problèmes d'impôt sur le revenu, de taxes diverses, de règlements sur le commerce et l'industrie, l'importation et l'exportation, les rôles d'évaluation, les hypothèques, la construction, l'urbanisme, l'embellissement, la prévention des incendies, etc.

Pour la première fois de son histoire, la Canadian Chamber of Commerce a élu un président cana-

(suite en page 2)

Danse de l'Armistice

..C'est demain soir, samedi le 10 novembre,. qu'aura lieu dans la salle d'exercices du Manège Militaire, la Grande "Danse de l'Armistice", organisée par les Dames Auxiliaires du Régiment de Saint-Hyacinthe, pour venir en aide aux vétérans hospitalisés dans notre ville. L'artiste invitée sera Murielle Millard, ex-reine de la radio 1950. Qu'on y vienne nombreux. .

★

Bourses d'étude octroyées à Mlle Aline Dupaul

Mlle Aline Dupaul, de l'Ecole Supérieure de Musique au Collège Saint-Maurice, dirigé par les Soeurs de la Présentation de Marie, a été l'heureuse gagnante de deux Bourses d'Etude pour ses remarquables succès dans la musique.

M. Englis Willis, de la maison Willis & Co. Ltd de Montréal, est venu lui-même, lors de la collation des grades au Collège Saint-Maurice, présenter à Mlle Dupaul sa Bourse annuelle de cent dollars. Ce prix magnifique avait été vivement disputé dans un concours spécial organisé à cette fin, au cours de la dernière année scolaire.

Mme Casavant-Oliver a présenté également à Mlle Aline Dupaul une Bourse de cinquante dollars, prix d'orgue offert par la Maison Casavant Frères, dont M. Fred Oliver est le président.

Félicitations à Mlle Dupaul et remerciements sincères aux généreux donateurs; leur dévouement envers la jeunesse musicale constitue une belle contribution à la culture artistique dans nos milieux.

Au nom de l'Association des Anciennes, Mlle Laure Sicotte apportait une Bourse de Cent dollars. Cette Bourse ne manquera pas, au prochain concours, d'électriser les étudiantes de l'Ecole Supérieure de musique de la Présentation-de-Marie, 1951-52.

Les élèves de l'Ecole remercient Mlle Sicotte et les chères Anciennes de leur geste si généreux.

La Sainte-Catherine à la Philharmonique

La 72ème célébration annuelle de la Sainte-Catherine, fête patronale de la Société Philharmonique, aura lieu samedi soir le 24 novembre prochain, au Club Philharmonique, 473 avenue Mondor.

L'organisation de cette fête est confiée, comme par le passé, au secrétaire-trésorier de notre fanfare locale, M. Adrien Ringuet. On est présentement à préparer le programme musical et la direction néglige rien pour faire un succès de cette Ste-Catherine. On vous donnera plus de détails la semaine prochaine.

★

Exposition de peinture à l'Hôtel de Ville

Les Jeunesses Musicales du Canada — Section — Les Compagnons de l'Art de Saint-Hyacinthe — exposeront à l'Hôtel de Ville du 6 au 13 décembre 1951, les oeuvres de CLAUDE COLLETTE de Montréal, jeune peintre bien connu dans les milieux artistiques de cette ville.

Claude Collette fait de la peinture depuis plusieurs années et s'est consacré à cet art sérieusement depuis plus de trois ans, lui donnant presque tout son temps.

Il a étudié dans diverses écoles d'art et a peint longtemps avec Herman Heimlich, un des meilleurs peintres de la province.

Claude Collette nous présentera des aquarelles et des huiles: portraits, natures-mortes et paysages.

Ses paysages sont inspirés des environs de la métropole, des Laurentides, du Bas du Fleuve et de la Gaspésie, et, ce qui est tout particulièrement intéressant, de la ville de Saint-Hyacinthe et des villages avoisinants.

Grande assemblée libérale au C. Notre-Dame, le 25

L'orateur invité sera le docteur Pierre Gauthier, député de Portneuf à Ottawa. — L'assemblée, qui débutera à 2 hres précises, sera sous la présidence de M. Georges Chapdelaine, président de l'Association libérale St-Hyacinthe-Bagot. — On entendra également d'autres orateurs.

La population de St-Hyacinthe, ainsi que de toute la région maskoutaine, est invitée à assister à un grand ralliement libéral qui aura lieu en la salle du Centre Notre-Dame, angle Dessaulles et Bourdages, dimanche le 25 novembre prochain. L'assemblée débutera à deux heures précises.

Grâce à l'initiative de notre député à la Chambre des Communes, M. Jos. Fontaine, les personnes présentes auront l'avantage d'entendre un orateur bien connu lui-même député à Ottawa, le Dr Pierre Gauthier de Portneuf. Le représentant libéral de ce comté québecois discutera de "fraternité-canadienne" et parlera des nombreux liens qui unissent la nation canadienne, en dépit des différences de langue et de croyance.

Le Dr Gauthier est né à Deschambault, près de Québec, le 31 août 1894. Il fit ses études à Ste-Anne de la Pérade, chez les Frères du Sacré-Coeur, ainsi qu'au Séminaire de Québec et à l'Université Laval. Il est marié et le le père de quatre enfants.

Il fut une première fois député à l'Assemblée législative de Québec de 1927 à 1935. Défait aux élections de 1935, il était élu par acclamation député fédéral de Portneuf en novembre 1935. Il démissionna en 1944 pour se porter à nouveau candidat aux élections provinciales de la même année, et fut réélu à la Chambre des Communes en 1945, où il n'a cessé de siéger depuis.

L'assemblée de dimanche le 25 novembre sera sous la présidence de M. Georges Chapdelaine, président de l'Association libérale de St-Hyacinthe-Bagot. Il sera accompagné de notre député, M. Fontaine, ainsi que des directeurs de l'association. D'autres orateurs se feront également entendre, dont Me Philippe Pothier, aviseur légal de l'Association, et Me Jean-Paul Blanchette, assistant secrétaire.

Deux automobiles en collision près de S. Pie-de-Bagot

Vers les 7 h. 15 du soir, dimanche dernier, deux autos sont venues en collision entre St-Pie et St-Paul d'Abbotsford, mais les occupants d'un des véhicules n'ont pas attendu l'arrivée de la police pour filer sans donner d'information.

M. Henri-Louis Pépin, de St-Pie, roulait vers St-Paul quand son auto fut heurtée au milieu d'une montée par un autre véhicule.

La collision fut légère, cependant, et personne ne fut blessé, mais l'auto de M. Pépin a subi des dommages évalués à environ $100.

Dans l'énervement qui suivit la collision, aucun détail sur le second véhicule ne fut enregistré, car le chauffeur de ce dernier quitta les lieux sans tambour ni trompette. L'officier Gérald Charpentier, de la circulation provinciale, a été chargé d'une enquête.

★

Les Dames de Ste-Anne

La réunion des Dames de Ste-Anne aura lieu dimanche, le 11 novembre à 10 heures de l'avant-midi à la chapelle des mariages. Toutes les dames, membres de cette congrégation, sont priées d'y assister.

Il a de la veine



Pour la seconde fois en l'espace de 12 ans, M. Sylvio Bilodeau, de notre ville, est en service sur un train royal. En 1939, il avait fait le voyage en entier sur le train spécial du Roi George VI et de la Reine Elisabeth. Cette fois il accompagne le couple princier.

Une triple collision qui a fait 9 blessés dimanche

Sérieux accident de la route qui se produit entre Saint-Hyacinthe et Ste-Madeleine. — Un député de Montréal s'en tire indemne.

Neuf personnes ont été blessées à des degrés divers, dont l'une gravement, lorsque trois automobiles sont entrées en collision, dimanche dernier, sur le Boulevard Sir Wilfrid Laurier, entre St-Hyacinthe et Ste-Madeleine.

M. Georges Guévremont, député provincial de Montréal-Jeanne-Mance et conseiller municipal de Montréal, se trouvait dans l'une des trois automobiles de la collision, mais il n'a pas été blessé.

Suivant la version officielle, M. Albert Desjardins, 61 ans, d'Hawkesbury, Ontario, conduisait son automobile vers Montréal avec quatre passagers. En voulant doubler une autre auto conduite par M. Roméo Fiset, 27 ans, 32ème avenue, Rosemont, il la heurta de côté. En d'autres termes, le parechoc arrière de son véhicule heurta le pare-choc avant de l'auto de M. Fiset.

M. Desjardins perdit le contrôle de son auto qui alla s'écraser contre une autre automobile venant en direction opposée. Celle-ci était conduite par M. Conrad St-Pierre, 24 ans, de St-Pie de Bagot, et cinq autres jeunes gens l'accompagnaient.

Tous les occupants de l'auto de M. Desjardins ont été blessés et conduits à l'Hôpital St-Charles de St-Hyacinthe. Quatre des six occupants de l'auto conduite par M. St-Pierre ont dû également être hospitalisés. Quant à M. Roméo Fiset, qui conduisait la troisième voiture, il n'a pas été blessé.

Les blessés ont été, dans l'auto de M. Desjardins, le chauffeur lui-même, domicilié à 221 rue Principale, Hawkesbury, qui est dans un état grave, ayant subi de multiples fractures; son épouse, Mme Albert Desjardins, 53 ans, qui souffre d'une fracture de la jambe gauche et de multiples contusions; M. Germain Durocher, 27 ans, restaurateur de Buckingham, Ont., qui a subi des contusions à la tête et de multiples lacérations Mlle Jeannine Desjardins, 21 ans, qui a subi une fracture de la hanche droite et de multiples contusions; M. Noël Durocher, 16 ans, frère de Germain Durocher, de Buckingham, qui a subi une fracture de la jambe gauche et des lacérations au cuir chevelu.

Dans l'auto de M. Conrad St-Pierre, ont été blessés: M. Alphonse Tanguay, 23 ans de St-Pie de Bagot, qui est dans un état plutôt grave à l'Hôpital St-Charles, ayant subi de multiples lacérations M. Joseph-Albert St-Pierre, 31 ans, qui a subi une fracture de la jambe droite; M. Rosaire Tanguay, 26 ans, qui a subi des lacérations à la cuisse droite, et M. Wilfrid Dion, 30 ans, blessures à l'estomac.

Conrad St-Pierre et son frère Noël 30 ans, n'ont pas été blessés assez gravement pour être hospitalisés .

Les officiers Roland Lemonde et Oscar Aubuchon, de la circulation provinciale, ont fait enquête dans cet accident. Les autos de MM. Desjardins et St-Pierre sont une perte à peu près totale.

LE CLAIRON

Journal hebdomadaire publié à Saint-Hyacinthe.
Fondé en 1912

"Le Clairon", qui a succédé à "L'Union", fondé en 1873, paraît chaque vendredi et est imprimé au No. 435, 14ième Avenue, par l'IMPRIMERIE YAMASKA.

Téléphones: Rédaction: 498 — Administration: 143

Directeur: T.-Damien Bouchard
Rédacteur en chef: Guy Gagnon
Gérant: Jean-Paul Brault

Nouvellistes: — — Fernand Berthiaume, P.-N. Fugère
Rédacteur Sportif — — Doc. Lafleur
Rédacteur Sportif Adjoint — Fern. Berthiaume

Abonnement
6 mois - $1.25
1 an - $2.00
3 ans - $5.00

HEBDOMADAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA - 1936 - LES

En vente chez tous les dépositaires de journaux

Ne peut pas qui veut

En régime parlementaire, comme nous le connaissons au Canada, l'opposition peut jouer un rôle de tout premier plan. A condition, évidemment, que celui qui siège à la gauche de l'Orateur ait plus à coeur le bien-être et le progrès de la nation que le succès de son propre parti. C'est-à-dire qu'il intervienne en raison des besoins du peuple et non dans le seul intérêt d'un groupement politique, comme ce fut récemment le cas avec M. Drew au sujet d'un certain pamphlet du parti ouvrier-progressiste.

Heureusement pour nous, tous les oppositionnistes à la Chambre des Communes ne sont pas des George Drew. Et lorsque l'un d'eux intervient dans le but d'aider honnêtement ses concitoyens, il est dans l'intérêt du régime que la dite intervention soit portée à la connaissance de toute la population.

Récemment, un député C.C.F. de la Saskatchewan, M. R.R. Knight, demandait au gouvernement d'encourager les Canadiens à lire des ouvrages sérieux, et suggérait l'établissement d'une bibliothèque nationale et l'accroissement de l'aide fédérale à l'enseignement.

M. Knight, qui est un ancien instituteur, a réclamé l'abolition des droits de douane et des taxes qui frappent présentement, les "livres sérieux" qui sont taxés sans aucune distinction. M. Knight a fait remarquer que les taxes et les droits de douanes augmentent le prix des bons ouvrages, les plaçant hors de portée de la moyenne des Canadiens. Il en est également ainsi pour les étudiants universitaires qui peuvent difficilement payer les taxes imposées sur les ouvrages dont ils ont besoin pour consultation.

Nous ne savons pas quelle sera la réponse du gouvernement à la demande de M. Knight. Mais il ne fait aucun doute que le gouvernement doit encourager le plus possible les Canadiens à lire des oeuvres sérieuses. Sinon par l'abolition des taxes et droits de douane, par tout autre moyen qu'il jugera le plus approprié.

Il ne fera, en fait, que se rendre à un désir déjà exprimé par la Commission Massey et qu'a repris, avec raison, le député C.C.F. de Saskatoon.

D'Estoc et de Taille
MUETS COMME CARPES

Depuis une année au moins, les libéraux accusent.

Monsieur George Lapalme à chacune de ses causeries radiophoniques, à chacune de ses assemblées. La presse politique sérieuse dans chacun de ses éditoriaux. Les orateurs et les "plumes" du parti à chaque occasion. Ensemble ils attaquent avec fougue, ajustent avec précision leurs coups, font mouche à volonté.

Et jamais les duplessistes ne réfutent, ne répliquent ni n'expliquent. Ils ne se défendent pas. Ils boudent un moment dans un silence hautain, puis... parlent d'autre chose.

Enumérer ici toutes les malversations reprochées à notre ministre "Le Noblet", toutes les prévarications remontrées à nos députés "à la Stanislas", toutes les fourberies signées "Dieuplessis", serait fastidieux. Il ne nous est pas plus possible d'énumérer les arguments ou les preuves d'une défense à ces accusations multiples, pour la raison contraire d'inexistence. J'en appelle au souvenir encore bien vivant de toutes les péripéties de la campagne électorale maintenant commencée depuis environ une année.

Qu'on feuillette seulement Le Canada, Le Devoir, L'Homme Libre, Le Sorelois, Le Clairon, Le Canada Français, L'Autorité, Joliette-Journal, L'Avenir du Nord, et tant d'autres journaux d'inspiration libérale, qu'on scrute Montréal-Matin et sa petite presse complice et l'on y trouvera la preuve péremptoire que les duplessistes restent muets comme carpes sous les accusations précises qui pleuvent moult et dru.

Je ne veux citer que deux exemples. Je les choisis en dehors de toute propagande officiellement libérale ou partisane.

En mai 1951 (ils ont donc eu tout le temps nécessaire pour se défendre!), le journal "The Standard" publia deux articles de Gerald Clark. Ce rédacteur de notre confrère anglais, non libéral, y racontait rapts, meurtres, "hold-ups" commis dans le milieu "gambling" de notre Montréal pourri. La fameuse "barbotte" de la Côte de Liesse y tenait le premier rôle et la Police Provinciale y jouait le comparse bénévole. Gerald Clark dénonçait l'existence de cette fameuse maison de pari, inconnue à la Police Provinciale seulement. Il y racontait les péripéties d'un audacieux vol à main armée. Il accusait la Police Provinciale d'avoir protégé les "gamblers" et les "racketeers" de sa présence, armée aussi.

Ces articles n'ont jamais été réfutés.

La "barbotte" est encore en liesse sur sa côte privilégiée.

La Police Provinciale ne l'a pas fermée.

La Police Provinciale la protège encore.

Dans un domaine tout différent, la revue MacLean d'août 1950 racontait que notre dictateur miniature avait exigé de l'Université Laval de Québec qu'elle renvoyât le Révérend Père Georges-Henri Lévesque et coupât court à son enseignement à la faculté des Sciences Sociales, sous menace de ne verser à cette faculté que la moitié de son octroi annuel. Apparemment Monsieur Duplessis trouvait dangereuse pour sa politique économique et l'avenir de son Union Nationale la thèse catholique proposée par cet éminent religieux. MacLean se scandalisait de ce geste impératif et de ce ton stanilien de Stanislas envers nos autorités religieuses et protestait en termes clairs et nets.

MacLean n'a jamais été démenti.

Le Révérend Père a gardé son poste, malgré le dictat.

L'Université a-t-elle reçu son octroi en totalité?

Nous n'en savons rien.

Mais ce que nous savons fort bien, c'est que ni l'une ni l'autre des deux accusations bien précises n'a réveillé la conscience duplessiste. Ces deux journaux, indépendants de toute organisation politique provinciale ou autre, n'ont jamais eu l'honneur d'une réponse ni d'une explication ni d'une mise au point de la part de l'illustre coupable qu'ils citaient à la barre de l'opinion publique.

N'avons-nous pas le droit de penser qu'ils ont dit la vérité? Le trifluvien vaincu par Mongrain n'a-voue-t-il pas, par son silence même, le bien-fondé de ces deux infamantes accusations? Les plus chauds partisans de l'Union Nationale en ressentent un malaise désespéré.

Et... ils nous parlent d'autre chose.

Ils nous disent que leur dieucule a créé la province de Québec, qu'il a personnellement accouché de sa prospérité industrielle, qu'il est responsable à lui seul de ces innombrables succursales d'usines américaines qui poussent chez-nous comme champignons.

SAURONT-ILS VAINCRE?

Dans moins d'un an, nous devrions avoir des élections provinciales. Nos partis politiques se disputeront alors la faveur populaire et tâcheront à faire élire assez de leurs représentants pour s'assurer la direction des affaires publiques de la province.

Le parti Conservateur, qui depuis au delà de quinze ans se déguise sous l'appellation d'Union Nationale, tentera comme il l'a déjà commencé, de répandre la légende que c'est lui le gouvernement choisi de Dieu, que c'est lui qui a tout accompli et que sans lui rien ne se peut accomplir dans la province de Québec.

Le parti Libéral, dont les dirigeants n'ont pas cru devoir troquer le nom contre un masque de Mardi gras, et pour cause, se lancera dans la lutte avec l'enthousiasme et la franchise de son brillant chef M. Lapalme.

C'est alors que l'on verra à l'oeuvre cette armée dont l'organisation et l'entraînement auront été le principal souci de M. Lapalme, au point qu'il en a imposé la raison, parmi celles qu'il a données, pour refuser le siège que M. Duplessis se faisait fort de lui offrir, plein d'une trop biaiseuse délicatesse.

Apparemment, et l'auteur de cet article, mis en contact presque quotidien avec des voyageurs venus de toutes les parties de la province, incline fortement à le croire, M. Lapalme a déjà pratiqué une trouée dangereuse dans la confiance que le public avait en M. Duplessis.

Lorsque l'heure en aura sonné, ce sera donc sous une étoile propice que les Libéraux engageront la bataille. Voilà un point de compté, mais tout n'est pas encore gagné.

Déjà ceux que le trésor public enrichit aux dépens de la bonne administration de la province, avertis par la tournure des événements, se posent avec angoisse, la redoutable question: "Les Libéraux vaincront-ils?"

Mais ceux-là qui élèvent leur pensée au dessus de la fumée des combats, et qui s'inquiètent de l'influence de la politique sur l'évolution constante du peuple, la question se présente avec une nuance qui la fait bien autre: il ne s'agit plus de savoir si les Libéraux vaincront, mais il faut se demander si les Libéraux sauront vaincre. Le résultat, en définitive, est le même, mais varient les moyens qui y conduisent; et cela peut devenir toute la différence de la victoire à la défaite.

Les Libéraux sauront-ils vaincre? C'est-à-dire, les libéraux présenteront-ils, sous l'impulsion de leur nouveau chef, un programme qui porte en soi la garantie d'une réponse adéquate aux aspirations légitimes de l'électorat?

Nous ignorons encore le contenu de ce programme. M. Lapalme dit qu'il présentera son manifeste à la considération publique en temps et lieu, mais pas avant le temps, de peur que l'astucieux chef de l'Union Nationale ne s'en attribue la paternité, pour l'utilité de sa propre cause. S'agit-il d'une arme nouvelle? Qui vivra, verra.

En attendant, la vigueur avec laquelle M. Lapalme conduit la lutte préparatoire à la guerre totale, nous donne droit d'espérer que nous n'aurons pas affaire à une seule déclaration de principes, hésitante, restrictive et trembleuse.

Au contraire, nous aimerons le programme s'il s'enrichit de la volonté sincère d'une législation moderne, appuyée sur des actes concrets et clairement explicatifs, à tous, du vrai Libéralisme, tel qu'il est au fond du coeur humain, mais qui, en ces derniers temps, y est timidement resté caché, faute d'audace pour s'extérioriser.

M. Duplessis, qui sent la terre s'ouvrir, s'accroche désespérément à la robe des religieux, comme au recours ultime qui doit lui conserver le pouvoir, que ses dizaines de scribes et boni...menteurs ne peuvent plus lui promettre.

Nous avons confiance que M. Lapalme n'imitera pas le grimpant qui, pour s'élever, monte aux murs des vieux temples.

Si cela arrivait, que le peuple gagnerait-il à remplacer un gouvernement par un autre qui serait sa réplique?

Le peuple, désabusé, veut retrouver son âme et son esprit de liberté dans le parti Libéral.

Il fut un temps où les Libéraux marchaient de victoire en victoire. Mais ils savaient vaincre.

M. Lapalme saura-t-il vaincre à son tour, pour le bien et l'honneur des citoyens du Québec?

Louis de MASKA

Il est intéressant, évidemment, que le capital étranger vienne s'enrichir chez-nous et nous donne ses miettes-salaires. Mais pas au détriment de notre capital canadien ou québécois. Même si l'Union Nationale y trouve des bénéfices considérables pour sa caisse électorale. Et surtout si cet argent sert à protéger les criminels et à régenter nos universités.

On pense déjà malheureusement trop chez-nous qu'un criminel riche se'n tire toujours. Il ne faudrait pas que l'Union Nationale et son Dieuplessis, parce que riches, pensent qu'ils s'en tireront avec la population.

Il n'y aura jamais assez de "télégraphes" à la "barbotte" de la Côte de Liesse pour réélire Monsieur Duplessis, et l'Université Laval de Québec ne pliera pas sous un joug d'argent.

Le silence est d'or! Oui. Pendant que ces messieurs se taisent, ils empochent.

Ils sont des carpes d'eau bourbeuse.

MM. René Desjardins et Antonio...

(Suite de la page 1)

dien-français, M. René Perrault, de Montréal. A remarquer aussi que cette grande association devient de plus en plus bilingue et fournit une documentation toujours plus abondante en langue française. M. René Desjardins y voit la preuve des avantages que les nôtres peuvent trouver à collaborer sur un pied de parfaite égalité avec les hommes d'affaires de langue anglaise.

Pour s'en tenir aux répercussions strictement locales, MM. Desjardins et Breton ont obtenu à Québec des renseignements précieux pour les petites et moyennes entreprises qui seraient intéressées à obtenir des contrats d'Ottawa et qui pourraient y parvenir, en sachant mieux à qui s'adresser en haut lieu. Les délégués de Saint-Hyacinthe sont de plus revenus convaincus d'un grand principe mis de l'avant à Québec, à savoir que les privilèges de nos hommes d'affaires en pays démocratiques doivent aller de pair avec leurs responsabilités. Un de leurs premiers devoirs, ce'st de participer activement aux travaux des Chambres de Commerce.



Ce ronronnement Signifie: Satisfaction-Sécurité



Quelle satisfaction pour tout réel amateur . . . Il n'y a pas à dire un moteur qui roule bien c'est plaisant, réconfortant et rassurant.

BIENVENU AUTO ENR.

Meteor — Lincoln — Mercury
2850 Dessaulles — Tél. 1618

VRAIMENT rafraîchissant!

PEPSI-COLA

Achetez le carton de 6 GROSSES bouteilles 36¢ (PLUS LE DÉPÔT)



No 40 — 10 Novembre 1951

VIII

La lutte contre l'obscurantisme

Les articles que j'avais publiés contre ce que nous appelions notre petite église politico-religieuse soulevèrent l'attention des gens. Mes partisans sincères m'encouragèrent généralement à continuer sur ce ton; ils l'approuvaient, mais il s'en trouva quelques-uns pour voir un danger, à la veille d'une élection municipale dans laquelle le sort de notre groupe devait se jouer, d'être aussi violent contre un élément décidé à nous détruire par tous les moyens possibles. Je ne devais pas oublier, disaient-ils que je n'avais que vingt-trois ans et que je m'attaquais à des préjugés séculaires. Je leur répondis que notre cause était juste, nos principes sains, et qu'il fallait en finir avec la pratique de se faire élire sous de fausses couleurs. Si la majorité du peuple ne partageait pas nos vues, on devait la convertir à nos idées avant de prendre le pouvoir; ce n'était pas en les camouflant pour nous mettre à l'abri des coups, qu'on pourrait en arriver à éclairer la masse des citoyens. Un pouvoir non soutenu par une solide opinion publique ne peut être qu'éphémère et, à moins qu'on ne veuille s'en servir que dans son intérêt personnel, mieux vaut ne pas le rechercher.

Il fallait d'abord songer à mettre notre propre maison en ordre avant de tenter d'accomplir des réformes dans le champ de notre province. Des abus communs en ces temps à la plupart de nos grandes municipalités s'étaient glissés petit à petit, dans notre administration publique. Les grandes corporations religieuses et industrielles, par l'influence dont elles jouissaient sur les électeurs, avaient réussi, en légalisant les exemptions de taxes et les octrois aux manufactures, de prêts et de subsides en pur don, à même la caisse publique, à créer une dette écrasante; elle pesait lourdement sur les épaules des contribuables ordinaires et elle allait nécessiter un accroissement d'impôts d'au moins le double de ce qu'ils étaient, depuis plusieurs années. Non seulement ces institutions et ces établissements se faisaient exonérer des charges foncières, mais ils trouvaient moyen de se procurer de la ville, à des prix ridiculement bas, l'eau dont ils avaient besoin pour l'usage courant et pour la protection de leurs immeubles contre les incendies. C'était, naturellement, le petit peuple qui payait pour les classes privilégiées. Il n'y avait pas à s'étonner, non seulement si les fonds manquaient pour l'amélioration de la voirie, le maintien d'un service d'hygiène convenable et l'embellissement de la ville, mais si, chaque année, les exercices financiers se soldaient par des déficits occasionnant l'augmentation graduelle de la dette publique.



— Souvenirs d'un Petit-Fils de Porteur d'Eau —

GRAVISSANT LA COLLINE

PAR
T.-DAMIEN BOUCHARD

(Suite)



L'abolition des exemptions de taxes et des dons en argent aux manufacturiers, l'imposition de taxes spéciales aux communautés religieuses pour l'éclairage public, les dépenses du département du feu, la construction et l'entretien des pavages, des trottoirs et des égouts en face de leurs propriétés, le prélèvement de charges uniformes pour le service d'eau basées sur la valeur des immeubles, quelle que soit leur destination, telles étaient les réformes majeures favorisées par notre groupe au point de vue municipal. Nous réclamions aussi la municipalisation de la production de l'électricité, pour fin publique d'abord et ensuite pour vente aux particuliers si les compagnies continuaient à abuser de leurs privilèges pour imposer des taux exorbitants à leurs clients.

J'exposai ce programme à une assemblée du Club de la Prévoyance, fondé pour appuyer nos idées en matière municipale. Il fut accueilli avec enthousiasme par l'auditoire, mais mal reçu dans nos milieux cléricaux et parmi ceux de nos capitalistes profitant du vieil ordre de choses. La bataille allait être rude.

Heureusement, mes finances personnelles s'étaient améliorées quelque peu. Mon crédit étant devenu meilleur, je mis à exécution le projet que j'avais formé dès mon acquisition de l'immeuble dans lequel se trouvait mon imprimerie. J'agrandis mon atelier, j'installai de nouveaux bureaux et j'aménageai une vaste salle pouvant servir à des réunions publiques. C'est dans ce local que se tenaient les assemblées du Club Libéral, dont j'étais le président et qui s'occupait de politique provinciale et fédérale, et celles du Club de la Prévoyance, bornant ses activités aux affaires municipales. Ces constructions nouvelles n'accrurent guère mes revenus et furent une cause de l'augmentation de mes dettes; la grosse créance qu'avait contre moi la Banque de Saint-Hyacinthe ne diminuait guère. Je continuais à la payer en impressions, mais comme cette institution se trouvait elle-même sur le bord de la faillite, ayant été acculée à cette extrémité par la banqueroute du chemin de fer dont les biens venaient d'être vendus par le shérif, sa papeterie se trouvait réduite au strict nécessaire et ne me rapportait qu'un faible montant d'argent que je consacrais, d'abord, au paiement des intérêts et, ensuite, à une faible diminution du capital de ma dette. J'appréhendais cependant de voir venir trop tôt le jour où elle aurait à fermer ses portes. Si ce jour arrivait avant que mon billet promissoire soit complètement payé ou au moins réduit à une faible somme, j'aurais aussi à fermer les miennes, à moins que je puisse trouver la somme requise pour acquitter la balance due. Je me fiais à ma bonne étoile pour m'éviter ce malheur.

Au conseil municipal, conformant ma conduite aux principes que je prêchais dans mon journal et dans les assemblées de clubs, je soumis maintes demandes pour obtenir des renseignements devant me servir à proposer diverses résolutions dans la discussion des réformes qui figuraient à notre programme.

En juillet 1905, la question de la vente de l'eau à un prix de faveur se présenta sous une forme concrète. Une compagnie dans laquelle quelques actionnaires, peu nombreux d'ailleurs, comptaient parmi mes amis personnels, s'était formée pour établir une maison s'occupant de la fabrication et surtout de la vente des liqueurs fines. Elle ne devait employer que six ou sept personnes, en y comprenant les voyageurs de commerce et les commis de bureau. Un des membres du conseil, censé faire partie de notre groupe réformiste, se trouvait au nombre de sès actionnaires; il était en outre l'associé de notre chef principal, Joseph Bissonnette. Cette compagnie, comptant sur l'appui de ses amis du conseil municipal, avait demandé une exemption partielle de taxes et la fixation de sa charge d'eau à la somme ridicule de vingt-cinq dollars par année, pendant une période de dix ans.

Lorsque la demande fut présentée, on essaya de la faire adopter en sourdine. Je m'appuyai sur l'article de notre règlement de procédures exigeant un avis préalable de huit jours pour la décision de toute question de cette nature et elle fut ajournée à la session suivante du conseil. Je voulais que la loi fut suivie et, aussi, que le public se rendît compte du peu de cas que certains de nos conseillers faisaient des discours prononcés en vue de se faire élire.

La semaine suivante, bien que j'eusse été le seul à me prononcer contre le règlement projeté, la salle des délibérations était bondée. Pour ne pas m'exposer à aller trop loin, j'avais préparé mon discours avec soin et, l'ayant appris par coeur, je le prononçai avec un aplomb qui surprit mes collègues, tous décidés à voter en faveur du règlement. Ils avaient cru qu'en m'isolant, ils me forceraient à adopter leur attitude. La péroraison de mon allocution donnera une idée de ce qu'elle fut dans son ensemble:

"Ensuite on criera à la faillite de la municipalisation, de la régie publique, tandis que l'on devrait plutôt crier à la faillite des gens de caractère et d'énergie parmi les représentants du peuple.

"Quant à moi, je voterai contre ce règlement que je trouve illégal et contraire aux intérêts de la ville. Les menaces de certains de mes collègues ne m'empêcheront point de faire ce que je crois être de mon devoir. Je me soucie de mon siège comme de l'an quarante. Tout ce à quoi je tiens, aussi longtemps que je l'occuperai, c'est que ce soit moi qui m'y asseois et non pas un autre sous mon enveloppe; c'est-à-dire que ce soit ma conscience et mes idées qui inspirent mes votes et non pas celles des autres dans le but de m'attirer leurs sympathies; je suis certain que le jour où je m'en irai, qu'il soit proche ou lointain, je n'aurai pas, comme ce collègue, à me reprocher d'avoir prêché une politique à mes électeurs pour la renier ensuite par un vote intéressé.

"A bon entendeur, salut!"

Je restai seul à voter contre le règlement mais, parmi les spectateurs, il ne restait pas un auditeur qui ne fut de mon opinion.

Un mois plus tard, la même question se présentait sous une autre forme. La façon dont elle fut réglée démontra que mon opposition avait déjà porté ses fruits. Dans un village contigu à notre ville se trouvait une compagnie en déconfiture exploitant un service d'eau approvisionné par notre usine de pompage. Les deux principaux intéressés étaient le docteur Ostiguy, l'ennemi mortel de mon ancien patron, et Joseph Huette, un de mes bras droits. Le conseil municipal, pour favoriser les propriétaires de cette entreprise boiteuse, vendait l'eau pour un coût annuel de quatre cents dollars, alors que ses propriétaires en retiraient de leurs clients plus que deux mille par année. Je me plaignis au conseil de l'existence de ce contrat, et le fait que M. Huette, mon ami intime, était dans cette compagnie était une preuve convaincante que ce n'était pas par esprit de vengeance contre le docteur Ostiguy que je réclamais la sauvegarde des intérêts de la ville. Cette fois le conseil, à l'unanimité, consentit à porter le taux annuel au double de ce qu'il était antérieurement. Cette décision fut prise par une résolution que je proposais moi-même le onze novembre, six semaines avant les élections municipales de 1906 devant nous indiquer si nos idées avaient fait du progrès chez les électeurs.

(A suivre)

(Tous droits de reproduction réservés)

LE CLAIRON

SAINT-HYACINTHE — TROIS

D'une semaine à l'autre

Par Guy GAGNON

Dans la causerie qu'il prononçait devant les membres du Club de Réforme, de Montréal, samedi dernier, le chef du parti libéral provincial, M. Georges Lapalme, s'étonnait de ce que la province la plus riche du Canada ait, toutes proportions gardées, le plus bas standard de vie.

Avouons qu'il n'est pas le seul à avoir fait une telle constatation. Non seulement la population du Québec voit-elle l'illogisme que comporte sa propre pauvreté par rapport aux richesses de la province, mais ce décalage injustifiable rend le Québec ridicule aux yeux de l'étranger.

Ou bien notre province n'est pas si riche que le disent Maurice Duplessis et ses gramophones "nationaux", ou bien elle est très riche et devrait valoir à notre population un très haut standard de vie.

Dans le premier cas, ce serait induire volontairement en erreur toute une population que de lui parler de richesses inexistantes. Et les dirigeants politiques d'une nation, d'une province n'ont pas le droit de mentir aussi effrontément. Ceux qui se prêtent au mensonge n'ont pas le droit de réclamer la confiance du peuple.

Ou bien notre province est vraiment riche, comme nous le croyons sincèrement. Mais alors, on ne peut expliquer comment il se fait qu'une province aussi riche que le Québec soit justement celle qui paie les plus bas salaires, verse les pensions les plus minces, encourage le moins l'éducation et la culture, n'a pas la gratuité scolaire, en d'autres mots: soit celle dont la population est la plus pauvre, la moins bien équipée, la moins bien préparée à faire face à la vie et à assumer la position qui lui revient de droit au sein de la nation.

Il n'y a qu'une seule manière d'expliquer un tel état de choses: **la province est mal administrée.** Inutile d'expliquer pourquoi puisque le décalage injustifié qu'il a entre la pauvreté du peuple et la richesse de la province en est la preuve irréfutable.

Or, lorsqu'on possède un aussi grand bien que la richesse de notre province, on ne peut permettre à des incompétents de l'administrer à leur seul profit. Car ça serait vouloir alors sa propre déchéance, sa propre pauvreté, sa propre mort.

Depuis 1945, la population du Québec a été à même de juger des qualités réelles des dirigeants de l'Union nationale. Elle les a vus à l'oeuvre et s'est rendu compte de leur importance, de leur incapacité dans l'administration de la chose publique.

La population du Québec veut vivre, veut jouir des richesses qui lui appartiennent, veut assumer les droits et les obligations qui lui reviennent au sein de la nation; la population du Québec ne permettra pas plus longtemps à l'union conservatrice de Maurice Duplessis d'exercer son incompétence.

La rumeur veut que des élections provinciales aient lieu en mai 1952, coïncidant avec les 2' ans de vie politique de M. Duplessis. Ce sera un bel anniversaire pour lui; il pourra célébrer ça chez lui et y demeurer. Notre population ne veut plus de lui.

G. G.

★

M. Donat Tétrault décédé le 3 nov.

M. Donat Tétreault, bourgeois, demeurant à 285 rue St-Michel, La Providence, est décédé samedi le 3 novembre, à l'âge de 69 ans.

Il laisse trois fils et neuf filles: William et Albany, de La Providence et Albéric, de Saint-Hyacinthe; la R. Soeur St-Donat (Albina), à la maison-mère des Soeurs de St-Joseph; Mmes Lucien Tétreault (Marie-Rose), de Montréal; Léodor Gaucher (Marie-Ange) et Jean-Paul Blanchard (Rosa), de La Providence; Ronald Boutin (Marie-Joanne), de St-Joseph; Eugène Chevalier (Antoinette), de La Providence; Mlles Armande, Lucille et Denise, de La Providence.

Lui survivent également deux frères et deux soeurs: Euclide, de Montréal; Esdras, de St-Liboire; Dame Vve Oswald Tanguay (Anna), de Ste-Rosalie (Bagot), et Mme Amédée Côté (Rosa), de St-Liboire.

Le corps a été exposé à sa demeure, 285 St-Michel, La Providence et les funérailles ont eu lieu mardi le 6 novembre, à 9 heures du matin, en l'église du Précieux-Sang, La Providence. M. Ubald Lalime avait la direction des funérailles.

M. l'abbé N. Guillet, vicaire, a fait la levée du corps et chanté le service, assisté des abbés J.-P. Despart et W. Giasson comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Oza Blanchard, Ephrem Girouard, Elphège Jacques, Horace Desrosiers, Joseph Daigneault et Joseph Lachapelle.

La Garde du Christ - Roi

Samedi le 10 novembre, à 1 hre p.m., exercices obligatoires pour tous les membres.

Dimanche le 11 novembre, sortie obligatoire pour tous les membres de la Garde, à l'occasion des cérémonies de l'Armistice. Rassemblement à 9h. 30 précises du matin, au sous-sol.

Egalement dimanche le 11 novembre, au sous-sol de l'église, 3e initiation. Rassemblement à 1h. 30 Le public est invité. Entrée libre.



Un arrêt en temps opportun



Faire ajuster ses freins après coup est désastreux. Prévenez et gardez le contrôle de votre voiture et de vos nerfs . . .

Vous vivrez vieux!

BIENVENU AUTO ENR.

Meteor — Lincoln — Mercury

2850 Dessaulles — Tél. 1618

Audition commentée

Mardi soir, le 12 novembre, à 8 heures p.m., il y aura au salon des Arts de l'Hôtel de ville, une audition commentée. Le sujet à l'étude sera: "J.S. Bach" et le commentateur sera M. Gilles Lefebvre. Tous les membres sont cordialement invités.

★

"Evadé de la Nuit" maintenant en vente

"Evadé de la Nuit" d'André Langevin, qui a remporté le prix de $1,000. du Cercle du Livre de France, a paru mercredi le 7 novembre.

Cet ouvrage a soulevé un peu de controverse, le bruit s'étant répandu qu'il contenait des passages de nature à blesser les susceptibilités de certaines personnes.

Le public peut maintenant se rendre compte de la nature du livre et de sa valeur.

LE CLAIRON

La "Vieille Garde" au dîner des porteurs de l'insigne de 25 ans, à Toronto

Suivant l'invitation faite par M. A.W. Denny, Vice-président en charge de la production, lors de la présentation de l'Insigne de 25 ans en service depuis avril 1926, la "Vieille Garde" et les autres porteurs de l'Insigne d'un quart de siècle feront un voyage à Toronto. Ils s'y rendront pour assister au Dîner Annuel des Porteurs d'Insignes de Service et y seront les hôtes de la Compagnie.

Ils sont au nombre de 36 ceux de nos compagnons qui ont reçu une invitation pour ce voyage. Ce nombre comprend tous ceux qui étaient au travail le 1er avril 1926 et dont le service n'a pas été rompu, même si des absences ont été enregistrées. Il comprend en plus ceux qui, au 1er novembre 1951 ont complété 25 ans de service continu.

Le groupe partira de Saint-Hyacinthe au cours de la soirée du 8 novembre pour revenir au cours de la matinée du 11 du même mois. Deux chars dortoirs seront à la disposition des voyageurs dans les deux sens du voyage. Ceci aidera sans doute grandement à faire régner un esprit de famille au sein des employés de long service qui feront le voyage.

A la descente du train dans la Ville Reine le vendredi matin, ils seront accueillis par M. S.M. Barbour de l'organisation Goodyear de New Toronto, qui occupait autrefois la charge d'assistant-trésorier ici. Le déjeuner aura lieu en groupe, puis les visiteurs monteront en autobus pour se rendre à New Toronto. Il y aura la visite de l'usine, puis dîner. Au cours de l'après-midi il y aura visite en autobus par les rues de la ville de Toronto. Chacun passera la soirée comme il l'entend.

Le samedi matin, un autobus se rendra chercher le groupe pour le conduire à l'usine de Bowmanville, où il y aura visite. Le retour à Toronto s'effectuera peu après midi afin de permettre à ceux qui le désireront de visiter les magasins les plus importants ou encore d'autres points d'intérêts.

Vers les 7 heures du soir, aura lieu le baquet pour honorer les Goodyearites de long service. Ce banquet aura lieu dans les salles du plus gros hôtel de la capitale ontarienne, le Royal York. Plusieurs hautes personnalités de la compagnie; tant du côté américain que canadien, assisteront à ce banquet pour payer de leur présence un hommage aux employés vétérans. Nul doute que nos compagnons qui feront le voyage à Toronto se souviendront longtemps de cet événement.

Chaque année, Goodyear rend hommage à ses employés de long service en les réunissant au Dîner des Porteurs de l'Insigne de Service. Ce dîner a généralement lieu au début de novembre et se tient à Toronto. Il est à l'intention des employés ayant un service continu de 25 ans et plus.

C'est la première fois que des porteurs de l'Insigne d'un quart de siècle, de l'organisation Goodyear masoutaine, assisteront à ce banquet. Et c'est en témoignage de reconnaissance envers ceux de la "Vieille Garde" que cette année une réception spéciale leur sera faite là-bas.

Voici maintenant les noms des employés qui feront ce voyage: MM. Ovide Lamontagne, surintendant de l'usine Goodyear de cette ville; Théo. Ricard, gérant du personnel, Antonio Bérard, Théodore Laprade, Eugène Jacques, Emile Plante, Adélard Morel, Roland Ledoux, Léopold Plante, Albert Loranger, Théodore Larivière, Ernest Forget, Albert Frappier, Roméo Brodeur, René Lanquérand, Euclide Millier, Georges Théroux, Eustache Cabana, Rosaire Fortin, Adélard Benoit, Emile Lévesque, Donat Bouthillette, Alphérie Jubinville, Hercule Fortin, Antonio Bienvenue et Harry Halstead; Mlles Cécile Doucet, Angélique Robert, Corona Laplante, Ritha Robert, Laurendina Cotnoir et Jeanne Lapierre. Parmi les employés qui ne peuvent faire le voyage, mentionnons Mmes Roland Richard, MM. Joseph Brodeur, Origène Touchette, Victor Bachand, Cléophas Maynard et Alexis Blain.

★

Services religieux à l'Hôtel-Dieu

Des services seront chantés les 12, 13 et 14 novembre courant dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu de cette ville.

Le 12, à 6 h. 30, a.m. pour les Bienfaiteurs défunts de l'Institution;

Le 13, à 6 h. 30 a.m. pour Madame A.-C. Duchesne, décédée en octobre dernier. Mme Duchesne était une bienfaitrice de l'Hôtel-Dieu;

Le 14, à 9 h. a.m. pour Madame Cordélia Breton, bienfaitrice de l'Ouvroir Sainte-Geneviève de cette ville.

Invitation respectueuse est faite d'assister à ces trois services.

★

Lisez le Clairon

ECOUTEZ La Fée aux Etoiles d'Or

Photo-Concours chez les MARCHANDS à L'ETOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00 EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

IL RESTE EN CAISSE $2,236.00 EN ARGENT À GAGNER

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été MME MAURICE BRODEUR 2305 St-Joseph, St-Hyacinthe $60.00

Magasin Laroche

TISSUS A LA VERGE

Actuellement en notre grande vente d'automne

1876 rue Des CASCADES TEL.: 919

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de $500.00 et autres primes le 16 décembre prochain.

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

Autrefois à 2690, rue St-Pierre

Maison essentiellement canadienne-française

A votre service depuis 5 ans

GLOUTNEZ FOURRURES

REPARATION — — — ENTREPOSAGE

1389, rue des CASCADES (face à la Pharmacie Lanctôt) Tél. 2712-J



C'est le vendeur qui compte!

Nous sommes votre dépositaire attitré pour Timken Automatique et Silencieux!

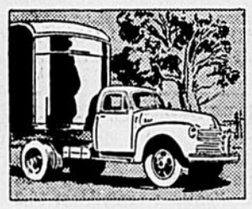
Timken Automatique et Silencieux est votre meilleure valeur en fait de chauffage. Quand vous achetez un appareil de chauffage Timken Automatique et Silencieux chez nous, vous traitez avec un dépositaire expérimenté et responsable qui *est en affaires pour longtemps!* Nos nombreuses années de service expert aux usagers locaux en font foi. Nos installations et notre service d'entretien sont appuyés par Timken Automatique et Silencieux—les célèbres fabricants d'appareil de chauffage domestique de qualité. Les spécialistes de l'usine entraînent nos mécaniciens régulièrement pour vous procurer le meilleur chauffage qui soit. Laissez-nous examiner votre système de chauffage et vous remettre un devis du coût d'un Timken—c'est *gratuit!*

TÉLÉPHONEZ-NOUS DONC AUJOURD'HUI MÊME!

J. Ernest St-Onge

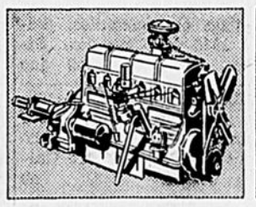
1875-95, rue des Cascades — Tél.: 775

ST-HYACINTHE, P. Q.



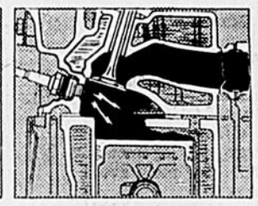
La puissance requise

Quatre moteurs excellents! Le Thriftmaster de 92 CV, le gros Loadmaster de 105 CV, le massif Torquemaster de 114 CV et le puissant moteur de 120 CV qui donnent tous une splendide performance avec une remarquable économie d'essence et d'entretien.



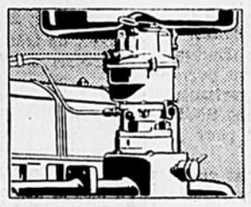
Dessin à soupapes en tête

Chevrolet construit des moteurs à soupapes en tête depuis 39 ans. Nul autre fabricant n'en a tant produit, et nul autre moteur de camion ne peut égaler l'économie générale et l'efficacité prouvée du moteur à soupapes en tête de Chevrolet.



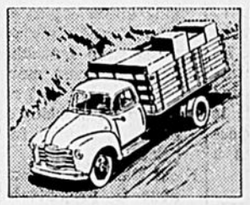
Combustion flamme bleue

Extrait toute d'énergie utilisable de chaque goutte d'essence. La combustion flamme bleue n'est possible qu'avec le dessin de soupapes en tête — elle donne plus de puissance et une plus vive performance, grâce à l'utilisation plus efficace de l'essence.



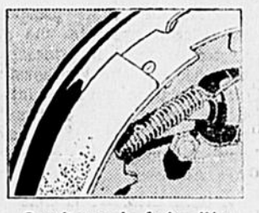
Carburateur jet de puissance

Aux faibles vitesses, dans les montées ou aux vitesses de croisière, le carburateur à jet de puissance de Chevrolet maintient le mélange de combustible approprié au moteur. Cela, plus le réchauffage rapide, la réponse vive et douce réalise une utilisation très économique.



Freins très durables

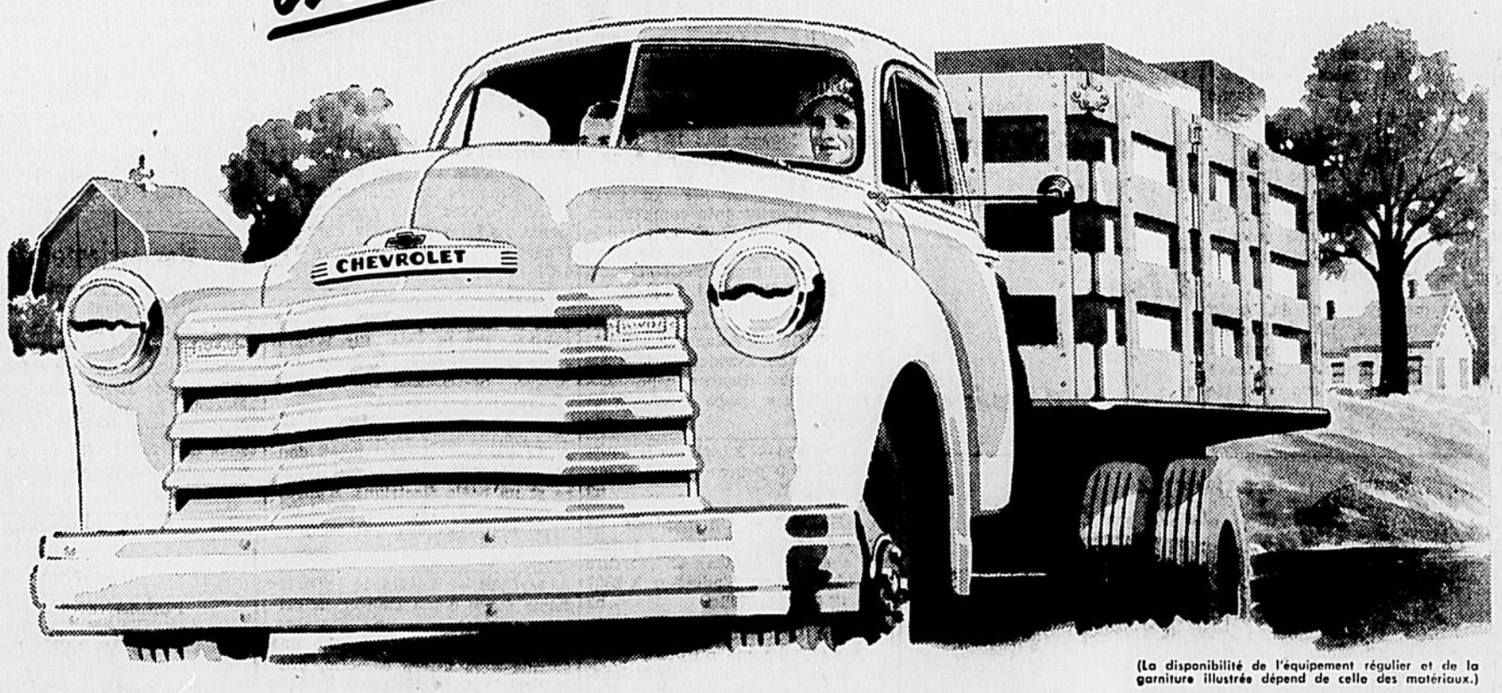
La puissance supérieure des freins hydrauliques auto-serreurs de Chevrolet donne un freinage plus doux, plus sûr — une pression complètement égalisée à chaque frein. Cela assure également un plein contact de la garniture et une plus longue durée de vos freins de camion.



Garnitures de freins liées

Pas de rivets! Sur les modèles légers et moyens, la garniture est liée directement aux sabots pour prolonger la durée et éliminer le danger de rayer les tambours à mesure que la garniture s'use. Vous obtenez ainsi une durée supérieure — et des freins plus sûrs.

économie supérieure inhérente! ...en vue d'un plus grand rendement pour votre argent



(La disponibilité de l'équipement régulier et de la garniture illustrée dépend de celle des matériaux.)

Jetez un coup d'oeil sur les caractéristiques inhérentes d'économie des camions Chevrolet. Le moteur à soupapes en tête, par exemple, la combustion flamme bleue, le carburateur à jet de puissance, les freins très durables et que d'autres caractéristiques encore! Toute la vaste expérience technique et pratique du plus grand fabricant de camions du Canada contribue à vous donner des véhicules plus économiques.

Et l'économie Chevrolet va bien plus loin que les faibles frais d'usage. Elle signifie que les moteurs, châssis et cabines sont conçus et construits pour résister de mois en mois, d'année en année, à l'usage le plus dur. Elle signifie encore la robustesse et l'efficacité supérieures des camions Chevrolet au coût le plus bas.

Chaque jour, des camionneurs de plus en plus nombreux adoptent les nouveaux camions Chevrolet. Suivez l'exemple de ces camionneurs avertis . . . obtenez l'économie inhérente et plus de rendement pour votre argent.

CHEVROLET

CAMIONS DE CONCEPTION AVANCÉE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LES CAMIONS CHEVROLET SONT PREMIERS DANS LES VENTES — PREMIERS EN VALEUR

CT-651BF

CONCORDE AUTOMOBILE Ltée

EMILE BEAUDRY, Prop.

100 Ave de la Concorde St-Hyacinthe Tel: 212 — 213

LE MEILLEUR POUR TOUS ET CHACUN EN '51

ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
CKAC
Photo-Concours
chez les MARCHANDS à L'ÉTOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** À GAGNER EN ARGENT

EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

J. H. Letourneau

J.-H. Létourneau, prop.

1920 rue Des CASCADES **TEL.: 837**

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

Le couple...

(Suite de la page 1)

Allocution du maire

Le maire Picard souhaita la bienvenue au couple princier et Mme Picard présenta une gerbe de roses rouges à la princesse. Le maire déclara que l'enthousiasme de la population, qui avait fait une ovation aux princes, exprimait le sentiment de fierté et de respectueux hommages des citoyens à Leurs Altesses.

"Je vous souhaite la plus cordiale bienvenue dans la plus cordiale des villes, a dit le maire. Nous aurions désiré que vous puissiez voir la beauté de notre ville et de nos institutions, la beauté de nos parcs et de nos maisons d'enseignement qui font l'honneur de cette province. C'est e nsouvenir de votre passage parmi nous que nous vous offrons ce cadeau".

Ce cadeau, on le sait déjà, est de cette province. C'est en souvenaiguille, exécutée par l'artiste bien connue de notre ville, Mme Anne-Marie Matte-Desrosiers dont plusieurs oeuvres ont déjà franchi les mers pour aller orner ambassades et résidences à l'étranger. Le tableau, représentant la "Porte des Maires", a semblé intéresser vivement la princesse.

Après que les époux eurent remercié le maire et salué la foule une première fois, ils signèrent le livre d'or de la ville.Ils descendirent ensuite de l'estrade pour passer dans les rangs des vétérans hospitalisés au D.V.A. de Saint-Hyacinthe. Une infirmière présenta également une gerbe de roses rouges à son Altesse Royale.

C'est alors que la princesse et le duc, devant l'enthousiasme de la foule, revinrent une seconde fois sur l'estrade et saluèrent longuement de la main.

Alors qu'à l'arrivée du train royal, la fanfare de la Société Philharmonique avait joué les premières mesures du "God save the King", les musiciens interprétèrent l'hymne national "O Canada" au moment du départ.

Immeuble

POUR CETTE SEMAINE:

Plusieurs hôtels dont les prix varient de $32,000. à $150,000. Un échange serait considéré.

Restaurant dans le centre de la ville établi depuis au delà de 40 ans. Venez nous consulter.

Garage avec franchise d'autos et camions d'une marque populaire. Logement de 7 appartements.

Magasin de meubles dans St-Hyacinthe. Echange fait pour propriété.

Deux théâtres. Logement compris pour le propriétaire. Aubaine.

Epicerie-boucherie, licence de bière. Long bail si désiré. Dans le centre de la ville. Commerce achalandé. Vendra à un prix raisonnable.

Maisons appartements à St-Hyacinthe. En brique. Bons revenus. Une autre à Montréal, rue St-Hubert.

Epicerie-boucherie à Granby. Local chauffé. S'achète à bonne condition.

Bonnes propriétés d'un à six logements entre autres une de six logements, trois étages, cave cimentée, au prix de $8,000. la moitié comptant, dans ville industrielle.

Plusieurs autres aubaines en ville et banlieue, avec peu de comptant.

Bon nombre de terres et terrains situés aux environs de St-Hyacinthe. Un échange serait considéré pour une terre ou terrain.

Adressez-vous au:

Bureau Central d'Immeuble Enrg.

400 St-Simon Tél.: 813
Saint-Hyacinthe
n9

Lisez le Clairon

ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
CKAC
Photo-Concours
chez les MARCHANDS à L'ÉTOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00

EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

Hébert Typewriter Enrg.

Jean-Guy Hébert, prop.
Equipement de bureau — Clavigraphe ROYAL
Vente — Location — Réparation

1135 Ave LAFRAMBOISE **TEL.: 2262**

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

Annonces Classifiées

A VENDRE

A VENDRE. — Poêle électrique combiné, chauffant au bois et au charbon. S'adresser à Mme J.-E. Lalime, Maison Corona, 1629 rue Girouard. 1d-jno-g

A VENDRE. — Joli chalet situé à la Pointe-aux-Fourches sur la Rivière Noire, 5 pièces; toilettes, eau courante. S'adresser au Magasin Donat Bouchard, 1108 des Cascades. 13a-jno

A VENDRE — Maison de neuf appartements avec en plus un hall d'entrée et chambre de bain. Cave et système de chauffage à l'huile. Garage. Site résidentiel, rue Girouard. S'adresser à J.P. Brault édifice "Le Clairon", 435 ave. Mondor. Tél.: le jour 143, le soir 1558-W. JNO-G

A VENDRE — Commerce d'épicerie-restaurant établi depuis 35 ans. Situé sur un coin de rue dans la partie commerciale de la ville. Vendra à bon prix à cause de santé. S'adresser à 900 rue St-Antoine, Ville. s21—JNO—g

A VENDRE — Maison cottage de 2 étages, en brique, cave en ciment, système de chauffage. Fini en plâtre, sur coin de rues. S'adresser à 1200 St-Charles, La Providence. o12, 19, 26, n2, 9

A VENDRE — Deux propriétés en brique, au Bourg-Joli; une avec trois logements et l'autre six. S'adresser à 1720 Duvernay ou 1829 Cascades. o5, jno

A VENDRE — Manteau court en chevreau (Kid Skin), grandeur 14 ans.
S'adresser à 1090 rue St-Pierre La Providence, ou appeler à 2196-W. o12 JNO

A VENDRE — Machine à coudre Singer, en très bon état. Prix $40. S'adresser à 400 rue Hôtel-Dieu. o26, jno, G

A VENDRE ou à LOUER — A St-Guillaume d'Upton, maison comprenant garage et 2 logements libres. Le tout $50. par mois avec un bail si désiré.
S'adresser à Laurent Morin, 1455 Turcotte, St-Hyacinthe. Tél.: 18-58-J. O26, N2, 9, 16

AUSTIN-A-70-1949 — Comme neuf
Voyez-le — essayez-le. PRIX D'AUBAINE. — Tél.: 1497-J. ou 498.

A VENDRE. — Terrain de 57 x 102, situé sur la rue Sicotte. Avec égouts et eau. Cause de départ. S'adresser à 3010 rue Lafontaine. Tél. 2176-J. 26oct.-2-9-16no.

A Vendre ou à Echanger
Avis aux intéressés. Une belle maison située à 3035 rue Girouard, ayant 3 logement de 8 appartements, avec garage. En échange accepterait un camion de marque Panel ou auto de modèle récent. Au 2ème étage de cette maison un logement à louer immédiatement. Prix $45. par mois. Magasin général à vendre o uà échanger à St-Eugène, 19 milles de St-Hyacinthe. S'adresser à Ovila Lafond, St-Eugène, tél.: 10-s-5 o26, n2, 9, 16

A VENDRE. — Ménage pour quatre appartements comprenant poêle à l'huile Quaker, réfrigérateur "Kelvinator", set de salon "Kroehler", etc. S'adresser à 1120 rue Tellier. Tél. 2410-W. 2no.

A VENDRE — Balance SANITARY à rouleau. Dernier modèle. En parfait ordre. Bonnes conditions. Voir annonce page sport. Tél.: 2786-W. n3, jno

A VENDRE — 2 tapis de laine de 6 pieds et 9 pouces par 9 pieds. Tél.: 681-W. n2

A VENDRE — Un manteau de drap avec collet de renard argenté; aussi un manteau de fourrure de 14 à 16 ans. S'adresser à 2337 rue St-Joseph, Ville. n2

A Vendre ou à Louer
A St-Guillaume d'Upton, garage de 40' x 58', avec deux logements libres au-dessus. Le tout $50.00 par mois, avec un bail si désiré. S'adresser à Laurent Morin, 1455 Turcot, St-Hyacinthe. Tél.: 1858-J. n2

A VENDRE — Maison de deux logements, un magasin. Aqueduc et tuyaux d'égoût. Située à 1½ mille du Pont Jacques Cartier de Montréal, près du Blvd Taschereau. $7,500. S'adresser à 52 St-Pierre, St-Josaphat. n2, 9, 16

A VENDRE. — Dodge 1946, peinture neuve, très propre, chaussé en neuf y compris le pneu de rechange, chaufferette, prestone. (Pas cher). S'adresser au Bureau, 1815 rue St-Antoine. Tél. 309, St-Hyacinthe. jno-G

A VENDRE — Petit automobile 1949,, marque "Standard". S'adresser à 2250 Ste-Cécile, Saint-Hyacinthe. n9

A VENDRE — Maison de 8 pièces située au village de S.-Rosalie. S'adresser à M. A. Cabana, Ste-Rosalie. n9

A VENDRE — Poêle "Bélanger" blanc et noir. Presque neuf. S'adresser à 2195 Sicotte, Tél.: 1674-M. n9

Automobiles à Vendre

ACHETONS — VENDONS
ECHANGEONS
Termes faciles si désirés
Comparez nos prix pour cette semaine

1950	Meteor Sedan	$1575.
1950	Chevrolet coupé	$1575.
1949	Chevrolet Sedan	$1325.
1949	Studebaker Sedan	$1275
1949	Meteor Sedan	$1650.
1950	Studebaker Sedan	$1650.
1948	Chevrolet Delivery	$1000.
1947	Chevrolet Coach	$ 950.
1947	Dodge Sedan	$ 875.
1949	Mercury ½ tonne	$ 975.
1946	Chevrolet Sedan	$ 875.
1942	Chevrolet Sedanette	$ 650.
1939	Oldsmobile Coupé	$ 525.
1938	Ford Sedan	$ 425.
1938	Ford Coach	$ 300.
1936	Dodge Sedan	$ 275.
1937	Hudson Sedan	$100.
1934	Ford Coach	$ 250.
1931	Ford Truck	$ 75.

Ainsi que plusieurs autres à bon marché.

R. Brunette Automobile
Spécialité: Chars usagés
Tel.: 1482-M **3095 Dessaulles [angle Tellier]**
Ouvert tous les soirs
n9, jno

A VENDRE — 8,000 pds de planche pour construction. A vendre à de très bonnes conditions. Pour information écrire à Casier Postal 164, St-Hyacinthe ou téléphoner à 1425-w-2. n9

A VENDRE — Maison à deux logements, située au coin des rues Hôtel-de-ville et Dessaulles. S'adresser à 1870 des Cascades, St-Hyacinthe. n9 jno

A VENDRE — Manteau de mouton gris, grandeur 14 ans, valeur exceptionnelle pour très bas prix. Téléphoner à 2234-j. Lefèvre Garment Mfg. Reg'd. n9

A VENDRE — Brûleurs à l'huile "ABC Silent Glow" (Kresno automatique) pour fournaises et poêles. Réparation, installation, nettoyage par expert. Prix spéciaux pour le mois de novembre. Provision d'huile garantie. L. BLANCHARD, 290 St-LOUIS, St-Joseph Tél. 1627-j. n9, 16

A VENDRE ou à LOUER
Propriété à St-Barnabé. Logement libre. S'adresser à Alphonse Messier, St-Barnabé. n9

A LOUER

A LOUER. — Local chauffé à louer 650 pieds de plancher, situé à l'arrière de la manufacture Rita Shoe Co., coin des rues Hôtel-Dieu et St-Antoine. S'adresser à la Rita Shoe Co. Ltd, 385 rue Hôtel-Dieu. 16f-jno

A LOUER. — Logement chauffé de 3 appartements, avec douche, réfrigérateur et eau chaude. S'adresser à Théo Gauthier, 1930 Des Cascades, Tél. 1300 ou 2111. 2d-jno

A LOUER — Belles chambres-salon, meublées ou non, avec cuisine, chambre de bain, solarium, entrées privées. Pour personne désirant se faire un bon chez-soi. S'adresser à 2420 Morin, Tél. 1838-R. o19, JNO

A LOUER — Maison à St-Hubert, près de la gare, pour le 1er novembre, sur la voie Sir Wilfrid Laurier. S'adresser à Mme J.B. Auger, St-Damase, Co. St-Hyacinthe. Tél.: 2756-w-4. o26, n2, 9, 16

A LOUER — Appartement double, meublé y compris un frigidaire et un poêle électrique. S'adresser à Mme J.E. Lalime, Hôtel Corona, 1621 Girouard, Tél. 1030. jno—g

A LOUER — Logement appartement 2ième étage d'une maison en briplet. Comprenant: une chambre, une salle de toilette et douche, une cuisine avec évier,, armoire, poêle électrique, frigidaire de 6 pieds cubes, table et chaises chromées, prélart incrusté, stores vénitiens, électricité, eau chaude, et chauffage. Situé: Appartements Saint-Antoine. S'adresser à Léo Desrosiers, 955 rue St-Antoine, Tél 1248-m ou 1272-w, St-Hyacinthe. n9—jno

A LOUER — Un logement de 5 pièces, plus chambre de bain et cuisinette. Visible après 6 heures le soir. Tél. 2451-w. n9

A LOUER — Logement de cinq grands appartements plus une cuisinette et chambre de bain. Au 2ième étage d'une maison de grique. S'adresser à 57 rue Central, St-Joseph. n9

A LOUER — Chambres de pension. Douche, eau chaude, garderobes en cèdre, service du téléphone. S'adresser à L. Boucher, 2448 Sicotte, Tél. 2149-R. n9

A LOUER — Logis de quatre appratements au rez-de-chaussée, au village de Ste-Rosalie, autre logis de 3 appartements aussi au rez-de-chaussée, 2108, rue Bourdages. Garage 2660 rue Bourdages $2.00. S'adresser à L. Boucher, 2448 Sicotte, Tél. 2149-r. n9

A LOUER — Logement de quatre appartements. Ménage fait en neuf. S'adresser à 860 rue Després, St-Hyacinthe. n9
A LOUER — Logis de trois appartements. Libre le 1er décembre S'adresser à 35 rue Concorde. n9

DIVERS

FINANCE ET COLLECTION Enrg. — Perception de créances échues. Rien à payer si rien n'est recouvré. 1613 Girouard, St-Hyacinthe. Tél.: 1586-R. j-13 jno

ATTENTION! ATTENTION! Pour réparation de frigidaires, brûleurs à l'huile, marques commerciales ou domestiques, consultez **LUCIEN HAMEL, prop. de Yamaska Refrigération, 5** rue Ste-Anne, La Providence. Tél. 2378-J. 12m-jno

NOUS ACHETONS et payons les meilleurs prix pour: REBUTS de fonte et d'acier ainsi que cuivre "copper", plomb, aluminium, batterie, etc. . . en un mot tous les métaux. Chaudières à vapeur en bonne condition ou non. Machinerie usagée en bonne condition ou non. Nous démantibulons des piéments complets. Si vous avez quelque chose à offrir, communiquez avec:
BLAISE ALLARD
30, re Rue, Iberville, Qué.
Tél.: 7511
16m-jno

ATTENTION. — A ceux qui veulent une bonne agence, voici l'occasion. Marchandises faciles à vendre. Gros profits. Petit capital requis pour le contrôle de la marchandise. Pour informations, écrire PALCOSEEL MANUFACTURING COMPANY LIMITED, CORNWALL 1, Ontario. 26oct. à 18 janv.

ATTENTION — Madame, Mademoiselle, faites de bons revenus chez-vous. Ouvrage continuel avec machine à coudre ou à la main. Explications complètes: $0.25 (pas de timbres). Adressez à Casier Postal 1152, Trois-Rivières. o19, 26, n2,, 9, 16

GAGNEZ DE L'ARGENT — A la maison, à temps complet ou partiel, apprenez à faire des bonbons et gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confiserie Enrg., 4433 rue Delanaudière, Montréal, Qué. s-7 d-1 JNO

DANIEL BEAUREGARD
encanteur licencié
pour le comté de St-Hyacinthe, Bagot, Rouville et le district de Montréal.
740 rue Laurier Case Postale 286
Belocil, Cté. Verchères, P.Q.
TEL.: 4669
o19, 26; n2, 9

SERVANTE DEMANDEE
On demande une servante. Pas de lavage. S'adresser à 585 Girouard, Tél. 2084-R. n9

ATTENTION. — La filature Plessis, sur demande, passera chez-vous, échanger vos lainages pour des couvertures. S'adresser à J. Vachon, Filature Plessis, Manseau Co. Nicolet, P.Q. n9, 16

Remerciements

Mme Clodomir Bernatchez et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Clodomir Bernatchez soit par offrande de messe, offrande de fleurs, bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. n9

Avis

(TAXI DESSAULLES Ass.)
Le poste de taxi Dessaulles vient de faire une nouvelle organisation sous la direction de chauffeurs compétents. 4 chars et un 7 passagers à la disposition du public. **Ouvert jour et nuit.**
2690 Dessaulles, TEL. 2342
n9, 16, 23, 30

DEMANDE D'EMPLOI
Emploi demandé comme aide-infirmière, pour assister médecins ou en service privé pour enfants ou adultes. Service général. Téléphoner à 1217-m. n9

AGENTS DEMANDES
Calendriers d'Art — le nouveau Sûtherland — dans une ligne exclusive pour l'année 1952 et qui tranche sur l'ordinaire. Il reste de bons territoires à couvrir. S'adresser à Sutherland Press Limited, St. Thomas, Ontario. n9, 16, 23

ATTENTION! ATTENTION!
Pour achat, vente ou échange, vous pouvez rencontrer l'Agent Général d'Immeuble Enrg., tous les mercredis et samedis, de midi à 3 heures, au no. 453, rue Saint-François, St-Hyacinthe, en face du marché, Tél. 293-R, ou bien à St-Liboire, le dimanche après-midi ou tous les soirs. Tous renseignements seront donnés gratuitement. **ADRIEN L'HEUREUX,** St-Liboire, Tél. 2-s-4-1. n9

ATTENTION CULTIVATEURS!
Chez **Alcide Guillemette & Fils,** vous trouverez des machines aratoires de toutes sortes. S'adresser à 240 St-Antoine, La Providence. n9, 16

ENCAN —Vendredi soir, le neuf novembre, chez Madame Joseph Giasson, au numéro 2450 rue Morin, St-Hyacinthe.
DETAIL: un beau ménage comme neuf pour 5 pièces. Poêle avec brûleur à l'huile; poêle électrique à 2 ronds; laveuse électrique; machine à coudre Singer; glacière; meubles pour cuisine; salon, chesterfield comme neuf; radio de table; lampes; miroirs; cendriers; fauteuils; patère; pendule; trois beaux ameublements de chambre à coucher; armoires à linge avec miroirs dans les portes, lingerie pour lits; rideaux, tapis, prélarts, électroyers et rugs pour salon; set d'auvents complet; vaisselle; verrerie, outils; baril d'acier pour l'huile, etc.
J.A. MORIN,
Encanteur,
St-Hyacinthe
n9

ENCAN — Mardi le 13 novembre courant, à midi, chez M. A. Bruneau, au bas de la grande côte, rang de l'église, St-Dominique de Bagot.
DETAIL: un beau ménage pour 5 pièces, comme neuf. Poêle à bois et à charbon; une belle fournaise à l'huile dernier modèle, les deux sont émaillés; set de cuisine avec cabinet; glacière; machine à coudre; laveuse électrique; meubles lampes; tables; pendule; cendrier. pour salon, chesterfield; radio; Quatre beaux ameublements pour chambres à coucher; lingerie pour lits; draps de coton; flanalette, laine; couvre-pieds; toile du pays; tapis; prélarts, vaisselle et verrerie, barils d'acier; réservoir pour huile, capacité 140 gallons; grosse quantité d'outils et d'accessoires pour exploiter une boucherie; tondeuse électrique pour les animaux; bouilloire (cambuse); lots de bois de service;15 cordes de bois de chauffage (sec) etc.
J.A. MORIN,
Encanteur,
St-Hyacinthe
6u

ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
CKAC
Photo-Concours
chez les MARCHANDS à L'ÉTOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00

EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

Adelard Dutil

MARCHAND DE MEUBLES

2313 rue STE-ANNE **Bourg-Joli** **TEL.: 2067-J**

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

ENCAN — Lundi le 12 novembre à 11hres précises a.m., au 4ième Rang de Ste-Rosalie, sur la ferme de feu Edgar Désautels, décédé accidentellement. Sera vendu un frigidaire Norge de 9' cubes, un usage de 6 mois seulement; 2 poêles dont l'un "L'Islet" (Laurier) chauffant au bois et au charbon, un poêle électrique deux feux, 220 volts; laveuse "Viking", machine à coudre Singer; un studio; ameublement de cuisine complet.
Machinerie: voiture automobile, de marque Plymouth 1937, genre coach, 4 pneus neufs, licence 192-790; tracteur Massey-Harris, 102 Senior; chaines à tracteur; charrue à trois versants; herse à disques, 32 roulettes de 18 pouces; 2 herses à ressorts, deux panneaux, chacune chargeur à fourches M. Harris; râteau de 10 pieds "M.H."; faucheuse "Coakshutt" 6 pieds (neuve); lieuse "M.H." 6 pieds; sarcleur à betteraves "Cockshutt" 4 rangs, (acheté au printemps dernier); autre outillage de ferme. Remorque 7' x 18' sur pneus (8x25) complètement équipée. Wagons double et simple pour hiver et été. Voitures de promenade pour hiver et été; harnais double, simple et de promenade. Un banc de scie avec moteur ½ force; moteur ¼ force; un séparateur M. H. 900 livres. Bidons à lait, trayeuse "Chore-Boy", deux chaudières, etc, etc..
Animaux: 11 vaches croisées Holstein (épreuve de la tuberculose et de l'avortement); 8 taures; 5 génisses, 1 boeuf de 1½ an, 1 boeuf de 6 mois; 1 jument de 8 ans, 1500 livres; 1 jument 6 ans, 1,700 livres 2 truies portières; 7 porcs d'environ 5 mois; 23 poules pondeuses. Foin, paille, grain. Vente de succession, tout doit être vendu.
L'encan commencera à 11 hres et se poursuivra sans arrêt. Il y aura restaurant-ambulant sur les lieux.
Daniel Beauregard
Encanteur
Belocil—Tél. 4669
n9

VENTE A L'ENCHERE
Samedi le 10 novembre à 1hre 30 p.m. précise.
DETAIL: seront vendus sur les lieux, deux lots vacants. Le premier situé à l'angle des rues St-Joseph et Turcot, le second situé rue Bourdages, entre les rues Turcot et Cartier, Bourgjoli. Cause de la vente: départ de St-Hyacinthe.
J.A. MORIN,
Encanteur,
St-Hyacinthe
n9

Les salades devraient, tous les jours de l'année, faire partie du menu. Elles sont faciles à préparer et d'une variété infinie. Elles se mélangent bien avec d'autres aliments — viandes, poisson, fromage ou une foule d'autres mets — et elles fournissent les vitamines,

A LOUER

Logement de cinq pièces et chambre de bain, avec grande cave. Système de chauffage à l'huile. Maison neuve sise dans la plus belle localité de la ville.

Local pour petite manufacture (50 x 100 pds); service de monte-charge, gicleurs automatiques; site très avantageux en plein centre de la ville, place du Marché. Entrées rue St-Simon et Mondor.

Pour toutes informations, s'adresser à:

J. P. BRAULT
Tél. Jour: 143 — Soir: 1558-W
Edifice "LE CLAIRON" **435 Ave MONDOR**

Lisez le Clairon

Rien n'est comparable à notre nouvelle
PERMANENTE — SECURITE — RESULTATS
CONSTANTE et DURABLE — exécutée par
des coiffeuses d'expérience seulement

Gratis sur présentation de ce coupon d'économie pour un temps limité **$5.00**

POUR UNE VERITABLE PERMANENTE



PROFESSIONNELLE
d'une valeur de
$10.00
qui ne vous coûtera que
$5.00 avec ce coupon

Y compris la coupe et la mise en plis
Venez AVEC ou SANS appointements

Salon Belle Humeur

Spécialiste en teinture

500 MONDOR **(coin Cascades)** **TEL. 2513-M**

ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
CKAC
Photo-Concours
chez les MARCHANDS à L'ÉTOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER

EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

L. Bélanger

Teinturier — Nettoyeur

1165 Ave LAFRAMBOISE **TEL.: 30**

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

Au Ciné Tél: 61 **Maska** Tél: 61 ★ cette semaine

ST. HYACINTHE QUE.

Montré **VENDREDI — SAMEDI** Continuel SAMEDI de 1.00 h. P. M. à la fermeture

L'écran sonore revêt un éclat flamboyant quand Monte Cristo réapparait pour châtier les traîtres et conquérir la femme qu'il aime



Le 11e Chapitre de la SERIE
"GHOST Of ZORRO"

La capiteuse beauté et le fougueux cowboy dans une aventure pleine d'amour et d'action



A l'Affiche **DIM. - LUN. - MAR.** Continuel DIMANCHE de midi à la fermeture Matinée LUNDI à 1.30 hre



Dans la terreur sinistre de la Chine d'aujourd'hui, un convoi de voyageurs s'achemine sur son plus dangereux itinéraire.

LA TOUCHANTE BIOGRAPHIE D'UNE IDOLE DU MONDE SPORTIF!



Un athlète courageux tente de retrouver son prestige au prix d'efforts surhumains

Sur l'Écran **MERCREDI - JEUDI** Matinée MERCREDI à 1.30 h. P.M.

QUATRE ETOILES DANS LA COMEDIE A SUCCES DE L'ANNEE
L'HISTOIRE PERSONNELLE DE L'HOTESSE D'UN AVION DE TRANSPORT AMERICAIN



JANE WYMAN
VAN JOHNSON
HOWARD KEEL
BARRY SULLIVAN
in MGM's
"THREE GUYS NAMED MIKE"



INCOMPARABLE PAR SON INTENSITE REALISTE... SPECTACULAIRE DANS SON IMPLACABLE VERITE



Les Dernières Nouvelles

1-1 La Vie Sociale 1-1

VISITE ROYALE

Lundi, le 5 novembre, les autorités municipales et toute la population de Saint-Hyacinthe recevaient leurs Altesses Royales la princesse Elisabeth et le prince Philippe lors du court arrêt, en gare du Canadien National, du train spécial se dirigeant vers les provinces maritimes, dernière étape du voyage en Amérique du jeune couple royal.

Au cours de cette visite de quelques minutes seulement, la princesse portait le magnifique manteau de vison que lui a présenté l'Association canadienne des manufacturiers de fourrures. Elle était coiffée d'un élégant feutre de couleur jaune automnal. Son époux portait l'habit de rue et un large manteau sport de couleur beige.

En plus du magnifique cadeau qu'offrit la ville, plusieurs bouquets de roses rouges furent présentés à la princesse Elisabeth qui, avec le duc d'Edimbourg, signa le livre d'or de la cité.

Avaient pris place sur l'estrade d'honneur, Son Honneur le maire Ernest-O. Picard et Mme la Mairesse; MM. les échevins Joseph L'Archevêque, Philias Brodeur, Adélard Morin, Louis Bergeron, Eugène Payan, Camille Mercure, Lucien Larivée, Narcisse Godbout, Léo Desrosiers, Ludger St-Amand et leurs épouses; l'hon. Wilfrid Bovey, O.B.E., C.R., et Mme Bovey; l'hon. Sénateur T.-Damien Bouchard, S.-E. Mgr Arthur Douville, Mgr Lucien Beauregard; M. E.-J. Chartier, M.A.L., et Mme Chartier; M. Joseph Fontaine, M.P., et Mme Fontaine, M. et Mme C.W. Pelletier, Dr et Mme A.V. Temple, M. le juge et Mme Victor Chabot, M. le juge Emile Marin et Mlle Marguerite Marin, Rév. Soeur Couture, de l'Hôpital St-Charles, T.R. Mère Ste-Adéline, de l'Hôtel-Dieu, Mlle Cécile-E. Bouchard, M.B.E., M. et Mme J.-D. Desrosiers, Lt.-Col. R. Hamel, E.D., et Mme Hamel; Lt.-Col. J.A. Myers, E.D., et Mme Myers; Maj. Laurent Chapdelaine, M. B.E., E.D.; F/L Guy Sicotte, D.F.C., et Mme Sicotte, W.O.I.; J.-C. Bergevin, D.F.C.; Sgt Aurèle Robert, M.M., et Mme Robert; M. C.-A. Rousseau, O.B.E.; M. Guy Gagnon, M. Harry Bernard et Mlle Bernard, et autres.

FIANÇAILLES

Récemment, M. et Mme Louis Brouillette, de Saint-Hyacinthe, recevaient un groupe d'amis à leur résidence d'été à l'occasion des fiançailles de leur fille, Bella, à M. Alexandre Péladeau, de Farnham, fils de M. Joseph Péladeau, également de Farnham, et de Mme Péladeau, décédée.

MARIAGES

LAPOINTE-SENECAL

Lundi, le 29 octobre dernier, était béni en l'église du Christ-Roi le mariage de Mlle Carmen Lapointe, fille de M. Onésime Lapointe, décédé, et de M. et Mme Roger Gemme, de Saint-Hyacinthe, avec M. Gilles Sénécal, fils de M. et Mme Emile Sénécal, de Ville Lemoyne. A l'issue de la cérémonie religieuse un déjeuner fut servi au "Club Nautique". M. et Mme Gilles Sénécal partirent ensuite pour Toronto, les Chutes Niagara et Détroit. A leur retour, ils habiteront Chambly-Bassin.

DUPONT-LAPRADE

Samedi, le 27 octobre dernier, avait lieu dans l'intimité, en l'église du Sacré-Coeur, le mariaeg de Mlle Lucille Dupont, fille de M. Thomas Dupont, d'Upton, et de Mme Dupont, décédée, avec M. Léo Laprade, fils de M. et Mme Laprade, décédés. A l'issue de la cérémonie religieuse, un vin d'honneur fut servi chez M. et Mme Louis Beaudry. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à New York. A leur retour, ils habiteront Saint-Hyacinthe.

DANSE

Mlle Murielle Millard, chanteuse de genre et reine de la radio 1950, sera l'artiste invitée à la grande danse de l'armistice qui aura lieu dans les salles d'exercice du Manège Militaire, samedi soir, le 10 novembre. Jack Brown et son orchestre feront les frais de la musique et Mario Verdon agira comme maître de cérémonie.

Cette danse, qu'organisent les Dames Auxiliaires du Régiment de Saint-Hyacinthe pour venir en aide aux vétérans hospitalisés dans notre ville, sera sous le patronage conjoint de Son Honneur le maire Ernest-O. Picard, de MM. Joseph Fontaine, M.P., et E.-J. Chartier, M.A.L., ainsi que du Dr A.V. Temple, directeur du D.V.A.

RECEPTIONS

M. Henri-Xavier Bernard, professeur à l'Institut d'Art Culinaire, de Montréal, recevait récemment à un buffet froid en l'honneur des dames qui ont suivi les cours à St-Hyacinthe, et leurs maris. On remarquait MM. les docteurs et mesdames Hervé Gagnon, Guy et Yves Pothier, Léo Benoit, Roméo Germain, Alexandre Gosselin, MM. et Mmes Gaétan Sylvestre, Jacques Lafontaine, Marcel Solis, Conrad Sicotte, Benoit Benoit, Lucien et Jean-René Saint-Germain, Raoul Lassonde, Lionel Lamoureux, Alphonse Deschesnes, Sam. Bourgeois, Fernand Hallé, Laurent Sylvestre, Louis-Marie Morin, Emile Chagnon, Léo Perrault, Maurice Rioux, Paul Lanctôt, N. Dixon, Omer Côté, Bernard Saint-Germain, Gilles Chartier, tous de Saint-Hyacinthe; Edouard Guertin, Ste-Madeleine; Mmes Cordeau, St-Pie, E. Côté, Longueil, Jean Brunette, Montréal, Léas Perrault, St-Hyacinthe; Mlles Jacqueline Chartier, Andrée Pothier, Estelle Morin, Thérèse Laliberté, Claire Sylvestre, Anita Lecours, Thérèse et Annette Côté, Odette Saint-Germain, Florence Loiselle; MM. George English, Jean-Marie Lorange.

Mercredi, le 31 octobre dernier, une réception était donnée dans les salons du "Club Maskoutain" à l'occasion de la fête de l'Halloween.

M. Guy Gagnon, de Saint-Hyacinthe, assistait samedi soir dernier à la réception offerte par le "Cercle des Journalistes de Montréal" aux correspondants de presse et journalistes qui accompagnent leurs Altesses Royales, la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg, durant leur séjour au Canada.

DEPLACEMENTS

L'hon. Wilfrid Bovey, conseiller législatif, et Mme Bovey étaient de passage à Saint-Hyacinthe au début de la semaine.

Mme Guy Gagnon et son fils, Raumann, sont de retour d'un voyage à Québec où ils étaient les invités des parents de Mme Gagnon, M. et Mme Henri Nadeau.

Dr Gilles Legault et M. Claude Gagnon de Montréal, étaient de passage à Saint-Hyacinthe récemment.

M. René Garneau, d'Ottawa, était de passage dans notre ville lundi dernier.

La rédactrice se fera un plaisir de publier gratuitement tout événement social qu'on voudra bien lui communiquer par téléphone en appelant 2498-M.

★

État Civil

SACRE-COEUR

BAPTEME — Le 1er novembre, Joseph-Toussaint-Serge, né le 30 à l'Hôpital St-Charles, fils de Georges Laliberté et Huguette Gervais. Parrain et marraine, Eugène Provencher et Irène Laliberté.

CHRIST-ROI

INHUMATION — Le 29 octobre, Mélina Hébert, fille de feu Louis Hébert et feue Louise Chaput, décédée le 27 octobre, à 82 ans.

LISEZ LE CLAIRON

Au Ciné Tél. 61 **MASKA** Tél. 61

DAVID

Une des plus célèbres histoires d'amour de tous les temps.

BATHSHEBA

BIENTOT

ECOUTEZ *La Fée aux Etoiles d'Or*

CKAC

Photo-Concours chez les MARCHANDS à L'ETOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00

EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

Pharmacie O. Desmarais

Spécialité en prescriptions

895 Ave LAFRAMBOISE TEL.: 157

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

AU CINÉMA MASKA

L'EXPRESS DE PEKIN

"L'Express de Pékin". En ce temps où la Chine est chaque jour dans les nouvelles mondiales, on voudra voir ce film qui constitue une mise en accusation vraiment sauvage du régime communiste au pays de Cathay. Ce sera la principale attraction au programme du Théâtre MASKA, dimanche-lundi-mardi, les 11-12-13 novembre.

Ajoutons que tous les artistes de la distribution sont vraiment à la hauteur: Joseph Cotten, Corinne Calvet et Edmund Gwenn. Dans ce film, Cotten, un médecin américain aux Nations-Unies, quitte Shanghai à bord de l'express de Pékin.

Puis, à bord du train, il y a une aventurière (Calvet), un prêtre (Edmund Gwenn), un journaliste chinois tourné communiste et un homme d'affaires chinois. En route, le convoi est attaqué par des bandits chinois.

Les blancs sont conduits en captivité en attendant d'être rançonnés. Les scènes de cruauté sont nombreuses, mais en fin de compte, le chef des bandits est tué par sa propre femme, qu'il avait déjà tenté d'assassiner. Bref, un film de grande aventure, mais pas fait pour des poules mouillées.

Le second film au programme aura pour titre: "The Guy Who Came Back", avec Paul Douglas, Joan Bennett et Linda Darnell. Voici un film plutôt sombre.

A l'origine, Douglas, voulant entrer dans la marine, est refusé à cause d'une blessure à la cheville. Il se rend au café de Zéro Mostel, où il doit rencontrer Miss Darnell. Mais en cours de route, il décide d'aller plutôt voir sa femme et son fils, et, cheminant, toute sa vie défile dans son esprit, et ce qu'il en a fait ne lui est pas agréable. Mais les spectateurs devront voir la suite pour bien se faire une idée de la nature de ce film.

Un sujet court et des caricatures en couleurs complèteront le programme.

THREE GUYS NAMED MIKE

Le programme qui sera à l'affiche au Théâtre MASKA pour mercredi et jeudi, les 14 et 15 novembre, comprendra deux grands films, notamment une comédie dramatique: "Three Guys Named Mike".

Il s'agit de la vie et des amours d'une hôtesse à bord d'un avion et il en résulte d'amusants quiproquos. Jane Wyman, Van Johnson, Howard Keel et Barry Sullivan ont les rôles principaux.

Il faudra voir Mlle Wyman à son premier voyage comme hôtesse, surtout lorsque l'avion dut revenir à son point de départ, parce que l'hôtesse avait oublié les aliments et les liqueurs.

Subséquemment, trois admirateurs répondant tous au nom de Mike se disputent la main de Miss Wyman. Il y a un étudiant en sciences, un pilote d'avion et un gérant de publicité. Naturellement, c'est le pauvre étudiant qui gagne de haute lutte la main de la jeune fille.

Au surplus, le film en est un qui peut être vu sans danger par tous les membres de la famille, jeunes comme vieux.

Le second grand film au programme aura pour titre "Brave Bulls". Seulement, il ne s'agira pas de policiers new-yorkais, mais de toros et de toréadors. Pour les étrangers, les combats de taureaux sont un sport brutal, mais pour les Mexicains et les autres peuples espagnols, c'est un art, un rituel. Dans les rôles principaux de ce film, on verra Mel Ferrer, Miroslava, Anthony Quinn et de nombreux artistes mexicains ou espagnols.

Les Nouvelles Illustrées et des Caricatures complèteront cet excellent programme.

BUVEZ Coca-Cola Soyez rafraichi

ECOUTEZ *La Fée aux Etoiles d'Or*

CKAC

Photo-Concours chez les MARCHANDS à L'ETOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00

EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

Théo. Gauthier

Chauffage à l'huile — Air climatisée

1930 rue DES CASCADES TEL.: 1390

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

Double gain des Lyons sur les Cyclones





ÇA ET LÀ

DANS LES SPORTS...

Doc. LAFLEUR — FERN. BERTHIAUME

AU HOCKEY

Par leur victoire, durement gagnée d'ailleurs, de mardi soir sur les Rapides de Lachine, **les Lyons de St-Hyacinthe** sont montés seuls en **première** position de la ligue Provinciale de hockey. A la suite d'une couple de défaites qui n'avaient pourtant rien d'humiliant, certains partisans de l'équipe locale commencaient déjà à broyer. Il y a de ces chauds partisans dans tous les sports pour lesquels il faudrait que leurs favoris gagnent toutes leurs joutes et pour lesquels une défaite est une véritable catastrophe. En toute franchise, c'est une bonne chose pour les sports que cette catégorie de partisans existe: ils tiennent la direction et les joueurs sur le qui-vive et les empêchent de prendre la défaite avec trop de complaisance.

Gerry Gravel est revenu au jeu mardi soir et bien qu'Oscar **Aubuchon** n'ait pas voulu l'utiliser autant que d'habitude, voulant le ménager avec raison, sa présence a grandement contribué à la victoire. L'équipe des Lyons a joué avec beaucoup plus de cohésion et la présence de Gravel en uniforme a semblé les inspirer à l'action. Evidemment Gravel n'est pas indispensable, personne ne l'est et le meilleur joueur se remplace à la longue, mais tout le monde admettra que Gravel ajoute beaucoup de puissance offensive à l'équipe: quand il ne compte pas de points lui-même, il est toujours là pour fournir à un co-équipier la passe parfaite que ce dernier n'a qu'à convertir en point.

Il va probablement falloir aux Lyons encore quelque temps pour maîtriser le règlement concernant la ligne bleue: ce règlement, pour ainsi dire, prive Oscar Aubuchon d'un de ses plus gros atouts de l'an dernier, le fameux **"power play"** qui avait rendu Oscar si justement célèbre l'an dernier. Encore mardi soir, les Gravel, Savary, Gauthier, Hébert, en somme tous les joueurs d'avant paraissaient hésitants et ne savaient parfois trop que faire, une fois en possession de la rondelle. Par comparaison, les Rapides de Lachine, qui ont eu l'avantage de pratiquer ce jeu durant trois semaines avec les Braves de Valleyfield, avec lesquels ils se sont entraînés, s'accommodent fort bien du nouveau règlement. Des gars comme Desmarais, Courteau, Leduc, etc., sont en train de devenir de fameux "stickhandlers". Soit dit en passant, les **Rapides** de Lachine, ce sera le **club à battre**, cette année, et ils vont livrer une lutte acharnée dans la course au championnat de la Provinciale. C'est l'équipe qui s'est le plus améliorée à date.

En parlant du nouveau règlement à la ligne bleue, nous avons eu le plaisir d'interviewer le sympathique gérant-général des Lyons, **Léo Théroux**, et au cours de la conversation, nous lui avons demandé ce qu'il pense de ce règlement. Théroux n'est pas très favorable à ce nouveau règlement et il se demande pourquoi la Q.A.H.A. ne le rescinde pas, tout comme la ligue Nationale et la ligue Sénior du Québec l'ont fait. Il n'y voit aucun avantage pratique et il est d'avis que ce règlement rend le jeu moins intéressant. Bien que ce règlement ait ses inconvénients (et ils sont notoires dans le cas des Lyons en particulier) il aurait tout de même l'avantage de forcer les joueurs à développer le **"stickhandling"** beaucoup plus que ne le faisait la méthode du "power play". Le jeu sera probablement moins sensationnel, mais beaucoup plus scientifique.

SUR LE BORD DE LA BANDE

A notre avis, **Généreux** pourrait devenir un solide et efficace joueur de défense. Il est capable d'appliquer une rude mise en échec, tout en restant dans les limites permises... **Claude Savary** retrouve lentement mais sûrement son aplomb de l'an dernier. Claude nous semble en train de devenir un des meilleurs "stickhandlers" des Lyons. Quand Savary et Gravel comptent des points, nos porte-couleurs gagnent... **Mario Blanchard**, s'il reste sur la glace et à son poste, peut rendre d'énormes services à son club. Le vétéran Blanchard a de l'expérience et il est populaire avec la foule, surtout quand il fait une de ses montées endiablées qui lui sont particulières... La lenteur avec laquelle la Q.A.H.A. règle certains problèmes nous étonne: ainsi le cas **Lafrenière**, qui traîne depuis trois semaines. Théroux s'attend tout de même à ce que l'affaire se règle ces jours-ci. Il est possible que Lafrenière soit en uniforme, samedi... Les Rapides de Lachine ont eu l'intention de poser un protêt sur la partie de mardi, prétextant que les Lyons avaient trop de joueurs en uniforme. Léo Théroux avait tous les arguments voulus pour les en dissuader et il y a réussi... **Rock Desmarais** est un joueur à surveiller cette année, il s'annonce pour être un compteur dangereux...

AU DECOUSU

Nos sincères condoléances à **Albert Gaucher**, chroniqueur sportif au "Nouvelliste" des Trois-Rivières, à l'occasion de la mort de son frère, M. René Gaucher, de Shawinigan... **Johnny Chénier** a accepté les conditions du club St-Laurent (Provinciale). Raymond Lagacé va l'aligner avec Johnny et Fern Gauthier... Une nouvelle de Victoriaville nous apprend que la ligue de hockey Intermédiaire des **Cantons de l'Est** sera formée de sept clubs, cette saison: Richmond, Drummondville, Victoriaville, Windsor-Mills, Waterloo, Magog et Sherbrooke... Le petit **"Scotty" Morrison**, arbitre de la ligue Provinciale de Baseball, va très bien comme arbitre de hockey de la ligue Junior et Sénior... **Ottawa** devrait se joindre à la Ligue Provinciale de Baseball. Il nous semble que ce serait avantageux et pour la ligue et pour Ottawa... A Sherbrooke, on craint fort que la pénurie de ciment retarde la construction du nouveau stade de baseball. S'il en est ainsi, il est probable que les partisans des Athlétiques devront se contenter d'estrades en bois temporaires pour l'été prochain... A la suite d'une joute, à Saskatoon au cours de laquelle 24 punitions furent distribuées, le "Star-Phoenix", quotidien de Saskatoon, a affirmé en première page son intention de ne plus rapporter à l'avenir les joutes de hockey d'un caractère trop brutal...

BEAUCOUP DE COEUR MAIS PAS DE SUCCES

Ce que l'on pense à Québec sur les Royaux de Granby, de la ligue Junior, d'après Marcel Bourassa.

Les Royaux de Granby sont venus démontrer à Québec, devant 6,000 amateurs de hockey de notre ville et de la région, pourquoi ils n'ont pu remporter un seul gain jusqu'à date dans le circuit Horwood. S'il est vrai d'affirmer que le Forum paie les factures de l'équipe de Jacques Bélanger nous en sommes à nous demander s'il consentira à le faire indéfiniment devant les insuccès répétés de ces jeunes qui luttent courageusement mais que dans l'ensemble feraient même mauvaise figure dans le circuit junior "B" local. Comme publicité pour la magnifique ville de Granby ce n'est guère brillant y compris l'équipement de ce pauvre cerbère Broadbelt dans les mains de qui un gant laisse à jour l'extrémité de trois ou quatre doigts... Et les jambières donc... Considérés individuellement les Royaux ont quelques brillants "stickhandlers" mais devant une défense étanche comme celle que leur opposa hier les Citadelles leurs passes ne peuvent être complétées et le "fini" manque à l'approche du gardien de buts ennemi. Tout en nous montrant très heureux du succès de nos porte-couleurs hier après-midi nous souhaitons des luttes plus corsées et une opposition plus consistante. Le triomphe en devient plus beau et le calibre de jeu y gagne de beaucoup. Du train où vont les choses dans le circuit Horwood, le Granby fait véritablement figure de cobaye avec lequel les autres équipes tentent les expériences les plus diverses avec leurs lignes d'attaque et grâce auquel surtout les compteurs prolifiques jouent comme un chat le ferait d'une souris.

Les compteurs des Lyons...

Quatre porte-couleurs du club des Lyons de notre ville ont enregistré plus de dix points à date. Ce sont: Savary, Gladu, Jacques et Hébert. Fern. Gladu est le meilleur compteur de francs buts avec sept en six joutes, tandis que Hébert a le plus d'assistances soit neuf Toutefois, le meilleur compteur du club est Claude Savary qui a accumulé six buts et sept assistances. Dans le domaine des punitions, Mario Blanchard mène le bal avec 22 minutes passées au cachot tandis que Bonin et Lapointe ont chacun une punition de mauvaise conduite. Voici d'ailleurs, le plus récent tableau des compteurs de notre club:

	p	b	a	p	p
Savary	10	6	7	13	9
Gladu	10	7	5	12	9
Jacques	10	4	8	12	8
Hébert	10	2	9	11	4
Généreux	10	4	5	9	4
Gauthier	10	4	4	8	6
Bouchard	9	3	3	6	8
Armstrong	10	3	2	5	2
Parr	10	1	4	5	4
Lapointe	10	1	4	5	10x
Bessette	10	1	2	3	6
Bonin	10	0	2	2	20x
Gravel	1	0	1	1	0
Lafrenière	2	0	0	0	2
Blanchard	10	0	0	0	22
Renaud	10	0	0	0	2

x—mauvaise conduite

St-Jérôme bat le St-Hyacinthe au compte de 3 à 2

Les Alouettes de St-Jérôme ont remporté deux belles victoires en fin de semaine, ayant battu le St-Hyacinthe, 3 à 2 samedi soir et le Joliette, 6 à 4 hier après-midi. Les Alouettes sont maintenant installés en troisième position, un point en arrière du Saint-Hyacinthe.

En fin de semaine, le trio Dolbec-Renaud-Trudel du St-Jérôme a pris part à six des neuf buts de son club. Samedi soir, Jean-Marc Campeau, frère de Tod, a enregistré le but victorieux, moins de cinq minutes avant la fin de la joute. Trudel et Doibec ont été les autres compteurs des vainqueurs.

Claude Dolbec et Bernard Limoges ont compté chacun deux buts pour les vainqueurs.

ST-JEROME 3—St-Hyacinthe 2

Sommaire

Première période

Aucun point.

Punitions: Trudel.

Deuxième période

1—St-Jérôme: Trudel (Dolbec et Renaud) 15.36

Punitions: Gauthier et Limoges.

Troisième période

2—St-Hyacinthe: G. Armstrong (Bouchard et Lapointe) 5.36

3—St-Hyacinthe: Hébert 10.24

4—St-Jérôme: Dolbec (Trudel et Renaud) 11.03

5—St-Jérôme: Campeau (Benoit et Labelle) 15.49

Punitions: Limoges et Bessette.

Les Lyons enregistrent un total de dix points contre 3 pour le Joliette

Les hommes de l'instructeur Oscar Aubuchon enregistrent leur premier blanchissage de la saison aux dépens des Cyclones de Joliette, mercredi soir dernier, en l'arena locale. — Belle tenue de Sam Renaud dans ses filets. —Marcel Bouchard joue une excellente partie, tandis que Bessette donne la victoire aux siens dans la deuxième joute, à Joliette.

Le brillant gardien de buts, Sam Renaud a enregistré son premier blanchissage de la présente saison, en triomphant, mercredi soir dernier, des Cyclones de Joliette au compte de 6 à 0. Renaud fut brillant dans sa cage tout au long de la joute, bloquant pas moins de 35 lancers des équipiers du club Joliette.



SAM RENAUD
Faiblesse du Joliette

Les Cyclones furent complètement déclassés par leurs adversaires qui dominèrent le jeu durant toute la partie. Le vétéran Marcel "Butch" Bouchard, joua une excellente partie, comptant deux francs buts et obtenant une assistance sur le but de Gordie Armstrong, au début de la seconde période. Avant même qu'une minute fut écoulée dans la première reprise, Bouchard prit le cerbère Payette complètement en défaut en frappant une rondelle "à la volée", qui pénétra dans les buts de Payette. Une assistance fut accordée à Guy Lapointe sur ce point. Ce fut le seul point enregistré par les Lyons dans cette période, et aucune punition ne fut décernée.

Période médiane

Si Payette ne fut déjoué qu'une fois dans la première période, les joueurs des Cyclones faiblirent lamentablement dans la seconde reprise et ne purent contenir les élans des hommes de l'instructeur Oscar Aubuchon, qui en profitèrent pour enregistrer cinq points. Tout comme dans le premier 20 minutes, Gordie Armstrong assisté de Marcel Bouchard et de Raynald Bonin, scora le deuxième but de la joute après seulement 42 secondes d'hostilité. Les autres qui comptèrent furent Fernand Gladu, qui enregistra deux points, Marcel Bouchard et Gaston Gauthier. Huit punitions furent décernées dans cette reprise, dont 2 à King et à Réal Jacques. Dans la dernière période, aucun point ne fut enregistré et trois punitions furent décernées à Bessette, Lasalle et King. Les Lyons étaient privés des services de Gerry Gravel et de Réal Lafrenière.

JEUDI SOIR

Jeudi soir, les deux mêmes clubs en venaient aux prises et les Lyons furent encore vainqueurs par le score de 4 à 3. Cette partie fut beaucoup plus corsée que celle de la veille et ce n'est que 5 minutes avant la fin de la joute que Bessette donna la victoire à son club en enregistrant le but vainqueur sur des passes de Réal Jacques et Claude Savary. Aucun point ne fut compté dans la première période tandis que dans la seconde, les Lyons y allèrent de trois points et les Cyclones de 2. Pour St-Hyacinthe, Savary, Généreux et Jacques furent les compteurs tandis que Howkinson et Richard comptèrent chacun une fois pour les Cyclones.

Au début de la dernière période, le Joliette égala le pointage 3 à 3 et les deux clubs furent sur un pied d'égalité durant trois minutes, alors que Bessette enregistra le but vainqueur.

Dans la partie de mercredi soir, à l'arena locale, M. Roger Pépin, de Yamaska Est, fut l'heureux gagnant d'un bracelet, don du sportman Louis Choquette dont la bijouterie est établie à 2060 rue des Cascades. Voici maintenant le sommaire ainsi que les alignements pour ces deux joutes:

St-Hyacinthe 6, Joliette 0

St-Hya: Buts: Renaud; défenses: Bonin, Blanchard; avants: Lapointe, Bouchard, Armstrong; subs: Parr, Jacques, Savary, Gauthier, Généreux, Gladu, Hébert et Bessette.

1ère période

1—St-Hya. Bouchard (Lapointe) 0.36

2ème période

2—St-Hya. Armstrong (Bouchard Bonin) 0.42

3—St-Hya. Gladu (Hébert, et Parr) 4.12

4—St-Hya. Bouchard (Armstrong) 12.01

5—St-Hya. Gladu (Gauthier et Hébert) 13.12

6—St-Hya. Gauthier (Hébert) 14.23

Punition: King (2), DelVecchio, Jacques (2), Lasalle, Brault, Bessette.

3ème période

Punitions: Bessette, Lasalle et King.

St-Hyacinthe 4, Joliette 3

Première période

Aucun point.

Punitions: Richard, Labelle.

Deuxième période

1—St-Hyacinthe, Savary (Généreux, Jacques) 0.29

2—St-Hyacinthe, Généreux (Jacques, Savary) 0.48

3—Joliette, Hawkinson (Murphy, Colby) 4.06

4—St-Hyacinthe, Jacques (Bessette) 9.38

5—Joliette Richard (Brault, Gagné) 11.13

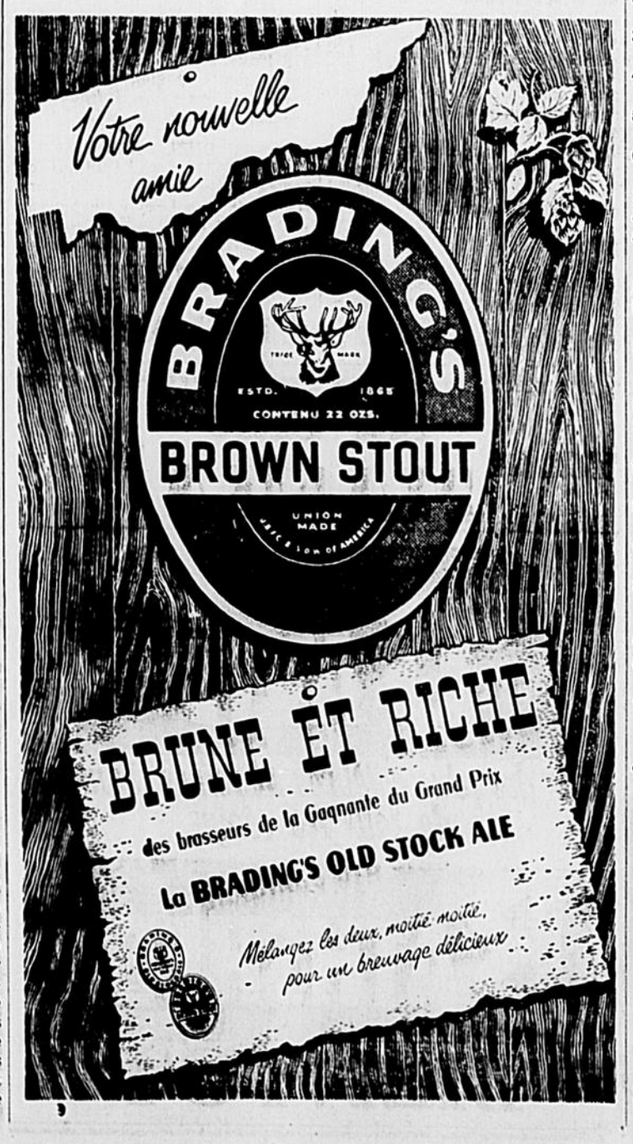
Punitions: Thomson, Hébert.

Troisième période

6—Joliette, Brault (Gagné, Richard) 11.14

7—St-Hyacinthe, Bessette (Jacques, Savary) 14.50

Punitions: Bonin, Blanchard.



Les Rapides de Lachine dominent chez les compteurs

Six joueurs des Rapides de Lachine continuent de mener le bal dans la course au championnat des compteurs de la Ligue de Hockey Provinciale. C'est Rock Desmarais qui occupe le premier rang avec un total de 22 points, divisés comme suit: 9 parties jouées, 10 buts et 12 assistances. Viennent ensuite, Lacroix, 8 buts et 11 assistances; Courteau, 3 buts, 15 assistances; Benoit, 7 buts, 10 assistances; Plante, 7 buts, 9 assistances et Leduc, 6 buts, 8 assistances.

Parmi les 15 meilleurs compteurs de la Provinciale, les Lyons de St-Hyacinthe sont représentés par 2 de leurs porte-couleurs. Claude Savary est en neuvième position avec 5 buts et six assistances tandis que Fernand Gladu est en onzième place avec six buts et quatre assietances, pour un total de 10 points. Voici maintenant la liste des quinze meilleurs compteurs du circuit Keenan en date du mardi, six novembre.

	P.J.	B.	A.	Pts
Desmarais, Lach.	9	10	12	22
Lacroix, Lach.	9	8	11	19
Courteau, P. Lach.	9	3	15	18
Benoit, R. Lach.	9	7	10	17
Plante, Lach.	9	7	9	16
Leduc, Lachine	9	6	8	14
Benoit, M., St-Jér.	9	5	9	14
Campeau, St-Jér.	9	6	5	11
Savary, St-Hya.	9	5	6	11
Gagné, Joliette	9	5	6	11
Gladu, St-Hya.	9	6	4	10
James, St-Jér.	9	4	6	10
Doibec, St-Jér.	9	5	4	9
Brennan, Joliette	9	3	6	9
Trudel St-Jér.	9	2	7	9

★

Tél. Rés. 1503-W
Roland Daudelin
MONUMENTS
1400, St-Antoine
Bureau: 1395, St-Antoine
St-Hyacinthe, P.Q.

BILLETS DE TRAINS A PRIX RÉDUITS POUR
L'EXPOSITION ROYALE D'HIVER DE TORONTO
DU 13 AU 21 NOV.
TARIF SIMPLE PLUS LA MOITIE
Pour l'ALLER et le RETOUR
VALABLES POUR ALLER — du lundi, 12 novembre, au mercredi, 14 novembre, inclusivement.
RETOUR — Départ de Toronto jusqu'à minuit le 22 nov.
Renseignements complets des agents
Pacifique Canadien

Les experts du Hockey



Voici la "Ligue du Vieux Poêle" du Radio-Hockey, ce groupe d'experts qui "dissertent" à qui mieux mieux de ce grand sport du hockey, entre les périodes des joutes du Canadien, le samedi soir, au Réseau Français de Radio-Canada, à partir de 9 h. 05. De gauche à droite: Charles Mayer, l'expert statisticien, Gerry Trudel, René Lecavalier et Jean-Maurice Bailly, ces deux derniers de Radio-Canada, Jacques DesBaillets, maître de cérémonie, Phil Séguin, chroniqueur sportif, Maurice Desjardins et Paul-Marcel Raymond, ancien joueur du Canadien.

L'Ecole des Textiles triomphe du club Drummondville au compte de 8 à 3

La ligne formée de Turmel, Torpey et Dextradeur fait de l'excellente besogne. — Champagne, dans sa cage, joua une bonne partie et fut bien protégé par les joueurs d'arrière-garde.

Dans une joute d'exhibition disputée dimanche dernier, à l'aréna locale, le club de l'Ecole des Textiles de Saint-Hyacinthe a facilement triomphé d'un club de Drummondville, au compte de 8 à 3. Les hommes de l'instructeur Claude Savary ont enregistré six points d'affilée pour déclasser complètement les Drummondvillois. Dans la première période, le Drummondville a pris les devants en enregistrant le premier but de la joute après cinq minutes d'hostilités. Ce point fut compté, par Lafontaine, assisté de Dion.

Quatre points

Dans la seconde période les maskoutains attaquèrent vigoureusement et leur travail porta fruit, puisqu'ils enregistrèrent quatre buts dans l'espace de douze minutes. Le premier but fut compté par Turmel sur une passe de Torpey tandis que Torpey enregistra le second sur une passe de Turmel. Ces deux premiers buts de l'Ecole Textiles furent enregistrées en moins de 60 secondes. Les deux autres points de cette période furent comptés par Dextradeur et Lemire. Dans la troisième et dernière reprise, les Textiles augmentèrent leur avance à 6 à 1 grâce à des buts de Patry et Blanchard. Les deux clubs comptèrent encore chacun deux points à la fin de la période pour porter le compte final à 8 à 3 en faveur des Textiles. Le gardien de buts Champagne, de l'Ecole Textile joua une excellente partie et il fut également bien protégé par ses joueurs de défense. La ligne Turme-Torpey-Vermeersch fit de l'excellente besogne tout le long de la joute et participa à six des huit points du club.

Les hommes de Savary se montrèrent de beaucoup supérieurs à leurs adversaires et, s'ils jouent avec autant de brio dans les joutes régulières de la Ligue Richelieu, il ne fait aucun doute que la ville de Saint-Hyacinthe sera dignement représentée. Voici maintenant les alignements des deux clubs ainsi que le sommaire de la joute:

St-Hya.: Buts: Champagne; défenses: Kirouak G. et Filion; avants: Turmel, Torpey, Vermeersch; subs: Blanchard, Lestage, Kirouak Y., Patry, Laforest, Hanson, Villiard, Lemire, Lussier et Dextradeur.

Drum.: Buts: Couture; déf.: Houde, Lemaire; avants: Chagnon, Provencher, Tessier Y., subs: Bessier C., Lacasse, Boissel, Vigneault, Lafontaine, Pinard, Dion et Laferté.

Première période

1—Drum.: Lafontaine (Dion) 5.17

Punitions: Lafontaine.

2ème période

2—Tex.: Turmel (Torpey) 3.15

3—Tex.: Dextradeur (Vermeersch) 10.20

5—Tex.: Lemire (G. Kirouak) 15.16

Punitions: Kirouak Y. Tessier, Lemaire, Lacasse, Dextradeur et Lafontaine.

3ème période

6—Tex.: Patry (Torpey, Turmey) 5.11

7—Tex.: Blancahrd (Vermeersch) 6.40

8—Drum.: Chagnon (Lacasse) 8.55

9—Tex.: Laforest (Hanson, Villiard) 11.07

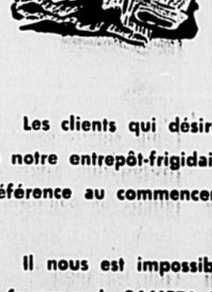
10— Durm.: Lacasse (Dion) 18.09

11—Tex.: Kirouak G. (Turmel, Lestage) 19.16

de KUYPER
Blended GIN
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Nettoyage et Glaisage (lustrage) de fourrures.

Chaque année nous faisons le NETTOYAGE et GLAISAGE de la FOURRURE, à la satisfaction de nos meilleurs clients, preuve de notre VASTE EXPERIENCE dans ce domaine qui demande des soins particuliers.



UN BON NETTOYAGE ET GLAISAGE DE VOTRE MANTEAU OU COLLET DE FOURRURE LUI DONNERA L'APPARENCE DU NEUF.

Les clients qui désirent retirer leur manteau de fourrures de notre entrepôt-frigidaire, sont priés de nous en avertir de préférence au commencement de la semaine.



Il nous est impossible de faire la livraison de manteaux de fourrures le SAMEDI APRES-MIDI parce que les camionneurs sont très occupés. Les clients peuvent les réclamer au comptoir.

GEORGES MICHON
NETTOYEUR — TEINTURIER — PRESSEUR
1045, RUE DES CASCADES — TEL.: 609 - 228 — SAINT-HYACINTHE

St-Hyacinthe triomphe du Lachine mardi soir

Le géant Wladek Kowalski en lice au Manège militaire, samedi le 17 nov.

Toujours de plus en plus soucieux de plaire au public amateur de lutte qui, d'ailleurs ne lui ménage pas son encouragement, et lui présenter des attractions de qualité supérieure, le sympathique Bob Arsenault a préparé pour samedi soir, le 17 novembre prochain, un excellent programme de lutte qui sera présenté au Manège Militaire, sous les auspices du Comité des Sports du Régiment de Saint-Hyacinthe.

Pour le combat principal de cette prochaine soirée de lutte, Bob Arsenault présentera une attraction hors pair dans la personne du géant polonais **Wladek Kowalski**, un formidable gladiateur qui mesure 6 pieds 7 pouces et pèse 285 livres. Kowalski, qui est le champion lutteur de la Pologne, est au pays depuis quelques semaines seulement et déjà on le considère avec raison comme un des plus logiques aspirants au titre de champion du monde, titre actuellement détenu par le fameux Yvon Robert. Kowalski est un des gladiateurs des plus en vedette en ce moment au Forum de Montréal. Et mercredi dernier, il livrait combat au redoutable Lou Thesz, le champion reconnu par la National Wrestling Association.

Quand il s'agit de livrer combat, **Kowalski** n'y va pas à petits frais. Il a accepté de venir à Saint-Hyacinthe à condition que Bob Arsenault lui oppose deux bons adversaires à la fois. Bob Arsenault a donc dû acquiescer et accepter les conditions de Kowalski. Et c'est pourquoi, samedi soir le 17, dans la Finale de 90 minutes ou 2 chutes de 3, les amateurs pourront voir le colosse Polonais aux prises avec deux des plus forts gladiateurs de l'arène dans la personne de **Bob Langevin** et **Arthur Legrand** qui seront opposés simultanément à Kowalski. Langevin et Legrand n'auront pas la partie facile, car d'après **Lou Thesz,** Kowalski est un des plus dangereux lutteurs qu'il ait jamais renvrés combat à Minneapolis, dit-contré: "Nous nous sommes lii, et il m'a presque tué. Il est extraordinairement fort et il ne peut contrôler son tempérament. Il perd la tête facilement. Il est très dangereux autant par sa force herculéenne qu'à cause de son poids". C'est donc dire que si Langevin se fâche lui aussi comme il en a l'habitude, il se pourrait bien que Kowalski lui serve, à lui et à son compère Legrand, une de ces râclées dont ils se souviendront longtemps.

La Semi-finale

Le second combat de la soirée mettra aux prises en Semi-finale nul autre que **Billy Darnell**, un lutteur qui s'achemine rapidement vers un match de championnat et qui a si bien figuré, lors de la soirée du 3 novembre contre "The Mask". Il fera face cette fois au fameux **Fernand Payette**, l'ancien champion amateur du Canada. Billy Darnell a livré un combat homérique contre Buddy "Nature Boy" Rogers dernièrement au Forum. Le combat a été déclaré "no contest" l'arbitre Joe Walcott ayant décidé d'arrêter le match avant que les deux gladiateurs se blessent gravement. Il ne fait aucun doute que Fernand Payette saura tenir le coup même contre le formidable Billy Darnell. Cette rencontre sera limitée à 60 minutes ou 2 chutes de 3.

Spécial et Préliminaire

Afin de bien préparer l'assistance aux deux combats extraordinaires que seront la Finale et la Semi-Finale, Arsenault présentera un Spécial de 30 minutes ou une chute, au cours duquel un nouveau-venu qui porte le nom terrifiant de **"Black Devil"**, en viendra aux prises avec le sympathique et scientifique **Gerry Legault**. Le gladiateur Legault est toujours populaire ici et si *Black Devil* le malmène avec des tactiques illégales, il peut s'attendre à être hué copieusement par la foule. Ce combat devrait être rempli d'imprévus. Legault et Black Devil sont rapides et très agiles tous deux.

Dans le préliminaire de 30 minutes ou une chute, un mastodonte qui nous vient des Trois-Rivières, **Roger Massicotte**, qui pèse 240 livres, s'attaquera à **Hank Pardi**, un nouveau-venu à St-Hyacinthe. Ce combat préliminaire, nous dit Arsenault, en sera un où les adversaires rivaliseront de vitesse. Massicotte, paraît-il, est appelé à devenir une "sensation".

L'arbitre de tous ces combats sera **Omer Marchessault**, un arbitre approuvé par la Commission Athlétique de Montréal.

Les billets

Les billets qui sont de $1.00 pour les sièges réservés et de 0.50 pour l'admission générale sont en vente chez David-Gladu, bijoutiers-diamantaires, 1475 rue des Cascades, téléphone 1780.

RADIO prêté GRATIS

durant la réparation

SATISFACTION ASSURÉE

La Radio Maskoutaine Enrg.

A. GIROUARD, Prop.

909, Cascades Tél.: 1704-R

ST-HYACINTHE

Coca-Cola rehausse le lunch

Gilles Généreux conduit son club à la victoire en comptant deux points

Dans une des joutes les plus contestées de la saison actuelle, à date, les Lyons de St-Hyacinthe ont remporté, mardi soir, à l'aréna locale, la victoire au compte de 5 à 4.

La joute a été marquée de quelque rudesse surtout durant la première période, alors que cinq punitions ont été infligées et n'eut été l'attitude énergique des arbitres *Robert* et *Arcand*, la lutte aurait pu dégénérer en bagarre générale.

Il y a eu neuf punitions au cours de la partie et presque toutes ont été coûteuses. Les Rapides avaient pris l'avantage 2 à 0 vers le milieu de la première période. A ce moment, Courteau,, du Lachine a été puni pour avoir fait trébucher. Les Lyons en ont profité pour égaliser le compte, grâce à des buts de Savary et Généreux. Vers la fin de la Période initiale,



Renaud se fit prendre en défaut sur un dur lancer de Leduc et la période se termina 3 à 2 en faveur des Rapides.

La deuxième période fut certes celle des Lyons, alors qu'ils comptèrent trois autres points sur un but de Généreux, son deuxième de la soirée, un but de Parr et un autre de Gladu.

Tout annonçait une victoire pour St-Hyacinthe jusqu'à environ 15 minutes de la reprise finale. Gauthier fut alors puni pour avoir retenu la rondelle et Jeanneau, des Rapides, en profita pour porter le compte 5 à 4. Les Rapides furent alors très menaçants jusqu'à la dernière minute et une punition à Bonin leur permettait d'espérer au moins une joute nulle, mais ils ne surent pas profiter des occasions. Les Lyons leur opposèrent d'ailleurs un formidable jeu défensif et la joute se termina au pointage de 5 à 4 en faveur des Lyons.

Alignement des équipes

Lachine		St-Hyacinthe
Morissette	**Buts**	Renaud
Jeanneau	**Défense**	Bonin
M. Bessette	**Défense**	Blanchard
Desmarais	**Centre**	Hébert
Leduc	**Aile droite**	Gladu
Plante	**Aile gauche**	Gauthier

Substituts:

LACHINE: McAulay, Pilon, Chiara, Bourgie, Benoit, Courteau, Bisaillon, Lacroix.

St-HYACINTHE: Parr, Jacques, Savary, Gravel, Généreux, Lapointe, Bouchard, Armstrong, Bessette.

SOMMAIRE DE LA PARTIE

Lachine 4, St-Hyacinthe 5

1—Lachine: Desmarais,
1ère période:
Plante, Leduc 7.24
2—Lachine: Lacroix, Courteau 8.00
3—St-Hyacinthe: Savary, Gravel, Hébert 10.28
4—St-Hyacinthe: Généreux, Lapointe, Armstrong .. 11.46
5—Lachine: Leduc, Plante, Desmarais 19.16
Punitions: Bouchard, Courteau, Blanchard, Bonin, Lacroix.
2ème période
6—St-Hyacinthe: Généreux, Jacques, Savary 12.31
7—St-Hyacinthe: Parr, Gladu Hébert 16.08
8—St-Hyacinthe: Gladu, Hébert, Jacques 17.15
Punitions:
Jeanneau
3ième période
9—Lachine: Jeanneau, ...Leduc 14.12
Punitions: Gauthier, Benoit, Bonin.

Arbitres: Roberts et Arcand.

Le Carabin jouera dans notre ville

Lundi le 12 novembre, à 8 h. 30 du soir, le club de hockey de l'Ecole de Médecine Vétérinaire recevra la visite du fameux Carabin de l'Université de Montréal, dans une joute d'exhibition à l'Aréna.

Le Carabin, cette année encore, évolue dans la Ligue Interuniversitaire, où tout semble indiquer qu'il fera bonne figure.

Ayant vaincu à date toutes les facultés de l'Université de Montréal, les Carabins seront pour les Vétérinaires un club qui donnera du jeu rapide et précis. Par ailleurs, le Carabin aura devant lui une équipe bien balancée, qui sera favorisée par l'acquisition de brillantes recrues.

La joute sera certainement enlevante au possible. Sans en vouloir prédire l'issue, les Vétérinaires de Ben Lefèvre sont cependant résolus à remporter les honneurs de cette rencontre. Jules Bourque, le spectaculaire gardien de buts, est en excellente condition et sera bien protégé par ses co-équipiers.

C'est la première fois que le Carabin de l'Université de Montréal aura l'occasion de jouer devant les sportifs de Saint-Hyacinthe. Il est donc raisonable de s'attendre que l'assistance sera considérable et bien disposée.

Voici quelle sera la composition de l'équipe des Vétérinaires:

Buts: Jules Bourque; défense, O. Guillotte, G. Tétreault, R. Jourdain et J. Trudeau; avants, C. Hamelin, A. Paris, P. Moreau, C. Trudeau, J.-M. Dionne, R. Toupin, L. Servant, J.-R. Théoret, C. Rouillard.

Le club Ottawa dans la Ligue Provinciale?

Les nouvelles en provenance de New-York veulent que la ligue Internationale de baseball se retire d'Ottawa pour retourner à Newark. Les Giants ont perdu de l'argent à Ottawa et les assistances n'ont pas été aussi fortes qu'on l'aurait cru.

Frank Shaugnessy était de passage à Newark hier pour discuter d'affaires avec Louis Bacelice, un ancien promoteur de baseball bien connu. A Newark, le parc Rupert est fermé depuis deux saisons. Il reste à savoir maintenant si les Giants sont prêts à disposer de leur franchise et à la vendre aux Yankees.

Si Ottawa ne retourne point dans la ligue Internationale, la rumeur veut que la ligue Provinciale invite Tommy Gorman à se joindre à son circuit. Comme on prévoit une fusion possible des ligues Border et Canado-Américaine, il se pourrait aussi que Gorman retourne dans la ligue Border.



Pour tout travail urgent de plomberie ou chauffage

Appelez

L. P., LE PLOMBIER ?



TEL.: 238-J

L. P. BERGERON

925, St-Louis — 1ère Rue St-Hyacinthe, Qué.

Le Textile et le Beloeil font joute nulle mercredi

Le club de l'Ecole des Textiles decette ville a inauguré sa saison mercredi soir, à l'arena locale, en jouant une partie nulle au compte de 5 à 5 contre le club Beloeil. La joute fut disputée à vive allure et les porte-couleurs du Beloeil ont quelque peu surpris en venant trois fois de l'arrière pour égaler le pointage.

Mise au jeu

Au début de la joute, la rondelle fut mise au jeu par M. S. Stéphane Toupin, directeur de l'Ecole Textile, accompagné de M. Lucien Cousineau, gérant du club local; M. Maurice Lefebvre, président de la Ligue Richelieu et de M. Loiselle, gérant du club Beloeil. Dextradeur et Torpey ont enregistré les deux premiers points du Textile en moins de deux minutes d'intervalle et, par la suite, le Beloeil a égalé le pointage et pris les devants en comptant trois fois dans cette première période. Archambault, Chabot et Grenier furent les compteurs. Dans la seconde période, Torpey enregistra son second but de la partie sur une passe de Kirouac, tandis que Chevrier donnait l'avantage au Textile en comptant le quatrième point. Dans la troisième et dernière reprise, Dextradeur compta le cinquième but de son club tandis que Lussier et Choquette mettaient les deux clubs sur un pied d'égalité.

Pour le Textile, la ligne formée de Turmel, Torpey et Pagé fut la plus brillante à l'attaque tandis que pour le Beloeil, la ligne formée de Lussier, Choquette et Chabot fit de la belle besogne. Il y a tout lieu de croire que cette ligue connaitra une bonne saison et que ce circuit deviendra vite populaire car, une rivalité semble déjà exister entre les équipes, et les spectateurs sont des plus enthousiastes. M Marcellin Pollender, de Beloeil, fut l'heureux gagnant d'un bracelet-montre, don du bijoutier Louis Choquette, dont l'établissement est situé sur la rue des Cascades tout près de la rue Bourdages. Voici le sommaire de la joute:

Textiles. — Buts: Champagne; défenses: Kirouac et Filion; avants: Pagé, Torpey, Turmel; subs.: Blanchard, Lestage, Vermeersch, Dextradeur, Chevrier, Villiard, Hanson, Patry, Lussier et Laforest.

Beloeil. — Buts: Lapensée; déf. Burel, G. Archambault; avants: Lussier, Chabot, Choquette; subs., P. Archambault, Normandeau, Grenier, Berger, Renaud, Hébert, Cloutier, Lefontaine.

1ère période

1-Tex.: Dextradeur (Chevrier) 3.05
2-Tex.: Torpey, (Turmel, Kirouac) 5.59
3-Bel.: Archambault G., (Chabot, Choquette) 16.05
4-Bel.: Chabot, (G. Archambault, Lussier) 17.55
5-Bel.: Grenier, (G. Archambault) 19.45
Aucune punition.

2ème période

6-Tex.: Torpey (Kirouac) 9.25
7-Tex.: Chevrier 10.20
Punition: Torpey.

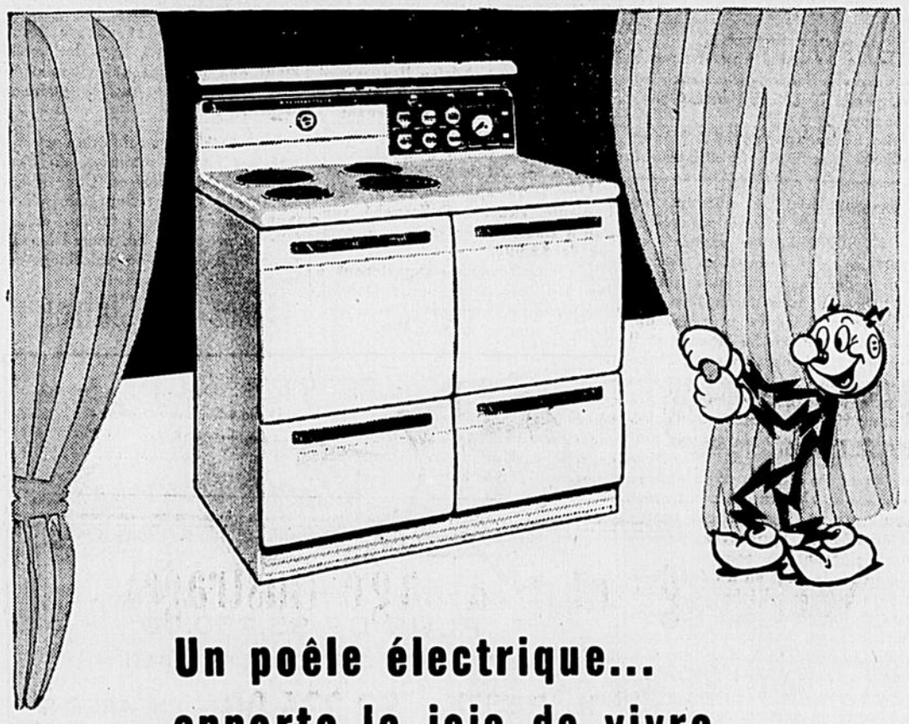
3ème période

8-Tex.: Dextradeur, (Blanchard) 3.30
9-Bel.: Lussier (Chabot) .. 7.54
10-Bel.: Choquette (Hébert) 11.38

Mc Donald et Mack se félicitent



La photo ci-dessus a été prise à Philadelphie, lors de la signature de l'entente entre les Athlétiques de Philadelphie et les Alouettes de Saint-Hyacinthe, de la ligue Provinciale de baseball. De gauche à droite: Art Ehlers, gérant-général des clubs-fermes des Athlétiques; Bob Hogurth, secrétaire du club; George Macdonald, gérant-général du club Saint-Hyacinthe; Connie Mack, l'étonnant vieillard, propriétaire des Athlétiques de Philadelphie.



Un poêle électrique... apporte la joie de vivre

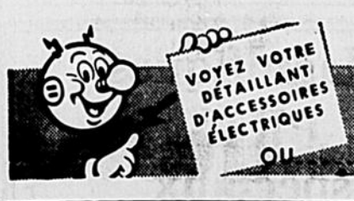
Acheter un poêle électrique c'est comme donner des vacances à votre épouse: elle sera libérée de tant de corvées et elle aura tellement plus de loisir et d'énergie pour goûter la joie de vivre!

Les cendres, la poussière et la saleté sont supprimées. Plus de soucis: la température réglée par mouvement d'horlogerie reste uniforme et s'arrête d'elle-même. Il n'y a pas à s'inquiéter si les convives sont en retard...

La famille dégustera des mets plus savoureux parce que les aliments auront conservé toute leur valeur nutritive.

Et quelle économie! — Les plats cuits à l'électricité sont plus profitables . . . Et dans une famille ordinaire qui utilise un chauffe-eau électrique, l'éclairage et divers autres appareils, la facture de l'électricité se monte à $2.00 par semaine.

Venez voir les derniers modèles de poêles, ou allez chez le plus proche détaillant d'appareils électriques.



APPARTIENT À SES ABONNÉS

SOUTHERN CANADA POWER

NOUVELLE ÉMISSION:

LES SOEURS GRISES DE LA CROIX D'OTTAWA

Obligations garanties par première hypothèque

datées du 1er octobre 1951

4¾% échéant le 1er octobre 1961

5% échéant le 1er octobre 1964

5% échéant le 1er octobre 1965

PRIX: 100 et les intérêts courus.

Nous offrons

Commission Scolaire de La Providence

4%

Echéances et prix sur demande

L. G. BEAUBIEN & CIE Limitée

565, RUE STE-ANNE TELEPHONE 1880

SAINT-HYACINTHE

Gérant: ROGER LEBLOND

Représentant: ROGER DUGAS

Montréal — Ottawa — Québec — Shawinigan-Falls — Trois-Rivières — Paris — Bruxelles

POUR VOYAGE TOUS GENRES LOUEZ UN AUTOMOBILE DE MAURICE CHARRON -- TEL. 405W

ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
CKAC
Photo-Concours
chez les MARCHANDS à L'ÉTOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00
EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

Auger & Gaucher Enr.

Mercerie pour Hommes

478, rue ST-SIMON TEL.: 1039

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

Congrès diocésain de la Saint-Jean Baptiste

Plus de cent délégués se réuniront à St-Césaire demain et dimanche. — Présidence de M. Omer Bastien, de La Providence.

La Société St-Jean Baptiste du Diocèse de St-Hyacinthe tiendra son congrès annuel à St-Césaire, samedi et dimanche, les 10 et 11 novembre. On attend une centaine de délégués qui viendront de St-Hyacinthe, Granby, Sorel, Iberville, Marieville, etc.

Les assises du congrès se tiendront à la nouvelle Ecole St-Vincent et le congrès s'ouvrira à 3 heures de l'après-midi, samedi. Le maire du village, M. Joseph Frégeau, souhaitera la bienvenue aux délégués, après quoi le président diocésain, M. Omer Bastien, de La Providence, prononcera une allocution. Le rapport du congrès précédent sera présenté par le notaire Gilles Giard de St-Hyacinthe.

Dans la soirée de samedi, il y aura séance des comités. La journée de dimanche débutera par la messe. A 10 heures, les sections féminines se réuniront. Elles auront comme invitée d'honneur Madame Armand Fafard, présidente provinciale. Dans l'après-midi, différents rapports seront présentés, dont celui du trésorier, M. Gérard Sansfaçon, d'Iberville.

A 6 heures du soir, un grand banquet sera servi en la salle de l'Ecole St-Vincent, en l'honneur des anciens présidents, et la journée se clôturera par une soirée récréative. Au banquet, S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, sera présent et prononcera une allocution. On prévoit la présence de l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture à Québec, et de Me Roch Pinard, député à la Chambre des Communes.

Ce congrès diocésain de la Société St-Jean Baptiste comportera la réunion de 17 sections masculines et 4 féminines, représentant en tout quelque 2500 membres.

Pour un prompt résultat

consultez nos annonces classifiées

ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
CKAC
Photo-Concours
chez les MARCHANDS à L'ÉTOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00
EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

Auguste Halley Enr'g.

J.-B. Frégault, prop.

Epicier licencié

105 Ave de la CONCORDE TEL.: 538

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

Activités de la Garde d'Honneur de St-Hyacinthe

Le pèlerinage organisé à Beauvoir pour le 28 octobre fut, il y a quinze jours un succès en tout point. Nous sommes assurés que nos co-paroissiens sont revenus avec un très bon souvenir qui demeure à la fois rafermissant au point de vue religieux et agréable comme voyage. L'esprit de piété et de bon entente, ne fut certainement pas sans impressionner les autres pèlerins en provenance de tous les coins de la province pour assister à la célébration de la grande fête du Christ-Roi.

Notre groupe comprenait 29 Gardes, 40 civils, deux Frères de l'Académie Girouard ainsi que deux aumôniers, dont: MM. R. Veilleux, J.-D. René, R. Provost, E. Lussier, J.-G. Riendeau, M. Lafond, R. Beauregard, P. Bernier, O. Claing, R. Dion, L. Lacroix, R. Tanguay, O. Soly, E. Gazaille, D. Dion, L. Hamel, M. Hébert, R. Richer, G. Duquette, R. Gagnon, N. Riendeau, F. Dalpé, G. Lussier, R. Barron, R. Lévesque, B. Lévesque, N. Landry, E. Montigny, P. Paradis, J. Gagnon, M. Parenteau, O. Cormier, C. Dion, M. Poulin, Marion, Palin, Mlles M. Bellumière, B. Benoit, A.-M. Forcier F. Blain, D. Blain, M. Hébert, F. Blain, M. Sansoucy, A. Joly, C. Renaud, C. Oligny, R. Mozan, B. Gauthier, D. McGee, P. Hamel, M. Lussier; Mmes U. Cusson, W. Hébert, O. Poulin, P. Bernier, R. Hamel, F. Bédard, A. Daudelin, F. Dalpé, R. Provost et autres, les Frs Ronald et Pierre ainsi que les abbés Mongeau et Dufort.

Prochaine sortie obligatoire

Il y aura sortie obligatoire à l'occasion de l'Armistice le 11 novembre. Les membres sont priés de se rendre pour le rassemblement de 9.30 h. au local de la Garde.

★

Revue de Modes d'hiver au Grand Hôtel, les 26 et 27

Une revue de modes d'hiver sera présentée par Germaine LaPalme sous le patronage des Dames Auxiliaires de la Légion Canadienne (section 2) et des Guides Catholiques de Saint-Hyacinthe, au Grill du Grand Hôtel, les 26 et 27 novembre à 8 h. 30 de la soirée.

Cette revue de modes sera au profit des vétérans hospitalisés à l'Hôpital militaire de Saint-Hyacinthe et des Guides catholiques. Le public maskoutain est cordialement invité à asister à cette soirée et les personnes intéressées peuvent se procurer des billets au magasin Germaine LaPalme, 1655 rue Saint-Antoine. Au cours de la soirée, un magnifique prix de présence sera tiré au sort, don de la maison Laflamme Fourrures.

★

Emission scolaire de La Providence

La commission scolaire du village La Providence, comté de Saint-Hyacinthe, a vendu, mercredi soir, à un syndicat comprenant Desjardins, Couture, Inc. et Crédit Interprovincial, Ltée une émission de $170,000 par séries vingt ans. L'emprunt à 4% 1952-71 a été adjugé au prix de 93.317, ce qui représente un coût net de 4.537% pour l'argent emprunté. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $100,000 pour cet emprunt.

Cette corporation scolaire n'était pas venue sur le marché depuis octobre 1946. A cette époque, elle avait vendu, par soumissions publiques et au prix de 100.37, $120,000 de titres à 3% par séries 30 ans, le coût net de l'argent étant de 2.95%.

Les nouvelles obligations sont datées du 1er novembre 1951 et elles peuvent être rachetées par anticipation. Elles échoient du 1er novembre 1952 au 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Saint-Hyacinthe. L'emprunt est contracté pour une construction d'école. L'octroi de $100,000 accordé par le Secrétaire de la province pour être appliqué entièrement au service de l'emprunt est payable en huit versements annuels, égaux et consécutifs de $12,500, de 1952 à 1959 inclusivement.

La commission scolaire du village La Providence avait, pour 1950-51, une évaluation imposable de $1,702,600. La dette consolidée nette de la corporation, au 30 juin 1951, s'établissait à $70,700. La population du village est de 2,728 âmes.

Nominations à la Goodyear





M. A.G. Partridge, président de la Goodyear Tire & Rubber Company of Canada, Limited, annonce la nomination de M. A.W. Denny au Bureau de Direction de la compagnie, et celle de M. H.G. Harper, Jr., au poste de vice-président en charge des ventes.

M. Denny demeurera vice-président en charge de la production. En 1946, il fut nommé à la tête des entreprises Goodyear au Canada.

M. Harper est venu au Canada directement de l'entreprise centrale Goodyear à Akron, Ohio, où il avait occupé différents postes exécutifs dans l'organisation des ventes. Il sera responsable à l'avenir de la direction générale de Goodyear-Canada.

AU CONSEIL DE VILLE

Plusieurs questions d'intérêt divers ont été étudiées par le Conseil municipal de Saint-Hyacinthe, lors de la séance qu'il a tenue à l'Hôtel de ville, lundi soir le 5 novembre dernier.

M. le Maire Ernest-O. Picard présidait. Etaient aussi présents, les Echevins L'Archevêque, Morin, Godbout, Larivée, Payan, Mercure, Brodeur, Desrosiers et St-Amand.

Sur la proposition de l'échevin Mercure, appuyé par l'échevin Payan, il a été résolu que le Conseil accepte l'invitation de la Légion Canadienne de prendre part aux manifestations de la Journée du Souvenir, dimanche le 11 novembre courant.

Nombreux documents

Le Conseil a pris connaissance des documents suivants qui ont ensuite été déposés aux Archives:

Une lettre de remerciements du Chef R.-L. Paré, de la brigade des incendies de Montréal, pour avoir délégués des représentants de notre ville aux funérailles de pompiers morts victimes de leur devoir; remerciements du D.V.A. pour assistance aux exercices de sauvetage des malades; un avis de la Régie des Transports concernant certaines demandes de compagnies d'autobus; remerciements des Filles d'Isabelle, dirigeantes de l'Ave Maria, pour remise d'octroi;

Rapport du Dr J.-E. Beaudry, M. V., sur l'inspection des viandes en septembre et octobre; une lettre des Ligue du Sacré-Coeur, touchant un projet d'une charte des Droits de l'homme pour le Canada; un rapport du Chef Lionel Gaucher sur les activités de son département durant la Semaine de Prévention des Incendies; une requête de la Conférence St-Vincent de Paul de la Cathédrale pour faire augmenter son octroi. Cette requête sera prise en considération lors de la préparation du budget.

Le Jour du Souvenir

L'Echevin Mercure, appuyé par l'Echevin Payan, a proposé et il a été résolu que le Conseil accepte l'invitation de la Légion Canadienne de prendre part aux manifestations de la Journée du Souvenir, dimanche le 11 novembre.

Une lettre signée par certains résidents de cette ville, demandant l'appui moral et financier du Conseil pour la création d'une bibliothèque publique municipale, a été laissée sur la table pour étude.

A la suite d'un rapport du Chef Lionel Gaucher, de la brigade du feu, sur secours donnés à la municipalité de Saint-Thomas d'Aquin, le Conseil a fait à celle-ci une charge de $116.00, conformément aux dispositions d'un règlement de la Cité.

Terrains de jeux

Lecture a ét édonnée d'une requête de résidents de cette ville, pour se former en association sous le nom de "L'Oeuvre des Terrains de Jeux de la Paroisse du Christ-Roi", conformément aux dispositions de la Loi.

Le Conseil a donné son autorisation à cet effet, sur la proposition de l'Echevin Desrosiers, appuyé par l'Echevin Brodeur.

Vimy et Compagnie

L'échevin Mercure propose, appuyé par l'échevin Payan, et il est résolu à l'unanimité, que la cité vende, pour le prix de un ($1.00) dollar et autres valables considérations, à la Vimy & Compagnie, Limitée, corporation industrielle ayant sa principale place d'affaires en la cité de Saint-Hyacinthe, un terrain, propriété de la municipalité, situé rue Nelson, d'une superficie approximative de quatre acres, et étant les lots numéros 1087-2 et 1088-30 du cadastre de la Paroisse Notre-Dame de Saint-Hyacinthe, ce dit terrain ne devant être utilisé par cette dite compagnie ou ses ayants droit que pour des fins industrielles, faute de quoi la cité se réserve le droit de résilier en aucun temps la présente vente, et ce sans aucune espèce d'indemnité;

et que Son Honneur le Maire, et le greffier de la cité, soient autorisés à signer, au nom de cette dernière, tous actes et documents requis pour donner effet à la présente résolution.

Cession de terrain

Attendu que, par des arrêtés en conseil en date des quatre juin mil neuf cent quarante-sept et cinq septembre mil neuf cent cinquante-et-un, il a plu au Lieutenant-gouverneur en Conseil, de céder et vendre à la cité de Saint-Hyacinthe, pour un ($1.00) dollar et autres valables considérations, le terrain requis pour le prolongement vers l'ouest de la rue Sicotte, l'emprise d'une nouvelle rue devant être ouverte de la rue Dessaulles jusqu'aux voies des Chemins de Fer Nationaux du Canada, ainsi qu'un terrain, borné par parties de ces dites rues, que la ville s'engagerait à convertir et maintenir en un parc d'ornementation, le tout situé sur les lots Nos 1091 et 1094 du cadastre de la Paroisse Notre-Dame de Saint-Hyacinthe, et plus en détail décrits sur des plans et devis préparés par A.E. de la Chevrotière, arpenteur-géomètre, datés du 10 octobre mil neuf cent cinquante-et-un, l'échevin Morin propose, appuy, par l'échevin Desrosiers, et il est unanimement résolu, que ce conseil accepte cette cession aux conditions proposées par les arrêtés en conseil précités, et que Son Honneur le Maire, et le greffier, soient par les présentes autorisés à signer au nom de la municipalité, tous actes et documents requis pour donner effet à la présente résolution.

Vu l'absence de l'ingénieur, des soumissions reçues pour la vente d'un camion sont laissées sur la table pour considération à une prochaine séance.

Sentence arbitrale

Le conseil prend connaissance de la sentence arbitrale rendue le 29 octobre dernier par un conseil d'arbitres présidés par l'honorable juge Aimé Chassé, dans l'affaire de la cité de Saint-Hyacinthe et l'Association des Pompiers et Policiers de Saint-Hyacinthe. L'échevin Godbout propose, appuyé par l'échevin L'Archevêque, et il est unanimeèment résolu, que ce conseil accepte le jugement de ce tribunal, et que Son Honneur le maire, et le grefe fier, soient autorisés à signer au nom de la cité, la convention de travail annexée à ce jugement.

Une sentence arbitrale concernant les employés de la Voirie n'ayant été reçue que tard cet après-midi, et le conseil n'ayant pas eu le loisir d'en faire l'étude, sera prise en considération à une prochaine séance.

L'échevin Mercure propose, appuyé par l'échevin Larivée, et il est résolu, que la cité demande à la Législature à sa prochaine session, les pouvoirs suivants:

1o—Valider et confirmer une rsolution de son conseil décidant que l'évaluation à $75,000.00 faite par les estimateurs municipaux, pour l'année '95', du nouvel immeuble de la compagnie Gaylors Products of Canada Limited, sis au coin des rues Ste-Anne et Morison à Saint-Hyacinthe, ne soit pas augmentée pendant une période de dix ans, à partir du premier jan-

(Suite en page 5)

Les imposantes funérailles de M. Misaël Després

En l'église paroissiale de St-Joseph d'Yamaska, vendredi dernier, ont eu lieu les imposantes funérailles de M. Misaël Després, décédé à l'âge de 83 ans.

Dans le cortège, on remarquait la présence de Mtre Daniel Johnson, et du Dr Robert Lemonde, de Sorel. M. Ubald Lalime avait la direction des funérailles.

M. l'abbé Eugène Lagacé a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Armand Brouillard, vice-supérieur du Séminaire de Saint-Hyacinthe, assisté des Abbés Samuel Lemoine et Alphonse Girard comme diacre et sous-diacre.

On remarquait au choeur la présence de MM. les abbés Victor Cordeau, curé de la paroisse, Eugène Lagacé, Bernard Fontaine, Gérard Boisclair, Henri Mongeau, J.-Alfred St-Martin, J.-Marc Laporte, Richard Côté et autres.

Dans l'assistance, son épouse née Adélia Lemay; ses fils, le Dr Joseph Després, de St-Tite (Laviolette), et Georges-Etienne Després, de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur; ses filles, la T. Rév. Soeur Thérèse du Bon Pasteur (Bernadette), du Couvent de la Présentation à Coaticook, et la R. Soeur Lemay (Marie-Ange), de l'Hôpital St-Vincent de Paul, Sherbrooke; ses brus, Mmes Dr Joseph Després (Berthe Charbonneau) et Georges-Etienne Després (Berthe Lapointe); ses petits-enfants, Daniel et Alain Després, de St-Tite; Gabrielle, Pauline, Marrice, Thérèse, Huguette, Denis, Lise et André Després, de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur; son frère, M. Hormisdas Després, de Saint-Hyacinthe; son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Omer Lemay, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

On remarquait également une délégation des RR. Soeurs Grises de l'Hôtel-Dieu et des RR. Soeurs de la Présentation de Marie, ainsi que de nombreux paroissiens et amis de la famille.

Les porteurs étaient MM. Ernest Sylvestre, maire de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, Wilfrid Plante, Georges Viens, Omer Blanchard, Joseph Archambault et le Dr Martin Trépanier.

La quête fut faite par Mtre Daniel Johnson et le Dr Robert Lemonde. M. Ubald Lalime avait la direction des funérailles.

—:o:—

Transactions immobilières

Un lot vacant appartenant à Mme Cécile Nadeau, situé rue Cartier, vendu à Alcide Vanasse, pour la somme de $525.

Une terre appartenant à Honoré Gadbois, située à Saint-Barnabé, vendue à Bernard Gadbois, pour la somme de $7,500.

Un immeuble appartenant à Laurette Ferron-Chenette, situé Ave Concorde, vendu à F.-H. Lamoureux, pour la somme de $18,000. vier '952;

Deux terres appartenant à Louis Benoit, situées à St-Charles, vendues à Daniel Benoit, pour la somme de $8,000.

Un immeuble appartenant à Astril Rochefort, situé Ave Moreau, vendu à Roger Gadbois, pour la somme de $9,500.

Une terre appartenant à Maria Dragon, située à St-Denis, vendue à Albert Lussier, pour la somme de $5,650.

Un terrain appartenant à Hormisdas Gaudreau, situé à St-Jude, vendu à Albert Letendre, pour la somme de $600.

Un terrain appartenant à Joseph Dupuis, situé à St-Jude, vendu à Ovide Lapierre, pour la somme de $800.

Une terre appartenant à Raoul Paulhus, situé à St-Thomas d'Aquin, vendu à Aimé Bernier, pour la somme de $11,000.

Une terre appartenant à Albiator Lamarque, située à Ste-Madeleine, vendue à Adrien Beauregard, pour la somme de $6,550.

Un lot vacant, appartenant à Raymond Deslauriers, situé rue du Sacré-Coeur, vendu à Louis Gros, pour la somme de $2,550.

Une terre appartenant à Willie Laplante, située à St-Barnabé, vendue à Lucien Robert, pour la somme de $2,000.

Un emplacement, appartenant à Jos. St-Pierre, situé rue St-Dominique, vendu à Hormisdas Cournoyer, pour la somme de $12,800.

2o—Autoriser un emprunt par règlement, une somme n'excédant pas $'50,000.00 pour acquérir ou construire des immeubles devant servir à des fins municipales ou industrielles, et pour autres fins.

L'échevin Mercure propose, appuyé par l'échevin St-Amand, et il est résolu que, conformément à une requête du trésorier, certains comptes de taxes figurant sur les rôles municapaux antérieurs à 1951, y soient retranchés comme non dus ou autrement non recouvrables, pour les raisons mentionnées en regard de chacun des noms mentionnés sur une liste de ces comptes étudiée et approuvée par le conseil siégeant en comité.

Selon l'avis qu'il en a donné à la dernière séance, l'échevin Morin propose, appuyé par l'échevin Payan, et il est résolu, qu'une somme de $2,800.00, à être prise à même des fonds votés à l'article 63 du règlement No 674, soit votée pour payer le coût de construction d'un égout dans la rue Bachand, entre les rues Choquette et Larocque.

Selon un rapport de l'ingénieur, l'échevin Morin donne avis qu'à la prochaine séance, il proposera qu'une somme de $12,000.00 soit payée à la municipalité de St-Joseph pour payer le coût de construction d'un égout dans ses limites, devant servir à l'égouttement de toute la partie du territoire de l'Annexe située au Sud des voies du chemin de fer, le tout sous les conditions mentionnées dans un projet d'entente préparé par l'ingénieur.

L'échevin Mercure propose, appuyé par l'échevin St-Amand, et il est résolu, que la liste des comptes des services municipaux se totalisant à $119,209.97, et celles des services des eaux et électricité, au montant de $60,197.50, produites par le trésorier et recommandées par le comité des finances, soient approuvées et que le paiement de ces comptes soit ordonné.

Le prof. Côté veut se défendre

Une cause intéressante s'est instruite cette semaine en Cour Supérieure de Saint-Hyacinthe, devant l'hon. Juge Louis Cousineau. Il s'agit du bref de prohibition demandé par le Professeur Roméo Côté, de Montréal, pour casser et annuler une condamnation à l'amende, dans cette ville, sous un chef de pratique illégale de la médecine.

Le Professeur Côté se défend de pratiquer le charlatanisme. Il reçoit ses visiteurs dans une modeste chambre, dominée par un large crucifix, et, dans un coin, une statue du Sacré-Coeur devant laquelle brûlent des lampions.

Les avocats de Côté veulent faire décider une fois pour toutes si le fait de demander aux gens de prier et d'avoir confiance constitue la pratique illégale de la médecine. Le requérant dit n'avoir jamais donné d'ordonnance et encore moins fait de diagnostic. Il parle doucement aux malades qui viennent le voir et leur dit que la guérison vient du ciel.

Si le bref de prohibition est rejeté, ce serait l'intention du Professeur Côté d'aller en Cour d'Appel, puis en Cour Suprême, s'il le faut, afin de savoir pourquoi on lui fait un procès, à lui, quand les dirigeants de lieux de pèlerinage ne sont jamais cité en justice.

Lisez le Clairon

ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
CKAC
Photo-Concours
chez les MARCHANDS à L'ÉTOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00
EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

(Mme Brodeur gagna $60.00 à notre magasin)

Mlle M.-L. Lalonde

Lingerie pour Dames

1360 rue Des CASCADES TEL.: 1213

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

Bijouterie Royale Enr.

J.-M. Coiteux, prop.

Assortiment complet de Montres — Bagues — Bijoux
Qualité supérieure — Prix raisonnables

411 rue ST-FRANÇOIS TEL.: 1940-M

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

Nombreux PRIX de présence

SÉRIE DE 3 BINGOS

Paroisse du Sacré-Coeur

au sous-sol de l'église les mardis, 13 - 20 et 27 novembre

Magnifiques PRIX spéciaux

30 chances pour .35c

Pharmacie Paul Lanctot
LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
par toute la ville y compris
La Providence - St-Joseph - St-Hyacinthe Annexe
TÉL.: 387

LE CLAIRON

Pharmacie Paul Lanctot
(COIN MONDOR)
1384-1396 CASCADES
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
TÉL.: 387

VOL. XL - No. 45 2ième SECTION SAINT-HYACINTHE 9 NOVEMBRE 1951

Notes historiques de l'Aca. Girouard

L'année 1895, disions-nous plus haut, vit le maximum d'élèves à l'académie Girouard. C'était alors la seule école de garçons de Saint-Hyacinthe. L'overture du "Sacré-Coeur" en 1901 et le grand feu de 1903 causèrent une diminution. Et depuis, les Frères ont pris charge de l'école St-Dominique dans la paroisse N.-D.-du-Rosaire (1929), de l'école Sacré-Coeur dans la paroisse St-Joseph (1940), l'école Chirst-Roi, sous la direction des institutrices, reçoit plus de deux cent cinquante jeunes, l'école Samuel Casavant, cinq cents et plus. Aujourd'hui l'inscription n'est plus que de 350 à Girouard.

En 1938, notre bonne vieille académie adopte le cours supérieur, question de s'adapter aux exigences de la vie moderne. Nos jeunes sont les premiers à reconnaître qu'une culture plus poussée devient indispensable. L'innovation reçut un bon accueil tant chez les anciens que chez les autorités scolaires. Chaque année, cent cinquante élèves environ subissent les examens du Déaprtement de l'Instruction publique pour l'obtention du certificat d'études de 7e, 9e, 10, 11e et 12e années; les résultats obtenus peuvent être avantageusement comparés aux écoles similaires du Québec. Déjà plusieurs diplômés de 12e ont franchi le seuil de l'Université en se dirigeant à Polytechnique, aux Beaux-Arts, aux Hautes-Etudes, à la Faculté de Médecine. Souligons que plusieurs anciens de l'Ecole Supérieure Girouard ou du Collège du Sacré-Coeur se sont taillés une position enviable soit dans le commerce, l'industrie ou autre.

Qu'il nous soit permis de rendre hommage à la Commission Scolaire pour l'intérêt qu'elle porte au progrès des étudiants. Au nombre des améliorations faites à l'école, mentionnons la salle de récréation et les corridors en terrazzo, le système d'éclairage, un laboratoire de chimie et de physique, une cour asphaltée et des chambrettes à la résidence des Frères.

Après un stage de plus de trente ans à la Commission Scolaire, M. Emile Solis fut remplacé par M. René Saint-Pierre, président actuel; il est bien secondé par ses collègues MM. C.-A. Campbell, L. Robert, Dr Y. Lafleur, L. Chagnon; M. Armand Guertin, longtemps commissaire, s'occupe maintenant de l'entretien matériel des écoles sous le contrôle de la Commission.

(A suivre)

Le Juge L. P. Demers décédé à Montréal à l'âge de88 ans

Le Juge Louis-Philippe Demers, ancien député libéral de St-Jean-Iberville aux Communes, est décédé à Montréal samedi dernier, à l'âge avancé de 88 ans.

Originaire d'Henryville, Québec, il avait reçu son éducation au Séminaire de Saint-Hyacinthe. Député de St-Jean-Iberville, il fut nommé juge de la Cour supérieure à Sherbrooke, puis à Montréal.

Il fut professeur de Droit civil à l'Université de Montréal et devint éventuellement doyen de la Faculté. Il était réputé d'une grande autorité dans l'histoire de la Vallée du Richelieu.

Il laisse un fils, André, une fille, Mme C. Hargreaves, et une belle-fille, Mme Amédée Demers, veuve d'un médecin de Sherbrooke.

BUVEZ Coca-Cola
Magasinez rafraichi

NOUS VOUS INVITONS TOUS A UNE
RECEPTION PUBLIQUE
Mercredi soir le 21 novembre a 8hres P. M.
M. le Maire E. O. Picard nous honorera de sa présence.



POUR CETTE OCCASION
NOUS DONNERONS
GRATUITEMENT

5 Radios Victor NIPPER valeur chacun 29.95

5 Plumes fontaine et Crayons Waterman de luxe (pour hommes ou dames) valeur $15. à $22. le set

5 Paniers de marchandises a votre choix
d'une valeur de $10.00 chacun

Pour avoir droit à ces cadeaux il faut être présent mais pour ceux qui seront absents il y aura aussi des prix de "consolation": Nous rembourserons aux gagnants le montant de la facture ou recu de caisse le plus élevé que vous aurez acheté entre le 9 et 21 novembre 1951. Jusqu'à concurrence de dix gagnants absents. Si votre achat est inférieur à $5.00 nous donnerons comme minimum $5.00
Il n'y a pas de maximum.

En plus quantité d'autres prix donnés par nos fournisseurs

Après le 21 novembre jusqu'au 7 décembre 1951, à tous les jours nous tirerons au sort des prix d'une valeur de $10.00 ou plus en marchandises à votre propre choix. *Que vous soyez présents ou non vous pouvez gagner*

Les coupons donnant droit à ces tirages vous seront donnés à la caisse chaque fois que vous viendrez à notre épicerie licenciée de choix.

PAUL EMILE GAUCHER
L'Epicerie la Plus Populaire à Saint-Hyacinthe

1772 des Cascades
Saint-Hyacinthe
Deux 38
Téléphones 834

20 Employés et 4 Camions à votre service

Honorons ceux qui sont tombés au champ d'honneur

C'est dimanche le 11 novembre que la Légion Canadienne (Local No 2) célébrera le Jour du Souvenir, en mémoire des officiers et soldats tombés au champ d'honneur.

A part les membres de la Légion Canadienne, le Régiment de Saint-Hyacinthe, les unités para-militaires de la ville, etc., prendront part aux manifestations. Nous en avons donné le programme la semaine dernière.

On verra donc, outre le Régiment de Saint-Hyacinthe, le corps de cadets de l'Ecole Supérieure Girouard, la police municipale, le corps de protection civile, la Garde d'Honneur et la Garde du Christ-Roi, la Légion Canadienne (Local 2) de Saint-Hyacinthe, les vétérans des guerres de 1914-18 et 1939-45, les représentants des autorités civiles et religieuses, deux corps de musique ainsi que les représentants de diverses organisations.

Suivant le plan général, il y aura messe au Manège militaire, un défilé par les rues de la ville et la cérémonie du souvenir au rond-point du Parc Dessaulles.

Le départ de la parade se fera du Manège à 11 heures du matin et l'on suivra le parcours suivant: Rues Laframboise, Morison, Ste-Anne, Sicotte, Bourdages, Cascades, Concorde et Girouard.

Au cénotaphe, on observera deux minutes de silence, il y aura sonnerie de clairons, puis on déposera des couronnes, après quoi la fanfare du Patronage jouera "O Canada" et la fanfare du Régiment: "Dieu Sauve Le Roi".

Les membres de la Légion porteront leurs décorations, le béret et le brassard.

Au cas de pluie, la cérémonie aura lieu au Manège militaire.

On adresse une invitation spéciale aux vétérans des deux guerres de se joindre à la parade, qu'ils soient membres ou non de la Légion Canadienne.

Si quelqu'un a un parent ou un ami disparu au cours des deux dernières guerres, il est prié d'en aviser M. Charbonneau, à La Légion Canadienne, téléphone: 2735-W.

Les glorieux disparus

Le Capitaine F. Stebbens, les Lieutenants J.-L. Fortier, L. St-Onge, René Lussier, J.-R. Redpath et J.-R. Bélanger; les Sergents J.-Maurice Chagnon, Daniel-Adrien Flibotte et L. Martel; les Caporaux G. Bienvenue et J. Desparts; le Lance-Caporal J.-O. Lacombe; les Aviateurs Georges Beauregard et Clément, J.A. Duhamel; les Soldats A. Belhumeur, J.-Aimé Béchard, Marcel Bélanger, Arthur Berthiaume, A. Blais, Laurier Chapdelaine, Maurice Fontaine, Adrien Forget, G. Guérin, Lorenzo Huard, J.-P. Larivée, Georges Larivière, Julien Ledoux, L. Michaud, C. Morin, Léopold Pellerin, A. Provencher, Georges Richer, S.R. Sylvestre, J.-Ephrem Tarte et L. Tétreault.

★

État Civil

CATHEDRALE

BAPTEMES — Le 30 octobre, Joseph-Hervé-Gérard-Claude, enfant de Gérard Létourneau et Jacqueline Frenière. Parrain et marraine, Adrien Frenière et Laura Leclaire. — Le 3 novembre, Marie-Pauline-Odette-Suzanne, fille de Gaston Cournoyer et Rose-Aimée Dolbec. Parrain et marraine, Noël Cournoyer et Dorilla Gadbois.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

Le 6 novembre, Donat Tétreault, époux de Dina Leclaire, fils de Joseph Tétreault et Malvina Grisé, décédé le 3 à 69 ans et 2 mois.

SAINT-SACREMENT

MARIAGE — Le 31 octobre, Jean-Marie Daigle, fils d'Antonio Daigle et de feue Alma Belval, avec Jeannine Gill, fille de Joseph Gill et Sévérina Simard.

Danse de l'ARMISTICE - Au Manege Militaire

Sous le patronage de Son Honneur le Maire E. O. Picard et de MM. J. Fontaine, M.P. et E. J. Chartier, M.P.P.

SAMEDI, LE 10 NOVEMBRE 1951, A 9.00 HRES P. M.

AU PROFIT DES VÉTÉRANS HOSPITALISÉS

Organisée par les Dames Auxiliaires du Régiment de St-Hyacinthe

Artiste invitée Murielle Millard

MUSIQUE SOUS LA DIRECTION DE JACK BROWN

Billets en vente à la BIJOUTERIE O. POTHIER & FILS ENRG. — rue des Cascades — St-Hyacinthe

ARTISTE INVITÉE



MURIELLE MILLARD

Pour vous Mesdames et Demoiselles



MADAME EST SERVIE

Rita Martin

Chez nos voisins, les Américains, la fin d'octobre signifie pour l'épicier, une augmentation dans la vente des potirons appelés communément citrouilles. On se dispute l'acquisition de ces légumes-fruits; dé l'étudiant au garçonnet, de l'industriel à l'humble ouvrier, chacun désire fêter joueusement l'Halloween. Sous le signe de la gaieté, règne "la Citrouille".

Après avoir subi de nombreuses entailles, la citrouille est tantôt bougeoir, récipient pour le punch ou la salade aux fruits, tantôt une lanterne, figure macabre; Elle passe de l'utile au ridicule. Cette fête bruyante est cependant vite reléguée dans l'oubli comme toutes ses soeurs d'ailleurs, mais l'impassible citrouille continue son règne.

Les avez-vous remarquées cette année à la porte des épiceries ou à la campagne sur les galeries, elles mettent du soleil même sous un ciel nuageux. Les rouge-brique voisinent les vert forêt, les jaune vif coudoient les verts striés de gris, les citrouilles sont là toutes souriantes attendant une aimable ménagère.

En général chez-nous, ce légume-fruit peu coûteux, sain, rafraîchissant et de saveur agréable, n'occupe pas la place qui lui revient dans l'alimentation. On le dédaigne sous prétexte de son bas prix, peut-être aussi à cause de l'embonpoint de certaines espèces. Vous n'aimez pas les compotes, les confitures de citrouille, vous trouvez qu'elles ont un goût plutôt fade, le jus de citron leur communique une tout autre saveur.

Le potage au potiron, Mesdames, y avez-vous goûté? L'essayer, c'est l'adopter, il a un goût de "revenez-y". Que dire maintenant des appétissantes tartes servies avec de la crème, des généreuses portions de citrouille cuites au four et servies avec les viandes, ou encore des succulents biscuits qui font les délices des invités et la joie des enfants.

POTAGE AU POTIRON

1 tasse de purée de citrouille non sucrée
3 tasses de lait
½ tasse d'eau
2 c. à table d'oignon haché finement
2 c. à table de matière grasse beurre ou graisse.
3c. à table de farine
Sel et poivre

Passer la citrouille au tamis avant de mesurer. Faire revenir l'oignon dans le gras. Ajouter la farine, cuire quelques minutes en brassant. Verser lentement une tasse de lait chaud. Au reste du lait, ajouter la citrouille et amener au point d'ébullition. Incorporer au premier mélange. Assaisonner au goût. Cuire 10 minutes. Servir très chaud, avec croûtons.

BISCUITS à la CITROUILLE

6 c. à table de graisse
2 oeufs bien battus
¾ c. à thé de vanille
2 tasses de farine tamisée
¾ c. à thé de sel
¾ tasse de raisins ou de dattes
1 tasse de sassonade plus 2 c. à table.
¾ tasse de citrouille égouttée
½ c. à thé de muscade
½ c. à thé de gingembre
½ c. à thé de cannelle
¾ tasse de noix hachées, à volonté.

Défaire la graisse en crème, incorporer la cassonade, battre jusqu'à consistance légère. Ajouter les oeufs battus. Tamiser la farine, la poudre à pâte, les épices et le sel. Incorporer graduellement à la première préparation les ingrédients secs en alternant avec la citrouille. Ajouter la vanille, les raisins et les noix. Déposer par cuillerée sur une tôle beurrée. Cuire environ 20 minutes à four modéré, 375 degrés F.

★

Jeunes cuisiniers

Un bon moyen de convaincre les jeunes de mieux surveiller leur déjeuner, c'est de leur apprendre à préparer leur repas. S'ils en ont le temps, ils seront contents de préparer leur céréales, de faire cuire leur bacon et de faire des rôties. Ils n'en apprécieront que mieux ce repas important.

Avez-Vous climatisé votre gîte pour l'hiver?

La température trompeuse de l'été de la Saint-Martin peut vous avoir porté à retarder vos achats des paletots lourds et autres vêtements chauds, mais si vous êtes une personne bien avisée, vous vous prépraerez dès maintenant à climatiser votre gite pour l'hiver qui s'en vient.

Préparer un système de chauffage pour un service continue durant les mois froids, n'est certainement pas la tâche d'une dame, mais voir à ce que le travail se fasse d'une manière efficace et assez tôt avant la première tombée de neige est certainement dans le domaine de la "Ménagère à la charge du ménage". Le travail et l'école retiennent le mari et les enfants hors de la maison une très grande partie de la journée, mais c'est à la ménagère — qui reste presque toujours à la maison — de s'occuper à ce que son foyer soit confortable et chaud.

Négliger de tenir les appareils en bon état a été l'une des principales causes pourquoi un système de chauffage ne répond pas aux standards modernes de chaleur et d'efficacite, déclarent les ingénieurs en chauffage de la Minneapolis-Honeywell. Examiner les radiateurs pour s'assurer qu'ils ne coulent pas et qu'ils fonctionnent bien, est ce qu'il faut faire d'abord pour avoir de la chaleur en hiver. La fournaise aussi exige un nettoyage à fond — une tache salé que l'on fait mieux de laisser aux hommes du métier, — mais il faut aussi faire une inspection soignée de la fournaise pour vérifier que tout est en bon état.

Munir la fournaise de régulateurs de controle automatique est ce qu'il y a de plus important dans un système de chauffage moderne pour avoir une maison confortable, disent les ingénieurs. Que vous bruliez charbon, huile ou gaz, il y a des appareils thermostatiques automatiques qui vous aideront à "fixer votre chauffage et à n'y plus penser".

Pour les chauffages à système manuel, il y a un régulateur de chaleur qui élimine les descentes à la cave pour ajuster les soupapes, et qui fournit, en même temps un contrôle de chaleur en haut. Les horloges-thermostats électriques pour chauffage à l'huile et au gaz, distribuent également la chaleur dans toutes les pièces réduisant la stratification de l'air et les planchers froids. En plus, ce régulateur fait hausser automatiquement la chaleur la nuit et la fait monter avant votre lever le matin. Et, si votre système est à panneaux radiants qui semblaient lents à réagir aux changements de la température l'hiver dernier, faites poser un système de contrôle électronique "trois-sens" qui virtuellement "prévoit" les changements de la température pour vous assurer un réel confort à l'intérieur.

Des régulateurs de contrôle appropriés devraient être sur la liste de toutes les améliorations prévues, disent les experts. Peu coûteux, d'installation facile, ils payent en de gros dividendes par un meilleur confort et par des réductions dans les comptes du combustible.

★

Cercle des Fermières

Une journée d'exposition et d'étude a été tenue à Chambly-Bassin par la Fédération des Cercles de Fermières des Comtés de Bagot, Chambly, St-Hyacinthe et Rouville.

Il y a eu messe chantée par M. le Curé S. Laporte, V.F., visite de l'exposition et séance d'étude sous la présidence de Mme Omer Denault, de Chambly.

Des 21 cercles de la région, 14 avaient envoyé des exhibits qui furent jugés par Mlle Lilianne Labelle, technicienne du ministère de l'Agriculture.

Voici le résultat de l'expertise: MacMasterville (94.4), Chambly cherville. (93.3), St-Charles (92.7), Beloeil (92.5), Acton Vale 91.4, Verchères (90.6), St-Denis (90.5).

Les autres cercles se sont classés dans l'ordre suivant: Saint-Hyacinthe, Mackayville, St-Aimé, Varennes, Ste-Madeleine et Bou-

Les femmes sont-elles moins frileuses que les hommes??

Pourquoi les femmes portent-elles moins de vêtements en hiver que les hommes?

En voici une raison scientifique — et cela n'a rien à faire avec la vanité ni les préceptes de la mode.

Les experts en recherches de la Minneapolis-Honeywell Company, essayant de trouver la raison qui porte le côté maternel à vouloir une température différente dans le vivoir à celle que l'homme désire, ont découvert que la femme ne requiert pas autant de chaleur.

Cela parce que les femmes ont plus de graisse sous-cutanée, et qu'il y a une différence de 10% dans le degré métabolique. Ce qui signifie qu'elles peuvent mieux résister au froid.

Cette nécessité d'avoir une chaleur différente, rend doublement important le besoin de contrôler la chaleur d'une façon bien appropriée, disent les experts. Des régulateurs sensitifs électriques et électroniques la controlent automatiquement.



Les Canadiens mangent plus de compote de pommes

Une étude des statistiques de la mise en boites faite par la division canadienne de l'American Can Company, révèle que la production en 1937 n'était que de 240,000 boites. Les conserves de compote de pommes de la récolte de 1950 se sont élevées à quelque 6,090,000 boites, révèle l'enquête Canco.

"Durant les 15 années écoulées, le chiffre de ventes des boites de compote de pommes et des autres conserves de pommes s'est de beaucoup accru, dû aux méthodes de procédés améliorés et au développement de meilleurs contenants", dit J.H. Archibald, Gérant des ventes Canco et les divisions des contenants pour fruits et légumes. "La présente production des conserves de pommes est un facteur économique important au succès de la culture pomologique au Canada".

Les Bonnes Recettes



La langue servie chaude ou froide, constitue un plat économique et excellent, que toute la famille appréciera, surtout lorsque servie avec une sauce aux raisins ou au raifort.

LANGUE FUMEE

Faites mijoter la langue dans de l'eau qui la recouvre, après y avoir ajouté une feuille ou deux de baie, un oignon tranché et des piments noirs. Faites cuire une heure par livre et contrôlez la cuisson en piquant avec une fourchette. Puis sortez la langue et lorsqu'elle est suffisamment refroidie, enlevez la peau avec soin et émondez les racines. Tranchez et disposez autour d'un bol de sauce au raisin. Décorez avec des olives et du persil.

SAUCE AU RAISIN

Mélangez 1/2 tasse de sucre brun avec 1 1/2 cuillère à thé de moutarde sèche et 1 cuillère à table de cornstarch, puis ajoutez lentement 1-4 de tasse de vinaigre et 1½ tasse d'eau et 1-3 detasse de raisins. Faites cuire sur chaleur lente jusqu'à ce que cela épaississe, puis 10 minutes de plus pour que les raisins deviennent dodus. Ajoutez 1 cuillère à table de beurre et servez chaud.

Sauce de raifort

Fouettez une demi-tasse de crème, puis ajoutez 3 cuillères à table de raifort préparé, ½ cuillère à thé de sel et un-huitième de cuillère à thé de moutarde sèche.

La langue tranchée froide est bonne également pour les sandwiches. On peut la servir tranchée ou coupée en morceaux, avec des oeufs cuits durs, des olives tranchées et de la mayonnaise.

Ce qui reste de la langue peut être refait à la crème et servi avec des pois sur du pain grillé ou des biscuits chauds. On peut aussi l'assortir avec de la soupe (en boite) de crème de champignons, ce qui fait un met en casserole aussi délicieux que nourrissant. Des morceaux de langue et de fromage sur toast sont également excellents et l'on peut arranger le tout avec du blé d'inde ou des fèves de lima.

LIONEL ETHIER
ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN
TÉL. 159-J *Le Soir* 1183-M
550, RUE MONDOR ST-HYACINTHE
MOTEURS INSTALLATIONS
RÉPARATIONS D'ACCESSOIRES DE TOUS GENRES

VRAIMENT rafraîchissant...
PEPSI-COLA
CONTENTE la soif!
7¢
C-6F

C'est si facile de faire du thé délicieux avec les
SACS DE THÉ "SALADA"



20 années d'expérience au service du public dans
L'ASSURANCE GÉNÉRALE
C. MERCURE
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
FEU — AUTOMOBILE — VOL
ACCIDENT — GARANTIE — ETC.
Bureau, 98 Saint-Hyacinthe, P.Q.
Résidence, 1051 555, 16ième Avenue

CINÉMA

"VICTOIRE SUR L'ANAPURNA"

Un article de
par René JEANNE

S.I.F. (Paris)

Le drame dont la chaine de la Nanda Devi vient d'être le cadre et dans lequel ont trouvé la mort le chef de l'expédition lyonnaise de l'Himalaya, Roger Duplat, et son camarade Gilbert Vignes, alors précisément que la belle saison lance de tous côtés les amateurs d'escalade et d'air pur à l'assaut des pentes rocheuses et des neiges éternelles, vient sinistrement rappeler à tous que la nature n'est pas aussi franchement qu'on le croit l'amie des hommes, que lorsqu'on s'imagine l'avoir soumise, elle est encore et sans répit sur la défensive et qu'à la première occasion elle saura prendre sa revanche.

De cette audacieuse expédition si courageusement entreprise et si tragiquement interrompue, le cinéaste J.J. Languepin qui en faisait partie rapportera-t-il les bobines de pellicules capables de fournir le témoignage et de garder le souvenir durable des efforts accomplis, des souffrances endurées? On ne le sait pas encore et on ne peut que le souhaiter.

Mais si, sur ce point, ceux qui ne connaissent le pouvoir évocateur et la valeur documentaire du film voient leurs espoirs déçus, s'ils sont privés de la relation cinématographique de l'expédition de l'Himalaya 1951, du moins pourront-ils se référer à la relation cinématographique de l'expédition de l'Himalaya 1950 dont on a encore bien peu parlé car elle attend de prendre contact avec le public.

Pourtant certains privilégiés ont assisté à sa projection dont il n'est probablement pas exagéré de penser qu'elle fut sans doute la manifestation la plus importante du dernier "Festival de Cannes" en dépit de l'atmosphère toute de discrétion dans laquelle elle eut lieu.

Ce document a pour hauteur M. Marcel Ichac à qui le Cinéma doit déjà plusieurs films où la plus téméraire virtuosité sportive s'allie à une technique impeccable et au goût le plus sûr. Réalisé en couleurs naturelles sur pellicules de format réduit, la bande n'était pas terminée à l'heure où "le Festival de Cannes" ouvrait ses portes. Son commentaire notamment n'était pas enregistré. Ce pour quoi elle ne put faire partie de l'équipe chargée de représenter officiellement le Cinéma français dans les épreuves de la grande compétition internationale. Ce fut donc "hors-Festival" — selon l'expression consacrée — et accompagnée d'un commentaire dit par Marcel Ichac "en chair et en os" à côté de l'écran que sa présentation eut lieu dans une intimité relative qui ne nuisit en rien à l'accueil qui fut fait.

Dire que la suite des images enregistrées par Marcel Ichac relate fidèlement toutes les péripéties de l'aventure qui a mené Maurice Herzog, Louis Lachenal et leurs compagnons au sommet de l'Anapurna, qu'aucun des incidents qui ont marqué cette ascension semée d'embûches à chaque pas n'a échappé à l'attention sans cesse en éveil du cinéaste non plus qu'à l'oeil méticuleux de la caméra et que ces images sont d'une qualité photographique aussi remarquable que si elles avaient été soigneusement composées dans le studio le plus moderne serait n'adresser qu'un bien banal compliment au professionnel connaissant son métier sur le bout du doigt qu'est Marcel Ichac. Il y a mieux, une qualité humaine des plus rares, celle-là même sans quoi le film le plus réussi du point de vue technique n'est que matière inerte et froide.

On a dit — c'est, je crois bien, André Gide, qu'on ne fait pas de bonne littérature avec de bons sentiments et cette affirmation qu'il serait puéril de prendre pour une boutade est valable pour le Cinéma: celui qui voudrait l'étayer à l'aide d'exemples, pour peu qu'il ait de mémoire n'aurait que l'embarras du choix. Mais il n'y a pas de bons sentiments dans le film de Marcel Ichac. Ni de littérature, bonne ou mauvaise. Il y a l'enregistrement des gestes les plus simples accomplis par une petite collectivité d'hommes honnêtes qui, les yeux fixés sur le but désintéressé constituant leur idéal, sont aux prises avec les forces déclarées ou sournoises du sol, du ciel, des éléments. Et cette lutte, donnant raison à Jean-Jacques Rousseau, révèle l'homme dans toute la noblesse de son être naturel avec une telle force de rayonnement et de persuasion qu'elle entraine le don total à cette cause, qui n'est pas la leur, des indigènes recrutés comme auxiliaires.

La dernière partie du film montre, le sommet jusqu'alors inviolé atteint par un miracle de volonté et de ténacité, Herzog, blessé, les pieds gelés, incapables de se tenir debout et regagnant la vallée, couché sur une civière improvisée aux brancards de laquelle se relayent, non sans risques mortels aux passages difficiles, quelques-uns de ces auxiliaires indigènes; qui, s'étant engagés dans une aventure où ils espéraient, quelques semaines durant, gagner leur vie moins misérablement que dans les conditions normales de leur existence primitive, ont découvert des vérités nouvelles et compris la beauté de l'altruisme et du dévouement. Ce film dans sa simplicité est une leçon, une grande, une émouvante leçon.

Il faut souhaiter que cette façon trouve une large audience parmi le public des salles obscures car les images qui la composent sont parmi les plus belles que le Cinéma ait jamais offertes et l'on peut sans grand risque de se tromper, affirmer que "Victoire sur l'Anapurna", constitue un des sommets de l'art cinématographique au même titre que le "Nanouk l'Esquimau", et la "Louisiana Story" du grand Robert Flaherty qui vient de mourir.

René JEANNE

Chroniques des LIVRES

LES GARES DE PARIS

Un article inédit
d'Albert MOUSSET

S.I.F. (Paris)

Le programme des fêtes du Bimillénaire de Paris comporte la célébration du centenaire d'une gare de la capitale.

La date de la construction de ses gares, est, en effet, pour une ville un des jalons les plus évocateurs de son développement moderne. On a peine à s'imaginer aujourd'hui les difficultés qu'eurent à vaincre les promoteurs d'un mode de locomotion qui fut un des éléments de la grande révolution industrielle et sociale du 19e siècle. Faut-il rappeler qu'en France, Thiers, quand il était ministre des Travaux Publics, affirma que les chemins de fer ne seraient jamais que des "joujoux" pour les Parisiens? Que Wellington, le "duc de Fer", ne se décida pas avant 1842 à monter dans un wagon? Que Cavour, le fondateur de l'unité italienne, préférait en 1858, venir en chaise de poste de Turin à Paris? Des conseils municipaux comme celui de Saint-Denis, préféraient éviter que leur ville figurât sur le tracé des voies ferrées. Les paysans attribuaient à la fumée des locomotives la persistance des pluies. L'illustre physicien Arago prétendait qu'il serait impossible de respirer dans les tunnels.

Paris fut un peu victime de ces préventions. Cinq lignes de chemin de fer existaient déjà en France quand il se décida à suivre le progrès: la première, ouverte en 1828, unissait Lyon à Saint-Etienne.

Il s'en fallut de peu que la Madeleine, qui ne fut rendue au culte qu'en 1842, devint la première gare de la capitale. On lui préféra — heureusement — les parages de l'actuelle place de Budapest, d'où ne partit qu'une ligne de 17 kilomètres, qui allait de Paris à Saint-Germain. Utilisée surtout par les promeneurs du dimanche, elle avait un caractère d'agrément plutôt que d'utilité. Son inauguration, le 26 août 1837, eut lieu en présence d'une foule immense de curieux; les trains se mettaient en marche au son de la trompette, et, tous les cent mètres, des cantonniers faisaient des signaux sur leur passage. La musique de la Garde Nationale joua des fanfares pendant le trajet, qui dura 25 minutes. Maxime du Camp relate ainsi cette journée. "On fit des discours, personne ne s'enrhuma sous les tunnels; la locomotive n'éclata point; les wagons ne déraillèrent pas, l'on put croire qu'un voyage en chemin de fer n'était pas nécessairement mortel".

Les Parisiens ne mesurèrent vraiment l'importance du nouveau mode de locomotion que lorsque furent mises en service, les 2 et 3 mai 1843, les lignes de Rouen et d'Orléans doyennes des grandes lignes de la capitale. Le célèbre publiciste Jules Janin vit là un évènement historique. "Le succès de cette double entreprise, dit-il a produit dans le public cette sorte d'émotion admirable qui ressemble beaucoup à l'émotion d'une bataille gagnée, mais d'une bataille qui n'a coûté que des sueurs et pas de larmes, du travail et pas de sang. Jusqu'à ce jour, aux yeux des Parisiens, le chemin de fer était plutôt un merveilleux jouet à l'usage des oisifs et des riches qu'une institution sérieuse destinée à servir les intérêts des travailleurs".

La plupart des grandes gares parisiennes datent du règne de Louis-Philippe, mais elles ont été depuis lors, reconstruites ou singulièrement agrandies. Ainsi la Gare du Nord jugée "colossale" lors de son inauguration, occupe aujourd'hui le triple de la superficie qu'elle couvrait alors. Avec sa gigantesque armature de fer supportant un vitrage, le Palais de l'Industrie, à l'Exposition de 1855, fut l'archétype des grandes gares de chemins de fer. L'habileté des architectes a consisté à donner à ces constructions métalliques une façade de pierre qui leur ménageât un extérieur "monumental". La Gare du Nord, qui a gardé en partie l'aspect qu'elle avait en 1863, lors de sa première reconstruction appuie ses hautes parties sur des pilastres corinthiens; la Gare Montparnasse (en voie de remplacement présente un front d'arcades en plein ceintre; la Gare Saint-Lazare une ordonnance architecturale plaquée sur un hall voûté de fer.

On admira beaucoup en son temps — 1846 — la petite gare de la ligne de Sceaux de forme semi-circulaire; les arrivées et les départs de trains s'y effectuaient sans plaque tournante ni manoeuvre; grâce à un dispositif résolvant le problème des courbes à petit rayon, les wagons décrivaient un demi-cercle autour d'un parterre.

Plus moderne d'aspect, la Gare de Lyon, achevée en 1899, présente une façade surchargée d'une profusion ornementale dans le goût de l'époque et flanquée d'une tour horloge, sorte de beffroi de soixante-quatre mètres. Construite à l'emplacement de l'ancienne Cour des Comptes, la Gare d'Orsay —aujourd'hui partiellement déclassée — a mis, comme la précédente, à contribution le talent des artistes les plus réputés de l'époque, avec une recherche du "grandiose" qui ne se retrouve heureusement pas dans sa voisine, la Gare des Invalides, dont la faible élévation et le style néo-classique s'accordent avec la perspective de l'Esplanade. C'est de la gare d'Orsay que partit, au mois de mai 1900, la première locomotive électrique circulant sur un réseau français.

Les gares sont à l'origine de certaines particularités du peuplement de la capitale. Elles ont fixé la résidence préférée des provinciaux. Il fut un temps, qui n'est pas très éloigné, où les Bretons habitaient surtout les parages de la gare Montparnasse; les Savoyards ceux de la Gare de Lyon, les Picards, le quartier de la Gare du Nord, etc.

Aujourd'hui nous assistons à un renouveau complet de l'esthétique des gares. Des glaces, de la propreté, de l'espace. Et dans des vitrines ingénieusement éclairées, un choix d'articles illimité: friandises, fleurs, parfumerie, dentelles, gants, etc... Des photographies ou des maquettes dioramiques représentant les sites les plus pittoresques du réseau. Partout un effort d'intelligente et luxueuse invitation au voyage. La Gare n'est plus un embarcadère anonyme mais un rappel ou une anticipation des attraits de la ville provinciale.

Disons: Un seuil d'évasion.....

Albert MOUSSET

NOUVELLES RÉGIONALES



ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
Photo-Concours
chez les MARCHANDS à L'ÉTOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES

PLUS DE $5,750.00

IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER

EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE

Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

Conrad Sicotte

MARCHAND DE MEUBLES

Poêles Findlay — Machines à laver Connor

305 Ave MONDOR TEL.: 119

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**

IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

GRAPETTE
est bon à toute heure
POUR LES GRANDS ET PETITS



DÉGUSTEZ
Grapette
MARQUE DÉPOSÉE
DANS LA BOUTEILLE VITE REFROIDIE

Nouvelle liqueur d'une saveur distinctive goûte le vrai jus de raisin

Essayez la bouteille de 6oz. avec de la crème glacée

J. LAROSE EMBOUTEILLEUR-AUTORISÉ
Tel.: 533 — ST'HYACINTHE — 850, Boucherville

St-Judes

En visite chez M. Elphège Letendre, M. et Mme Stanislas Lussier, M. Joseph Letendre, M. et Mme Alphonse Moreau, de St-Hyacinthe.

—Chez M. Arthur Phaneuf, M. et Mme Rosaire Labossière, leur fille Claudette et leur fils Grégoire, de St-Ours, et Mme Adélard Fontaine et sa fille Annette, de St-Hugues.

—Chez M. et Mme Aimé Beauregard, MM. et Mmes Maurice St-Jean et Robert Beauregard, de Montréal, et Rosaire Beauregard, de St-Jude.

—M. et Mme Sylvio Turcotte et leurs enfants, ainsi que Dame Vve Oza Fontaine, de St-Liboire, ont rendu visite à M. et Mme Artuhr Phaneuf, ainsi qu'à. M. et Mme Henri Lamothe, puis ils se rendirent à St-Mathias, chez M. et Mme Marcel Houde.

—Chez M. et Mme Hector Phaneuf, M. et Mme Germain Aubry, de Drummondville.

M. et Mme Riendeau, de Saint-Hyacinthe, chez M. et Mme Ulric Larivière.

—M. et Mme Elphège Letendre en visite chez M. Beaudry, à St-Hyacinthe.

—Chez M. et Mme Armand Lamoureux, MM. et Mmes Amédée Lamoureux, de St-Jude, et Louis Lamoureux.

—M. et Mme Aimé Berthiaume visitaient M. et Mme Adélard Yvon, à St-Jude.

—Chez MM. Mathias et Emery Phaneuf, M. et Mme Donat Angers, de St-Denis.

—Samedi dernier, à la salle paroissiale, eut lieu un bingo organisé par le cercle de l'Union Catholique des Fermières. La salle était remplie. Plusieurs cadeaux furent offerts pour les gagnants. Prix de présence: un centre de table tricoté, donné par Mme Léonidas Lussier, fut gagné par Mlle Réjeanne Phaneuf.

Pour prix supplémentaires: un panier rempli de diverses choses d'une valeur de $10.00, donné par L. N. C. F. L'Heureux fut gagné par M. Léonidas Lussier. MM. Brunet, guitariste, Pelletier, accordoniste, de St-Hugues, ainsi que M. Hormisdas Martin, au piano, de St-Jude, nous ont fait de la belle musique pour rehausser la veillée.

—Chez M. et Mme Omer Charbonneau, M. et Mme Germain Gaumond, de St-Hyacinthe.

—MM. Arthur et Lionel Phaneuf, chez M. et Mme Léopold Ménard, de St-Ours.

—Mlle Florina Lamothe est revenue d'un voyage de deux semaines à Delson où elle a visité ses parents.

—M. et Mme Lucien Beauregard chez M. et Mme Albert Pelletier.

—M. et Mme Ernest Bergeron recevaient M. et Mme Wilfrid Sansoucy, de St-Ours.

—M. et Mme Albert Pelletier, chez M. et Mme Albert Pelletier, leur oncle.

—M. et Mme Philippe Graveline et leur famille, sont allés visiter leur garçon Denis, chez les Frères de la Miséricorde, à Saint-Denis, dimanche après-midi.

—A l'occasion de la Toussaint, M. l'abbé Pelletier est venu aider notre curé pour les confessions.

—Chez M. et Mme Omer Charbonneau, MM. et Mmes Germain Gaumond, de St-Hyacinthe; Gracia Gaumond, Philippe Charbonneau, M. Jacques Charbonneau, de Montréal.

—M. et Mme Gélias Lamoureux, de Drummondville, visitaient M. et Mme Joseph Lamoureux, récemment.

—Chez M. Arthur Roy, M. et Mme Amanda Lamoureux, M. et Mme Maurice Roy, de St-Hyacinthe, ainsi que Mlles Monique et Laurette.

—M. Florian Phaneuf, de St-Hyacinthe, chez M. et Mme Arthur Phaneuf.

★

St-Théodore d'Acton

Mariage Désautels-Picard

Le mariage de Mlle Clémence Picard fille de M. Maurice Picard, décédé, avec M. Bernard Désautels, fils de M. et Mme Alphérie Désautels, de Roxton Falls, a été célébré samedi le 27 octobre en l'église paroissiale. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. Camille Picard, s.m.m., du Noviciat de Nicolet, oncle de la mariée, assisté de M. l'abbé Jules Girard, vicaire à Roxton Falls et de M. l'abbé Bernard Ménard, vicaire à Acton Vale, comme diacre et sous-diacre.

Pendant la grand'messe le chant fut interprété par M. René Beauregard, de Valcourt, oncle du marié, MM. Léon Jodoin et Justin Chagnon. Touchait l'orgue M. Georges-Albert Cournoyer. M. Désautels était le témoin de son fils, M. Joseph Picard, grand-père, accompagnait la mariée. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu chez M. et Mme Emile Fontaine, oncle et tante de la mariée..

Parmi les invités, on remarquait: MM. et Mmes Alphérie Désautels, Lucien Gauthier, Médéric Deslandes, Gérard Deslandes, Eugène Deslandes, Azarie Girard, Paul Girard, Rosaire Deslandes et François Lévesque, de Roxton Falls; M. J.-R. Gervais, gérant de la Banque de Montréal à Granby et Mme Gervais; MM. et Mmes Emilien, Denis et Dieudonné Ménard, Rémi Picard et Paul Dépôt, de Granby; MM. et Mmes René Beauregard, Urbain Désautels, Onile Laverdure, de Valcourt; MM. Jules Picard, Simon Picard; M. et Mme Robert Picard, de Montréal; MM. Henri et Fernand Vincent; Mme Jean-Paul Morin, de Laval des Rapides; M. Fernand Melançon, de l'Epiphanie; M. et Mme Henri Laroche, de St-Hyacinthe; MM. et Mmes Alphonse Robichaud et FFernand Cournoyer, d'Acton Vale; Joseph Picard, Jean-Louis Picard, Donat Fontaine, Mme Dosithé Lépine, Mlles Denise et Noëlla Fontaine, Marie-Ange et Monique Picard, MM. Raymond Picard, Alphonse Lauzon et Yves Gauthier.

Dans l'après-midi, les mariés partirent en voyage. A leur retour ils habiteront Granby.

—A M. et Mme Léon Leclerc (Jeannette Courtemanche), un fils baptisé sous les prénoms de: Joseph, Aimé, Lionel. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Courtemanche, de Saint-Théodore, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Rolland Jubinville, également de St-Théodore, tante de l'enfant.

—M. et Mme Philippe St-Pierre, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez leurs parents.

—Une retraite a été prêchée dans notre paroisse la semaine dernière par le R. Père Racine, o.p.

—M. Gaston Lefebvre, d'Acton Vale, s'est porté acquéreur de la boulangerie de M. Lindor Trinque qui est allé demeurer à St-Hyacinthe.

—MM. et Mmes Emile Decelles, Victor Désautels et Joseph Tremblay, Mme Pierre Larivière, Mlle Yvonne Désautels et M. Jules Désautels se sont rendus à Acton Vale, pour assister aux funérailles de Mme Albina Gauvin, décédée à l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe.

—M. René Jodoin, étudiant au Collège de St-Jean d'Iberville, est venu passer la Toussaint chez ses parents, M. et Mme Théodore Jodoin.

—M. Clément Boisvert, de Ste-Croix de Lotbinière, était de passage ces jours derniers dans notre village.

—Mlle Cécile Decelles est de retour d'un voyage de quelques semaines à Montréal, Ste-Brigide d'Iberville et L'Ange-Gardien de Rouville.

—Mlles Thérèse et Louise Jodoin, de l'Hôpital St-Charles de SSt-Hyacinthe, en visite chez M. et Mme Georges Jodoin.

—Mlle Yvonne Désautels a rendu visite à la Rév. Mère Sainte Hélène, supérieure de l'Hospice Ste-Croix, de Marieville.

—M. et Mme Ulric Gauthier, de Québec, en promenade chez Mme Victor Gauthier.

—M. et Mme Lorenzo Talbot, de Drummondville, en visite dimanche dernier chez M. et Mme Benjamin Cournoyer.

★

St-Hugues

—M. et Mme René Fontaine (Mariette Simoneau) font part de la naissance d'une fille baptisée Marie-Céline. Parrain et marraine, M. et Mme Auray Fontaine, de Waterbury, Conn., oncle et tante de l'enfant.

—Vendredi, le 26 octobre, à l'Hôpital St-Charles de St-Hyacinthe, est décédé, après une courte maladie, M. Conrad Loranger, célibataire, à l'âge de 75 ans. Le défunt a été exposé à la demeure de son frère, M. Wilfrid Loranger, à Nashua, N.H. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu au même endroit.

—La semaine dernière, les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée Conception étaient en visite dans la paroisse, dans l'intérêt de l'Oeuvre de la Sainte Enfance.

—Une grande retraite a été prêchée dans notre paroisse par les RR. Pères Rédemptoristes. Le R. Père R. Couture remercia les paroissiens pour leur piété et leur générosité.

—M. et Mme Albert St-Onge sont allés en promenade chez des parents et amis à Saint-Hyacinthe.

—Mme Georges Côté est de retour dans sa famille, après un séjour de quelques semaines à l'Hôpital Notre-Dame, de Montréal.

—En visite chez M. Paul Lefebvre, M. et Mme Gilles Lamoureux, de St-Hyacinthe.

—Mme Florent St-Onge est allée à Montréal rendre visite à son frère, qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu.

—M. Adrien Lefebvre est parti pour un court voyage aux Etats-Unis, chez sa fille et le mari de celle-ci, M. et Mme Philippe Lefebvre, de Waterbury.

—En visite chez Mlle Agnès Valcourt, Mlle Yolande Hénault, de St-Guillaume.

—Mme Georges Simoneau, de St-Hyacinthe, en promenade avec son fils chez des parents.

—Mme Joseph Dion, de St-Simon, en promenade chez ses filles, Mmes Wilfrid Raymond et Camille Daviau.

—Mlle Laurianne Plouffe, de St-Barnabé, en visite chez sa soeur, Mme Paul-Emile Lanoie.

—Mme Roméo Bélanger, de Montréal, en promenade avec son fils chez ses parents, M. et Mme Albert Daviau.

—A M. et Mme Réginald Gauthier (Béatrice Nault), une fille née à l'Hôpital St-Charles et baptisée Marie, Lucille, Ginette, Lorraine. Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Lanoie.

—Mardi dernier, en l'église paroissiale, avait lieu le mariage de M. Emile Dupré, fils de feu Adélard Dupré, à Mlle Flore Fontaine, fille de Dame Vve A. Fontaine.

—M. et Mme Emile Lemieux sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis, où ils ont porté au baptême l'enfant de M. et Mme Georges-Etienne Brodeur (Thérèse Lemieux), à Hartford, Conn.

—Dimanche, à la grand'messe, la J. O.C., a fait une quête en faveur de la Propagation de la Foi.

—Mercredi, dans l'après-midi, un incendie s'est déclaré dans les bâtiments de M. Hugues Desrosiers, au 4ème rang. Les pompiers et autres citoyens se sont rendus sur les lieux et l'on a pu sauver la maison et le poulailler. Les dommages sont de quelques milliers de dollars. Il n'y a pas d'assurances.

—M. Ulysse Désautels a vendu sa propriété du 2ème rang à M. Robert Hébert, fils de M. Raoul Hébert, au prix de $5,000.

—M. Charles Nourry, inspecteur et leurs enfants, Marc et Louise, de New Bedford, en visite chez M. Wilfrid Lapierre.

—Mlle Rolande Gendron, garde-malade à Drummondville, en visite chez ses parents, M. et Mme Camille Gendron, ainsi que MM. Jean-Hubert et Gabriel Gendron, étudiants au Collège St-Laurent, à Montréal.

—M. et Mme Ernest Fontaine, de St-Hyacinthe, en visite chez Mme Raphaël Fontaine.

—M. et Mme Auray Fontaine, de Gardner, Mass., en visite chez M. et Mme Emile Dupré.

—M. et Mme Robert Deslauriers, de Montréal, en visite chez leurs parents, M. et Mme Antonio Deslauriers.

—M. et Mme Cyrille Rieñdeau, de Warwick, en visite chez M. et Mme Wilfrid Lapierre.

—M. et Mme Gérard Ledoux sont allés à Ste-Hélène rendre visite à leurs parents, M. et Mme Ludger Ledoux.

—MM. et Mmes Valmore et Fabien Brodeur, en visite à Ste-Madeleine dimanche dernier, chez leur beau-frère, M. Henri Girouard.

★

St-Guillaume

—M. et Mme Ulisse Vadenais et leur fils Robert, de Montréal, et M. et Mme Gilles Villemure et leur fils Mariot, de Drummondville, en promenade pour la fin de semaine chez M. et Mme Anatole Morel.

—MM. et Mmes Albert Viens, Henri-Paul Dugas et Benoit Viens sont allés à St-Rosaire d'Arthabaska visiter M. et Mme Omer Guilbault.

—M. et Mme Donatien Verrier, de passage à St-Eugène de Grantham.

—M. et Mme Robert Bourret, de St-Eugène, en promenade chez M. et Mme Arthur Bourret.

—M. et Mme Rolland Duguay, de Drummondville, chez M. et Mme Roméo Vanasse pour la fin de semaine.

—M. et Mme Narcisse Durocher ont préparé un party-surprise pour l'anniversaire de leur fille Thérèse. Parmi les invités, on remarquait: Juliette, Gisèle, Gilberte, Rolland et Georges, frères et soeurs de l'héroïne; son ami, M. Jean Belhumeur, étudiant en médecine à Québec; M. et Mme G. Labelle, gérant de la Banque Provinciale; Mlles Thérèse Ponton, Lise Lacharité, Georgette Lacharité, Thérèse Fontaine, Pauline Gervais, de St-Germain; MM. Jeffrey Myers, de Drummondville; Clément et Guy Gervais, de St-Germain; Jean-Noël Groulx et Gérard Cantin, de Montréal; Benoit Amirault, étudiant vétérinaire, de St-Hyacinthe; Léo-Paul Durocher, d'Asbestos; Fernand Beauchemin, de Montréal, et autres.

—Samedi dernier, les parents et les amis de M. Robert Bastien se sont réunis à la salle paroissiale de Saint-Guillaume pour lui souhaiter un bon départ de sa paroisse natale, et lui offrir la bienvenue à Saint-Hyacinthe. Uen adresse fut lue par M. Roméo Fafard, puis une dame de St-Hyacinthe lui offrit la clef de la ville. M. Bastien remercia gentiment et M. le vicaire Germain Farley au nom des paroissiens, exprima les regrets de le voir quitter St-Guillaume.

—M. et Mme Arthur Bourret et Mlle Thérèse Fontaine de passage à Drummondville.

GRATIS

UN SPÉCIALISTE EN SURDITÉ
DÉMONTRE AUX SOURDS
qu'ils peuvent entendre de nouveau
SANS AVOIR A ENDURER
UN FIL QUI BALLOTTE
OU UN APPAREIL DESUET



M. R. C. MAGNAN
Spécialiste en surdité

EN EFFET! UNE PREUVE GRATUITE que vous pouvez entendre à nouveau sans les désagréments d'un appareil auditif démodé. Un nouveau miracle scientifique qui a déjà gagné une popularité écrasante aux Etats-Unis vous permet maintenant de capter les sons les plus légers avec une clarté surprenante! Ce nouvel appareil scientifique, le A-200, une création d'Acousticon, élimine à jamais l'ennui d'avoir à porter un transmetteur et un récepteur séparés ainsi que le désagréable fil conducteur. A cause de son modèle unique, il peut être porté dans les cheveux et être complètement invisible tout en étant absolument garanti pour mieux vous faire entendre. Au point de vue de l'électronique, c'est vraiment la plus grande découverte du 20ième siècle! Rendez-vous à la clinique indiquée plus bas: des Spécialistes en matière de surdité vous démontreront, GRATUITEMENT et sans frais ni obligation de votre part, comment vous pouvez entendre de nouveau d'une manière que vous n'auriez jamais soupçonnée. Ne manquez pas cette chance exceptionnelle!

Quoique l'appareil Acousticon A-200 soit surtout destiné aux femmes, il peut aussi, dans certaines circonstances, être porté par les hommes avec une bonne invisibilité.

Termes faciles de paiement — Prix canadiens mêmes qu'aux E.U

CLINIQUE GRATUITE CONTRE LA SURDITE

M. R. C. MAGNAN et M. J. A. LEDUC seront les spécialistes en devoir

POUR UN JOUR SEULEMENT **LE MARDI, 13 NOVEMBRE** DE 10 A.M. À 9 P.M.

GRAND HOTEL St-Hyacinthe, P. Q.

ACOUSTICON DE MONTRÉAL

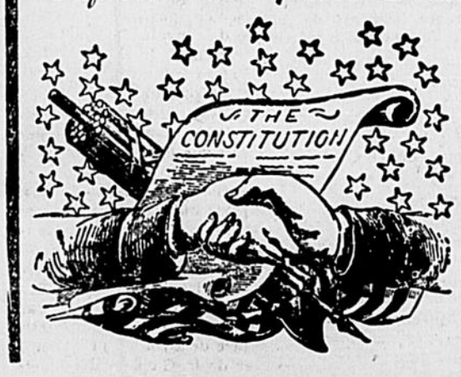
1460 Avenue Union Montréal

LES MÉLANGES À GÂTEAUX **ROBIN HOOD**



VOUS ÉPARGNENT DU TEMPS ET DE L'ARGENT

Esquisse d'une Petite Histoire des



U. S. A.

(55)

La nation orienta toutes ses activités vers une guerre qui demandait la mobilisation de sa main-d'oeuvre et de toute sa capacité industrielle. Le 6 janvier 1942, le président Roosevelt annonça des buts de production qui, en temps ordinaires, auraient frappé la nation de stupeur. Il demanda la livraison, dans le courant de l'année, de 60,000 avions, de 45,000 tanks, de 20,000 canons de défense antiaérienne et de 18,000,000 de tonnage réel de navires marchands. Les principales forces de la nation furent rapidement dirigées vers la production de guerre. Toutes ses activités — agriculture, industrie, mines, commerce, main-d'oeuvre, placements de capitaux, communications, même l'éducation et les entreprises culturelles — furent, d'une façon ou d'une autre, placées sous des contrôles nouveaux et élargis. On dut réunir d'énormes sommes d'argent; on dut mobiliser et former des forces armées à peu près deux fois plus importantes que celles de la première guerre mondiale; on dut utiliser les matières premières à une cadence prodigieuse. On créa de grandes industries nouvelles, notammnet dans le domaine de la fabrication du magnésium et du caoutchouc synthétique. On inventa de nouvelles techniques remarquables, notamment dans la production en série des bateaux et des avions. Le "Far-West", qui était près du théâtre de la guerre du Pacifique, fit des progrès inattendus dans le domaine de l'industrialisation. De grands déplacements de population se produisirent, et des dizaines de villes américaines furent plus peuplées que jamais.

En vertu d'une série de lois sur la conscription, les forces armées des Etats-Unis atteignirent un total de 15,100,000 hommes. On augmenta rapidement le personnel des usines, des chantiers de construction navale et autres industries essentielles du pays. A la fin de 1943, environ 65,000,000 d'hommes et de femmes portaient l'uniforme ou avaient des occupations d'une importance essentielle.

On plaça d'énormes sommes d'argent dans la construction et l'agrandissement d'usines de guerre. Le gouvernement national devint ainsi propriétaire de grands chantiers de construction navale, d'énormes usines pour fabriquer 800,000 tonnes de caoutchouc par tiquement, toute l'industrie autognésium, d'une partie considérable de l'industrie américaine de l'aluminium et d'une multitude d'usines moins importantes. Pratiquement, toute l'industrei automobile passa à la fabrication d'avions, de pièces d'avions, de tanks, de blindés et d'autres armes de guerre. Cependant, malgré la mobilisation des jeunes hommes qui devaient quitter leurs fermes et malgré les difficultés croissantes que l'on rencontrait pour obtenir des machines agricoles, la production alimentaire se maintenait à des niveaux que l'on n'avait jamais atteints auparavant. Les récoltes de 1941, 1942 et 1943 battirent tous les records, ce qui était en partie le résultat du programme gouvernemental de conservation du sol. Se rendant compte que la vie même de la nation et tout l'avenir de la démocratie étaient en jeu dans cette guerre mondiale, le peuple des Etats-Unis se soumit à un contrôle gouvernemental plus strict que tout ce qu'il avait connu auparavant. Une série de lois votées par le Congrès donna au président la plus grande autorité possible sur l'agriculture, l'industrie, la main-d'oeuvre, les salaires, les prix, les matières premières, les transports et les usines. Le président convoqua une conférence où étaient représentés les travailleurs et les patrons et qui s'engagea à renoncer à toute grève et à tout lockout pour toute la durée de la guerre. Un Bureau du travail du temps de guerre, composé de douze hommes qui représentaient en égale proportion le patronat, le monde du travail et le public, fut établi et se révéla un instrument efficace pour réduire au minimum les différends du travail pendant toute la guerre.

Au sujet de la guerre elle-même, deux décisions capitales furent prises par le gouvernement dès le début, avec la complète approbation de l'opinion publique. On décida d'abord que les principaux efforts des Etats-Unis s'exerceraient en Europe et en Afrique, le Pacifique ne passant qu'au second plan, et ensuite que les conditions qui seraient offertes à l'Axe ne comprendraient rien de moins que la capitulation complète.

Du 7 décembre 1941, date où le Japon bombarda Pearl-Harbor, à Hawaii, jusqu'au 14 août 1945, date à laquelle le Japon reconnut la victoire alliée en Extrême-Orient, la puissance militaire et civile des Etats-Unis fut consacrée à une seule cause — gagner la lutte la plus titanesque de toute l'histoire dans le plus bref délai. En Normandie et en Sicile, en Tunisie et en Belgique, à Guadalcanal et à Okinawa, avec des lignes de ravitaillement embrassant le monde entier, la marine, l'armée et les forces aérinnes des Etats-Unis livrèrent des combats féroces sur des champs de bataille fort éloignés.



Le vice-président Harry Truman prêtant serment comme président des Etats-Unis, après la mort subite de Franklin D. Roosevelt en 1945. Trois ans plus tard, après une campagne qu'il avait menée avec une vigueur exceptionnelle, il fut réélu.

Le Pacifique fut témoin d'un rapide ralliement des forces américaines, britanniques et australiennes après les désastres de Pearl-Harbor et de Singapour. On concentra des forces navales. La puissance aérienne, qui pendant la rapide avance japonaise faisait totalement défaut, fut créée. En repoussant les attaques aériennes japonaises sur Ceylan, les Britanniques sauvèrent le principal bastion de l'Inde. Puis, en mai 1942, survint le premier engagement naval important, la bataille de la mer du Corail juste au nord de l'Australie, à la suite de laquelle les Japonais furent repoussés. Quelques semaines plus tard survint la bataille de Midway, plus importante encore, au cours de laquelle la flotte japonaise fut battue. En novembre, un engagement naval plus direct, au large de Guadalcanal, amena la déroute de la flotte japonaise. Par la suite, l'initiative du Pacifique passa définitivement aux Américains.

Dès 1943, la flotte américaine du Pacifique était plus forte que la flotte japonaise, aussi bien du point de vue du nombre d'unités que du point de vue de leur efficacité. Et, au début de l'année, la guerre défensive dans le Pacifique devint une guerre offensive. Le général Douglas McArthur, qui s'était échappé des Philippines, établit son quartier général en Australie. Là, d'importants contingents de troupes constituèrent une puissante armée mixte d'Américains et d'Australiens. En Nouvelle-Guinée, les forces alliées s'emparèrent, en janvier, de Buna et de Cap Samananda et balayèrent bientôt l'ennemi de Papua. Puis elles commencèrent à bombarder Lae et Salamawa, vers l'ouest. En mars, un important convoi japonais qui allait renforcer Lae fut bombardé et presque totalement détruit. Puis, pendant l'été, Lae et Salamawa tombèrent, tandis que les Australiens occupaient la vallée de Ramu, au nord de la Nouvelle-Guinée. On entreprit des campagnes, à la fin de 1943, contre Bougainville et la Nouvelle-Bretagne, afin d'enlever, en la prenant entre deux fux, l'importante base japonaise de Rabaul. En même temps, du 20 au 23 novembre 1943, la flotte américaine fit une avance spectaculaire dans la direction de Tokyo en attaquant Tarawa et deux autres îles de l'archipel Gilbert. Les fusiliers marins américains que l'on mit à terre se trouvèrent en face de puissantes fortifications et d'une résistance obstinée à Tarawa, mais, au cours d'un des engagements les plus sanglants de toute la guerre, ils s'emparèrent des îles. (à suivre)

A Radio-Canada

Une revue vivante et dynamique sur les arts et les lettres

La Chronique littéraire est mort! **Vive La Revue des Arts et des Lettres!** C'est, en effet, la rubrique qui a été choisie pour remplacer **La Chronique littéraire,** dont la dernière émission a eu lieu le 9 novembre.

C'est à la fin d'une époque, puisque les débuts de **La Chronique littéraire** remontent à octobre 1944. C'est aussi le commencement d'une ère nouvelle et l'occasion de souhaiter à **La Revue des Arts et des Lettres** une vie aussi longue et féconde que sa devancière, qui vécut sept ans sans jamais se lasser.

La Revue des Arts et des Lettres fait beaucoup plus que succéder à **La Chronique littéraire:** elle est une émission de critique générale en tout ce qui concerne les Arts et les Lettres; une émission de caractère sérieux, mais pas solennelle; une émission qui cherche à adapter ses chroniques au plus grand nombre possible d'auditeurs.

Cinq rubriques

Chaque semaine, le programme comportera cinq rubriques: cinéma, Lettres, théâtre ou peinture (alternant d'une semaine à l'autre), musique ou radio (alternant aussi d'une semaine à l'autre) et causerie. Le menu est varié, les mets substantiels et pouvant être absorbés en cinq minutes chacun. C'est ainsi que la chronique des Lettres — l'ancienne **Chronique littéraire** durait près de 15 minutes — n'en durera plus que cinq environ.

La rubrique du cinéma est confiée à René Lévesque, du Service de langue française au Service international de Radio-Canada. Il n'est plus besoin de présenter à nos auditeurs René Lévesque dont les reportages, particulièrement ceux qu'il vient de réaliser en Corée et au Japon, ont été accueillis avec le plus vif intérêt.

Inutile d'ajouter que René Lévesque conserve l'entière liberté de ses opinions et qu'il les exprimera telles quelles dans ses chroniques. M. Lévesque fera porter ses commentaires sur les fils importants qui auront pris l'affiche en fin de semaine, donnant ainsi aux auditeurs le loisir de contrôler ses opinions.

La critique littéraire

La critique littéraire suivra sensiblement la même formule que **La Chronique** littéraire, avec cette différence qu'elle durera cinq minutes au lieu de quinze. Les conférenciers varieront chaque semaine et le soin d'inaugurer la série a été confiée au Révérend Frère Clément Lockquell, auteur des **Elus que vous êtes.**

La critique dramatique est confiée à Fernand Seguin. M. Seguin est un homme de science qui possède cependant, dit-on, l'une des bibliothèques les plus complètes sur le théâtre. Les auditeurs connaissent M. Seguin par sa participation à **Radio-Collège,** où il est titulaire d'un cours scientifique, et à **Carte blanche,** avec sa chronique intitulée **La Science en pantoufles,** qui obtient le plus grand succès.

La rubrique de la peinture va à Guy Viau, qui fait ses débuts à la radio. M. Viau s'occupera des expositions et de la production courante de nos peintures.

Andrée Desautels, professeur au Conservatoire de musique de la Province de Québec, à Montréal, sera titulaire de la chronique musicale. Son intention est de chercher d'abord à dégager le sens des oeuvres interprétés au concert, avant de faire une critique d'interprétation musicale.

André Laurendeau, journaliste au **Devoir,** se voit confier la rubrique de la radio. Il a déjà fait ses preuves dans ce domaine, sous un pseudonyme que les auditeurs s'amuseront peut-être à dévoiler. M. Laurendeau est un vétéran du journalisme; il a collaboré plusieurs fois à des programmes de Radio-Canada, dont **Les Idées en Marche** et, cette année, avant le début de cette émission, à la série de forums intitulée **Le Québec en évolution,** qui a remporté tant de succès au réseau anglais Trans-Canada comme au réseau Français de Radio-Canada.

La dernière, et non la moindre des rubriques, est celle de la causerie. Chaque semaine, un conférencier donnera un court entretien sur un sujet de son choix.

François Mauriac

Une fois par mois, le conférencier sera un écrivain français. C'est ainsi que le lundi 26 novembre on entendra François Mauriac. Il s'agit ici d'une causerie enregistrée à Paris par M. Mauriac à l'intention spéciale des auditeurs de **La Revue des Arts et des Lettres.** Il est à peu près certain que les auditeurs pourront plus tard entendre les voix de Paul Claudel, Henry de Montherlant et Albert Camus, pour ne citer que les noms les plus probables.

La première causerie, celle du 12 novembre, est confiée à Alain Grandbois, qui se demandera: La terre est-elle ronde? Ses voyages en Europe, en Afrique et au Proche-Orient lui permettront peut-être de donner une réponse.

M. Grandbois, un de nos poètes marquants (sait-on, par ailleurs, qu'il fut déjà champion de boxe et de natation), s'est fait entendre souvent à Radio-Canada. Il y a même eu, il y a 10 ans, une rubrique intitulée **Les Entretiens du samedi soir.** Actuellement, il présente aux auditeurs du réseau Français **Visage du monde,** une série descriptive des grandes villes d'Orient et d'Occident.

Roger Rolland

La Revue des Arts et des Lettres est une innovation au réseau Français de Radio-Canada. C'est une autre réalisation du **Service des causeries,** en particulier de Roger Rolland à qui l'émission a été confiée. M. Rolland était le réalisateur de **La Chronique littéraire** et l'actuel réalisateur de **Carte blanche** une autre émission à peu près unique en son genre.

Les adieux du couple princier

Le voyage au Canada de la princesse Elizabeth et du duc d'Edimbourg tire à sa fin. Dans deux jours, tout sera terminé, et nos illustres visiteurs se dirigeront vers leur pays.

Dimanche le 11 novembre, jour du Souvenir, les princes arriveront à Saint-Jean, capitale de Terre-Neuve. Ils seront accueillis par le lieutenant-gouverneur, le premier ministre et le maire de la ville.

Le réseau Français de Radio-Canada diffusera une description, faite par Judith Jasmin, de la cérémonie au cours de laquelle la princesse déposera une couronne au pied du cénotaphe.

De 6 h. 30 à 7 heures, la princesse fera ses adieux à la population canadienne. Les villes de St-Jean, Vancouver, Winnipeg, Montréal, Toronto et Halifax participeront à l'émission. Un orchestre se fera entendre de Toronto, alors que des chorales se feront entendre des autres villes.

Le soir, un montage des événements de la journée sera présenté à l'émission **La Visite royale, aujourd'hui.**

Le lendemain sera le jour du départ; la princesse et le duc s'embarqueront sur l'**Empress of Canada** pour le voyage qui doit les ramener dans leur pays.

Le réseau Français a réservé la période de 9 h. à 1 h. 30 pour la description des diverses étapes du départ. Judith Jasmin et Raymond Laplante réaliseront le reportage.

Enfin, le soir, de 8 heures à 9 heures, Radio-Canada présentera une version abrégée des cérémonies du matin.

★

Deux symphonies de Josef Haydn

La Symphonie No 1, en ré majeur ainsi que la **Symphonie No 39,** en sol mineur, de Josef Haydn seront entendues à la prochaine émission **Les Petites Symphonies,** au réseau Français de Radio-Canada, dimanche, à 7 h. 30 du soir.

Ces deux oeuvres seront jouées sous la direction de Roland Leduc, chef régulier de cet ensemble.

Haydn, qui écrivit au moins une centaine de symphonies, composa sa première oeuvre dans cette forme à l'âge de 27 ans, en 1759. Il était alors maitre de chapelle à la cour du Comte Morzin, à Lukavec. Entre ses premières oeuvres symphoniques et celles de la fin de sa vie — les symphonies dites de Salomon, d'après le nom de l'impresario anglais qui engagea Haydn pour une série de concerts en Angleterre — il existe une énorme différence. Sa première symphonie, malgré l'influence de l'école italienne, démontre que Haydn possédait une façon bien personnelle d'écrire les thèmes et de les développer. Dans l'andante, par exemple, on retrouve cet effet de contraste entre piano et forte, qui, plus tard, rendra célèbre sa symphonie en sol majeur, dite "Surprise".

★

Au prochain concert de l'Orchestre Philharmonique

Le violoncelliste Gregor Piatigorsky sera le soliste au prochain concert de l'**Orchestre Philharmonique de New York,** dimanche, à 3 heures de l'après-midi. Dimitri Mitropoulos sera au pupitre.

Tous les postes du réseau Français (sauf CBF) font le relais de cette émission dominicale.

Le soliste et l'orchestre interpréteront le **Concerto en la mineur,** Op. 129 de Robert Schumann.

L'orchestre jouera **Grande Pièce Symphonique,** extraite de l'oratorio **La Rédemption,** de Frank, une suite tirée du ballet **The Man from Midien,** de Stefan Wolpe ainsi que la **Caprice espagnol** de Rimsky-Korsakoff.

Le téléphone coûte peu pour ce qu'il donne



Le service téléphonique est une des meilleures "aubaines" que l'on puisse trouver à l'heure actuelle, et sa valeur augmente sans cesse.

Tout d'abord — le coût de ce service n'a pas augmenté autant que celui de la plupart des autres effets que vous achetez. Votre téléphone absorbe aujourd'hui une moins forte proportion de votre budget qu'autrefois.

De plus — il a pour vous plus de valeur parce que vous pouvez maintenant communiquer avec *deux fois plus* d'abonnés qu'il y a dix ans — et le nombre des familles qui ont le téléphone s'accroît encore de jour en jour.

Enfin — nous continuons d'améliorer sans cesse la qualité de ce service commode entre tous.

Si vous n'avez pas encore le téléphone: soyez assuré que votre tour viendra selon le rang que vous occupez sur notre liste. Nous nous efforçons de fournir le service aussi rapidement que possible à tous ceux qui en sont privés.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

J.-Z. GAUTHIER
ARCHITECTE
715, rue Choquette
Saint-Hyacinthe
Tél.: 1734R

ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
CKAC
Photo-Concours
chez les MARCHANDS à L'ÉTOILE D'OR

TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES
PLUS DE $5,750.00
EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE
IL RESTE EN CAISSE **$2,236.00** EN ARGENT À GAGNER
Procurez-vous des Photos-Concours

Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe **$60.00**

Salon Yvette
Mme Y. Létourneau, prop.
Chapeaux exclusifs
526, rue de la CONCORDE TEL.: 2237-J

Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de **$500.00** et autres primes le **16 décembre prochain.**
IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE



Si vous êtes dans le noir



Une mise au point est urgente et peut vous éviter bien des tracas. Passez pour vérification et protégez-vous ainsi que les vôtres.

BIENVENU AUTO ENR.
Meteor — Lincoln — Mercury
2850 Dessaulles — Tél. 1618

"ICI CJSO SOREL

Inscrivez-vous sans retard à La Revue des Talents

Sur les ondes de votre poste régional, tous les vendredis soirs, de 9 heures à 9 heures 30: LA REVUE DES TALENTS. La Revue des Talents qui a consacré une Gaby Laplante, un Gaston Carpentier, un Bernard Poliquin... La Revue des talents dont les cadres ne sont pas encore remplis et qui vous offre peut-être la chance de votre vie... Si vous avez quelque talent que puisse exploiter la radio, inscrivez-vous sans retard soit par téléphone (3318), soit par lettre (La Revue des Talents, Poste CJSO, Sorel), en communiquant avec le réalisateur Claude Rochon. A noter que cette année, tous les participants sans exception, qu'ils gagnent ou non, touchent des cachets en argent. Autre modification importante: le premier vendredi de chaque mois, La Revue des Talents est remplacée par un magnifique CONCERT *POPULAIRE* mettant en vedette, outre le Choeur Mixte Codling et un artiste local, une grande étoile de la radio et du disque au Canada français.

Une innovation sensationnelle: L'Histoire de Dieu

Une enquête menée récemment à travers la province démontre, chiffres à l'appui, que l'une des émissions les plus goûtée du public radiophile est "l'Histoire de Dieu", une imposante dramatisation des épisodes de la Bible sur les ondes de votre poste tous les dimanches à une heure trente. Les autorités religieuses de la province entière ont tenu à manifester personnellement leur satisfaction auprès de l'équipe de production pour la haute valeur éducative et la véracité liturgique de cette tranche-horaire. L'Histoire de Dieu est une innovation sensationnelle dans le domaine radiophonique et c'est encore aux "Associés de la radio française du Québec" qu'on la doit. Dimanche à une heure et trente.

Annoncez dans "Le Clairon"

Tarzan

Par EDGAR RICE BURROUGHS



Ayant perdu la mémoire, Tarzan fut identifié comme "Esprit du buisson" par Mato, et bientôt il fut en mesure d'en jouer le rôle, quand tous deux furent pris en embuscade par les hommes-panthères !



Mato empala un des assaillants avec sa lance, puis regarda, étonné. L'homme blanc avait saisi par la jambe un homme-panthère et le faisant virevolter en l'air, le projetait contre les autres!



Brandissant sa dague, "Esprit du buisson" se précipita et acheva deux ennemis étendus . . . mais le troisième réussit à s'enfuir!



"Laisse-le aller. Vois l'équipement de pêcheur dans ces sacs? Ils demeurent près d'une rivière". Mato grinça des dents. — "Alors nous devons soulever mon peuple, aller à cette rivière, et les en déloger!"



. . . Plus tard, dans le village des Kembas, "Esprit du buisson" garda le silence devant les indigènes saisis de crainte, quand Mato attribua fièrement une habileté surhumaine à Son "homonyme" et le désigna comme leur chef contre les hommes-panthères.



Il y eut un sceptique, toutefois. Sobu, le sorcier. Ses yeux bordés de rouge brillèrent de jalousie, quand il vit l'attention que l'on portait à cet étranger!

11/11-1029

BOZO

Un homme qui s'élève

par FOXO REARDON



NOUVELLES REGIONALES

St-Barnabé

—Le Rév. Père Ovila Lapointe, O. M.I., est en repos dans notre paroisse qui est sa place natale, pour pouvoir de nouveau retourner à la Baie d'Hudson afin de pouvoir y rencontrer un bon nombre d'infidèles.

—Bon nombre de nos citoyens se rendirent à St-Hyacinthe lundi dernier, à l'occasion de l'arrêt de la princesse Elizabeth et du duc d'Edimbourg; tous en garderont un inoubliable souvenir.

—M. Paul Messier, demeurant à St-Hyacinthe chez son fils, depuis quelques années, est de retour parmi nous pour y demeurer.

—M. et Mme Charles-Emile Marion, Mme Armand Larivière de même que M. Roméo Larivière, allèrent visiter M. Armand Larivière, hospitalisé dans un hôpital de Montréal, dimanche.

★

St-Damase

—Au Sanatorium de Sherbrooke est décédé à l'âge de 18 ans, Gaston Langlois, fils de M. Donat Langlois. Son service a été chanté samedi dernier dans notre paroisse.

—Les exercices des uarante-Heures ont eu lieu dimanche, lundi et mardi. Il y eut sermons et heures-saintes prêchées par le Rév. Père Martel, dominicain. L'autel et le sanctuaire étaient magnifiquement décorés de pivoines.

—Mardi soir les membres de la J. A.C. et J.A.C.F. organisèrent une partie de cartes en l'honneur de MM. Germain Beauregard, lauréat de la province de Québec, et Léon McDuff, décoré dernièrement de la médaille d'or du Mérite agricole.

—Un commencement d'incendie s'est déclaré au Poste Avicole mais, grâce à l'habileté et à la présence d'esprit de M. Wilfrid Jodoin, gardien de nuit, il n'y a pas eu de grands dommages.

—Du 10 au 20 novembre prochain, sous l'égide du cercle de l'Union Catholique des Fermières, seront donnés dans notre paroisse des cours de couture. Plusieurs dames et jeunes filles ont donné leur nom afin de bénéficier de cet avantage.

—M. Wilfrid Halde passe quelque temps à l'Hôpital pour y subir une itnervention chirurgicale.

★

Saint-Roch sur Richelieu

—A M. et Mme Lucien Rainville (Simone Foucault), est né un fils baptisé: Joseph, Gabriel, Jean-Pierre. Parrain: Lucien Rainville, marraine: Simone Rainville, frère et sœur de l'enfant.

—A M. et Mme Léonard Perron (Marie-Paule Millette), est née une fille baptisée: Marie, Jocelyne, Claire. Parrain: Camille Millette, marraine: Elodia Millette. Porteuse, Madeleine Millette, oncle et tantes de l'enfant.

—Mme Arnaand St-Laurent (Alida Chapdelaine), est décédée à Sorel à l'âge de 72 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles, Mmes Robert Naud (Rachel), Gilbert Guévremont (Claire) et Denis Lachambre (Jacqueline); ses fils, Paul-Emile, professeur à Montréal, et Guy, étudiant en médecine; trois sœurs, Mmes Octave Papillon (Agnès), Edmond St-Laurent (Clara) et Noël Morin (Aurore).

La levée du corps fut faite par M. l'abbé A. Salvail, curé. Au chœur on remarquait un grand nombre de prêtres et religieux. Les porteurs étaient MM. Emile oBurret, Denis Lachambre, Robert Naud, Albert St-Laurent, Abraham St-Laurent et Jean-Paul St-Laurent. Directeur des funérailles, M. Romuald Mineau, de Sorel. La quête fut faite par deux Dames de Ste-Anne, Mmes Laflèche et Courtemanche.

—Ces jours derniers ont eu lieu les exercices des Qaurante-Heures. Le prédicateur fut le R.P. Valentin, s.s.c.c., de St-Laurent du Fleuve.

★

Saint-Jean Baptiste

—Le 3 0octobre, a été inhumée dans notre paroisse Dame Veuve Joseph Noiseux (Albina Beaudry), décédée à l'âge de 87 ans.

Elle laisse dans le deuil cinq fils et deux filles: Georges, Arthur, Albert, Osias et Stanislas; Mmes Charbonneau (Alice), de Ste-Angèle, et Roy (Emma), de St-Hyacinthe.

Le service fut chanté par M. l'abbé Albert Beaudry, d'Holyoke, Mass., neveu de la défunte, assisté de M. l'abbé S. Léveillé et du R. Père O. Desnoyers, P.B., comme diacre et sous-diacre.

—M. et Mme Gabriel Désautels, de Montréal, en visite chez M. Edmour Désautels, à la Toussaint.

—M. et Mme Joseph Lacoste, de St-Faustin, ont passé quelques jours en visite chez MM. et Mmes Albert Larocque et Gérard Leclaire, la semaine dernière.

—Mme Apollinaire Chicoine a passé quelques jours chez sa fille, Mme André Hamel, à St-Ignace de Stanbridge, la semaine dernière.

★

Présentation

—Le Gouvernement fait creuser le ruisseau Salvail dans le rang Salvail, à une largeur de 15 pieds et une profondeur de 12 pieds.

Baptêmes

—Jeudi 1er novembre, Marie, Jeannette, Lucie, enfant de M. et Mme Donat Bernard (Laurette Dufault). Parrain et marraine, M. et Mme Léo-Paul Daigle, de St-Louis de Bonsecours, oncle et tante. Porteuse, Mlle Denise Phaneuf, cousine.

—Dimanche 4 novembre, à M. et Mme Lionel Bazinet (Jeanne-Marie Jodoin), une fille baptisée Marie, Yvonne, Monique, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Chaume, de St-Charles, oncle et tante. Porteuse, Mlle Joséphine Côté.

★

St-Dominique

—Voici les résultats des concours des élèves de l'Ecole No 4, dirigée par Mlle Denyse Saint-Onge: 6e degré, Laurent Barré, 92%; 5e, Gisèle Laplante, 79.3%; 4e Yves Lemay, 80%; 3e, Mariel-le Lemay, 96.3%; 2e, Simone Moreau, 85%, et 1e, Jeannette Therrien, 97.3%.

—M. et Mme Marcel Brunelle et leur fils Bernard, de Saint-Valérien, et M. et Mme René Dépault et leurs enfants, d'Upton, étaient en visite chez M. et Mme Philippe Dion.

—M. Jean Arpin, de Montréal, était en visite chez M. et Mme Stanislas Arpin, ses parents.

—M. et Mme Omer Lemay et Mlle Jeanne Lemay étaient en visite chez M. et Mme Montcalm Lemay ces jours derniers.

—La retraite paroissiale d'une semaine prêchée par les Pères Rédemp-toristes, se'st terminée dimanche après-midi, par une cérémonie imposante.

★

Ste-Hélène

La Caisse Populaire de Ste-Hélène de Bagot, qui vient de terminer sa septième année d'existence, montre son bilan annuel d'un actif de $40,157.57. Il se compose comme suit: Placements en obligations, $16,958.09; actions de l'Union régionale des caisses, $3,000.00; divers, $5.; prêts sur reconnaissance de dettes, $8,767; sur hypothèques, $10,800; inventaire, $511; encaisse, 856.35;

Au passif: capital social, $2,505; épargne, $36,091.57; taxe d'entrée, $1,130; bénéfices, $1,089.97; avoir propre, soit les fonds de réserve, de prévoyance et de surplus $459,157.57.

Ces chiffres représentent la situation avant le partage des bénéfices. Dans un territoire qui comprend 238 familles seulement, le nombre des sociétaires est de 178, celui des déposants de 113 et celui des emprunteurs de 38. La liquidité de l'actif est dans une proportion de 48.8%. Au cours de la dernière année, le nombre des sociétaires augmentent de 10.

M. l'abbé Charles-Emile Hétu, curé del a paroisse, est aumônier de la Caisse, dont le conseil de direction se compose comme suit: MM. Camille Chabot, président; Camille Messier, vice-président: Josaphat Barnabé, secrétaire-gérant; Rolland Smith, Ubald Forest, Léo Roy et Joachim Poitras, directeurs. Commission de crédit, MM. Euclide Poitras, président, Antonio Petit et Edouard Barnabé. Conseil de surveillance, MM. Alphonse Lapierre, président, Emile Bibeau et Renald Lépine, Mlle Monique Barnabé est l'adjointe du gérant.

—M. et Mme Adrien Picard se sont rendus à St-Hyacinthe samedi dernier, pour assister au mariage de Mlle Claire Picard à M. Gérard Massé, de St-Hyacinthe.

—Un grave accident de la route s'est produit récemment sur la Voie Sir Wilfrid-Laurier, près du rang Brodeur, à St-Eugène de Grantham, quand un camion conduit par M. Roméo Déry, de Ste-Hélène de Bagot, est venu en collision avec une automobile dont le chauffeur avait voulu dépasser le camion. Soudain comme le chauffeur de l'auto appliquait les freins, les deux véhicules se heurtèrent et l'auto culbuta sans dessus dessous dans le fossé. Les occupants se tirèrent sans blessures graves de l'aventure.

—Chez M. et Mme Ludger Ledoux, M. et Mme Gérard Ledoux, de Saint-Hugues.

—Chez M. Ludger Petit, M. et Mme Léo Girard, de Saint-Liboire.

—Chez M. et Mme Marcel Savoie, M. et Mme Bernard Savoie, de Montréal.

—Chez M. et Mme Noël Brouillard, M. Eddy Brouillard, de l'Ontario.

—Chez M. et Mme Pierre Savoie, MM. et Mmes Raymond et Georges Savoie, de Drummondville.

—M. et Mme Raymond Laplante, de Drummondville, en visite chez M. et Mme Albert Laplante.

—Mlle Thérèse Poitras, de Saint-Hyacinthe, en visite chez M. et Mme Raoul Poitras.

—Mlle Oliva Saint-Denis, de Montréal, chez M. et Mme Sylvio Poissant.

—M. et Mme Laurent Belval, de Longueuil, chez M. et Mme Armand Rajotte.

—Chez M. et Mme Ludger Rajotte, M. et Mme Philippe Janelle et M. René-Paul Rajotte, de Saint-Germain.

—Chez M. et Mme Urbain Laramée, Mme Jean Landry, de Montréal.

ECOUTEZ
La Fée aux Etoiles d'Or
Photo-Concours
chez les MARCHANDS À L'ÉTOILE D'OR
TOUS LES DIMANCHES SOIRS A 8½ HEURES
PLUS DE $5,750.00
IL RESTE EN CAISSE $2,236.00 À GAGNER EN ARGENT
EN ARGENT DE DISTRIBUÉS A DATE
Procurez-vous des Photos-Concours
Le gagnant de cette semaine a été
MME MAURICE BRODEUR
2305 St-Joseph, St-Hyacinthe $60.00

Gloutnez
Entreposage de Fourrures — Réparations
1389, rue des CASCADES TEL.: 2712-J
Exigez nos calendriers numérotés vous donnant droit à un tirage additionnel de $500.00 et autres primes le 16 décembre prochain.
IL FAUT CROIRE EN SA BONNE ETOILE

A VENDRE
Commerce de grains et moulées.
Matériaux de Construction.
Etabli depuis 40 ans dans un beau village des Cantons de l'Est.
Elévateur à grain et entrepôts bâtis le long des voies du chemin de fer (C.N.R.), avec moulange et crible. Pouvoir électrique. Bonne région agricole. Beaucoup de mouture pour la clientèle.
Ventes annuelles dépassant $300,000.00
S'ADRESSER À
Théo. Phénix,
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.

BUVEZ Coca-Cola 7¢ GLACÉ 7¢

KOMOL
TEINTURE POUR CHEVEUX
Komol donne une teinte naturelle permanente, adhère sûrement aux cheveux, ne s'enlève pas. Komol ne s'applique comme retouche qu'à la partie des cheveux qui repousse — ce qui vous permet de conserver en tout temps la même teinte. Dans 15 minutes on obtient du lustre aux cheveux gris que vous teignez. Choix de 27 nuances naturelles. Komol permet avec succès des ondulations permanentes — une seule application donne les résultats permanents désirés. En vente aux comptoirs de cosmétiques ou écrivez Komol Ltée. 1410 rue Stanley, Montréal.
KOMOL LTEE
MONTREAL — PARIS
KOMOL est importé de France.

FONDÉ EN 1695
de KUYPER Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
La vraie saveur de Hollande

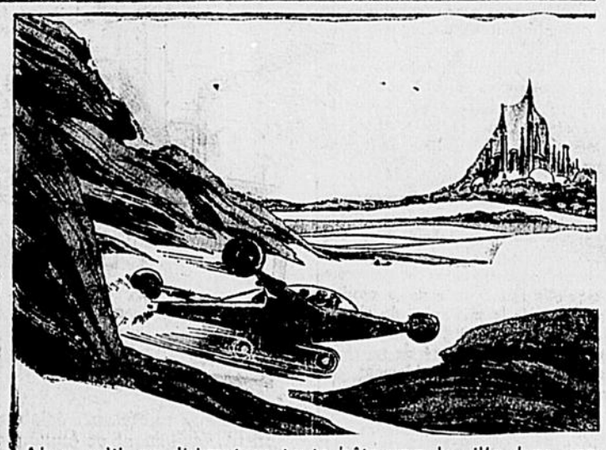
FLASH GORDON® par Mac Raboy et Don Moore



Forcé de descendre par les étranges appareils effilés, la fusée de Flash doit atterrir sur Mars. La capote de l'appareil effilé s'ouvre, et un Marsien d'une race très différente de celle de Toxo le pirate fait des gestes engageant les hommes à descendre. Flash hume l'air, il le trouve léger mais respirable.



La main appuyée sur son fusil-à-rayons caché, Flash surveille attentivement le Marsien qui s'approche. Ce dernier touche légèrement la main de Dale, et elle s'exclame : "Flash, il me semble ressentir la signification de ce qu'il dit. Il veut nous conduire à son chef, Menta".



Alors qu'ils se dirigent en toute hâte vers la ville dans une voiture convenant aux randonnées dans les sables du désert, leur guide leur tend des bouchons pour les oreilles. Flash en essaie une paire avec précaution, et découvre que ce sont des échangeurs d'idées", lesquels rendent les Marsiens en mesure de converser avec eux.

Copr. 1951, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved



Pendant que la voiture traverse la barrière de la ville, le guide marsien répond aux questions de Flash concernant le gouverneur de la planète: — "Menta, explique le guide, est le plus grand cerveau de Mars . . . et c'est ainsi qu'elle est la reine !"



Dans l'espace de quelques minutes, Flash se trouve devant la reine Menta. — "Nous venons en paix", lui dit-il. — Menta le regarde en grimaçant: — "Alors remettez les pistolets-cosmiques que vous dérobez, dit-elle. Mes gardes vont vous geler instantanément si vous tentez d'user de violence!"

La semaine prochaine : — ESCLAVES DE MARS

Tél. 332 THÉATRE CORONA ST-HYACINTHE, QUÉ. Tél. 2161

SAM. - DIM. - LUN. - MAR., 10 - 11 - 12 - 13 Novembre

Jennifer JONES
Gregory PECK
Joseph COTTON
DANS
"LE DUEL"
(DUEL IN THE SUN)
(Film en Couleurs)

SECOND GRAND FILM AU PROGRAMME
Joan FONTAINE
ET
Louis JOURDAN
DANS
"LETTRE d'une INCONNUE"
(Letter From An Unknown Woman)
Aussi: Caricature en Couleurs

Mercredi - Jeudi - Vendredi 14 - 15 - 16 Novembre

Pierre FRESNAY
ET
Madeleine ROBINSON
DANS
"Dieu A Besoin Des Hommes"

SECOND GRAND FILM AU PROGRAMME
TINO ROSSI
DANS
"LE CHANTEUR INCONNU"

Aussi: Les Actualités Françaises...

VRAIMENT MERVEILLEUX! Charmian 22 K GOLD 4 pièces SERVICE POUR 8
Un Service de 64 PIÈCES décoré Or 22 Carats
De Luxe CHARMIAN
Offert tous les: Lun. - Mar. - Mer. et Ven. en Matinées et Soirées



Notre richesse agricole

La qualité du blé est importante

La qualité du blé cultivé au Canada *est importante*. Non seulement elle intéresse financièrement les cultivateurs canadiens, mais elle est importante pour des millions de gens vivants en dehors de nos frontières. La quantité de blé que nous produisons n'est pas aussi importante que la qualité, car ce facteur est influencé par les variétés cultivées.

Avant d'autoriser la vente d'une nouvelle variété de blé au Canada, beaucoup de recherches et d'essais sont effectués par les techniciens agricoles et les chimistes en céréales afin de déterminer si la nouvelle variété répond à la norme élevée de qualité établie pour le blé de printemps, dur, rouge, canadien. Une fois autorisée, la nouvelle variété est soumise à d'autres essais pour les qualités physiques et l'apparence par le personnel d'inspection de la Commission des grains qui la classe d'après les normes des catégories des céréales, établies chaque saison pour la récolte courante. Ces normes sont fondées sur les variétés cultivées dans les provinces des Prairies.

Depuis vingt-cinq ans, la Division des céréales, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, analyse ces normes en vue de déterminer le pourcentage de chaque variété dont elles se composent. M. J.G.C. Fraser signale que les renseignements de la vérification de cette année relativement aux catégories régulières d'exportation 1 à 5 ont été compilés, et il a été constaté que la variété Thatcher forme plus de 60 p. 100 du blé cultivé sur les prairies. Les autres variétés, par ordre de pourcentages, sont les suivantes: Régent 14, Redman 6.4, Rescue Apex 5.6, Marquis 4.8, Red Bobs 3.5 et Saunders 1.6.

Le reste, soit de 1 à 2 p. 100, comprend les variétés Garnet, Reward, Cérès, Kota, Reliance et diverses autres variétés en fractions de pourcentages.

On voit donc facilement que plus de 95 p. 100 sont des variétés résistantes à la rouille de la tige qui *ont été introduites dans notre* agriculture au cours des quinze dernières années. L'augmentation depuis quelques années du nombre de variétés résistantes à la rouille de la tige a été très encourageante, car cela signifie que nombre des anciennes variétés prédisposées, de pauvre qualité, sont remplacées par des variétés de haute qualité et résistantes à cette maladie.

Inspection plus sévères des boucheries

A Granby, deux organismes sociaux ont demandé par résolution une inspection plus sévère des boucheries. Ils motivent leur attitude en disant "que des produits non recommandables auraient été vendus dans les boucheries de la ville par le passé".

Du reste, une résolution semblable avait été adoptée en premier lieu par le Conseil central des Syndicats nationaux et par la Ligue des Propriétaires.

On a prétendu que depuis quatre ans ou à peu près, plusieurs boucheries de la ville n'ont jamais reçu la visite de l'inspecteur général des boucheries, qui réside à Sherbrooke. Ensuite, les visites de l'inspecteur local seraient fort espacées.

On va donc demander que l'inspecteur fasse son devoir, ce qui ne devrait pas lui être difficile, étant donné qu'il a été nommé pour cela. On voudrait qu'il visite les boucheries régulièrement, étant donné qu'il est l'inspecteur. On recommande aussi que la vente de viande de cheval et de boeuf soit faite dans des étaux séparés.

Ce point est bien pris, car on a cité des cas de bouchers qui se sont empressés de vendre du cheval à des clients, quand ils se sont aperçus que ces mêmes clients ne pouvaient pas distinguer la viande de cheval de la viande de boeuf. Le service d'inspection a été établi pour protéger le consommateur sous ce rapport et l'inspecteur n'a qu'à faire son devoir. On ne lui demande pas de faire autre chose.

★

Production de beurre qui s'est accrue

La région du Yamaska, qui comprend une dizaine de comtés dont Saint-Hyacinthe et Bagot, a produit plus de beurre en août 1951 qu'en août 1950. Voici les chiffres: 1,299,000 livres de beurre en août, par comparaison avec 1,055,000 livres l'an dernier.

Pour les huit premiers mois de l'année, la production de 6,007,000 livres, comparativement à 5,624,000 livres durant la même période en 1950. Dans la région des Cantons de l'Est, la production s'est avérée inférieure à celle de l'an dernier.

★

Le Club Ayrshire des Bois-Francs

L'assemblée annuelle des éleveurs Ayrshire de la région des Bois-Francs aura lieu le mardi 6 novembre prochain, à Plessisville.

Ce club compte 300 membres, tous éleveurs d'Ayrshire pur-sang et croisés, et il contribue puissamment au progrès de l'élevage dans la province et le pays.

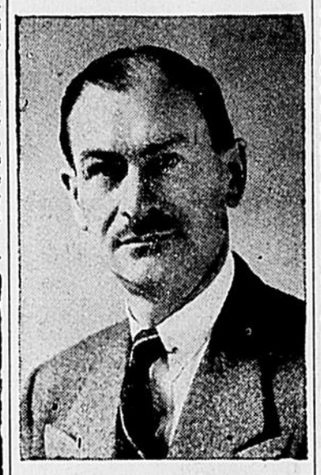
A cette assemblée, M. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la Ferme Expérimentale de Lennoxville, traitera de la culture herbagère, et diverses résolutions seront soumises à la considération des éleveurs.

A VENDRE
"Poêles usagés"
Réparés à neuf et à prix d'aubaine
AUSSI
Réparations générales de toutes marques de poêles sur le marché.
Adressez-vous à:
W. LANDRY
MAGASIN BELANGER
En face du poste de police
1220, rue Des Cascades
Tél.: 21
Saint-Hyacinthe

M. Hubert Dansereau, représentant des ventes d'Air Canada à Montréal

MONTREAL. — M. G.R. Wilson, gérant de district et du service des ventes d'Air-Canada, annonce la nomination de M. Hubert Dansereau au poste de représentant des ventes au bureau de Montréal.

M. Dansereau, qui a près de vingt ans d'expérience dans le domaine du transport, débute au Pacifique-Canadien en 1931, pour ensuite venir faire un premier séjour aux Lignes aériennes Trans-Canada. En effet, M. Dansereau entre au service de cette dernière compagnie en 1940 pour y demeurer jusqu'en 1944 alors qu'il passe au "RAF Transport Command", en qualité d'officier senior du trafic.



M. HUBERT DANSEREAU

A la fin des hostilités, il est à l'emploi de BOAC jusqu'à son retour à Air-Canada à la fin d'août 1951.

M. Dansereau est originaire de Montréal, marié et père de deux enfants. On signale le fait que M. Danserau a épousé la première agent féminine d'Air-Canada, Françoise Bissonnette.

Il a poursuivi ses études à l'Académie Querbes, au Catholic High School, à l'Ecole des Beaux-Arts et aux Hautes Etudes Commerciales. Il est membre du "Traffic Club of Montreal" et du "Junior Sales and Advertising Club".

★

Efficacité de la transmission par courroie

L'entraînement par courroie est une des plus anciennes méthodes de transmettre l'énergie. Elle demeure toujours économique et fiable pour des fins appropriées et dans des conditions favorables. La tendance qu'a la courroie de glisser sous des charges excessives assure un certain degré de protection qui prévient souvent les dommages à l'outillage par suite d'une surcahrge ou d'autres facteurs qui gênent le fonctionnement normal.

Les courroies plates, sauf pour relier les tracteurs à des machines stationnaires telles que les batteuses et les broyeuses d'aliments, ont été en grande partie remplacées par des poulies en V. On peut présentement se procurer plusieurs modèles de poulies munies d'un dispositif qui permet de varier automatiquement ou facilement leur diamètre de façon à obtenir rapidement différentes vitesses.

La forme en coin de la courroie trapédoïdale assure un excellent contact avec les côtés de la gorge de la poulie ce qui réduit considérablement la tendance à glisser. Ce modèle de courroie permet aussi d'utiliser une petite poulie à faible distance d'une grande. Les moteurs peuvent ainsi être rapprochés des machines qu'ils actionnent. Ces dernières elles-mêmes peuvent parfois être rendues plus compactes car les parties en mouvement qui sont entraînées par des courroies trapézoïdales peuvent être rapprochées davantage. Dans la plupart des cas aussi les remontages peuvent être effectués rapidement avec un minimum de temps et de frais.

Les poulies recevant des courroies plates doivent être alignées soigneusement pour fonctionner à plein rendement, fait remarquer M. H.J. Kemp de la Station expérimentale de Saanichton en Colombie-Britannique. Les poulies pour courroies trapézoïdales, bien qu'elles ne soient pas aussi exigentes à toutes fins pratiques, doivent également être soigneusement alignées afin d'éviter toute usure excessive des côtés de la courroie et de la george de la poulie. Les roulements à alignement automatique réduisent jusqu'à un certain point la friction et l'usure tant des courroies que des roulements.

Les entraînements horizontaux ou inclinés donnent ordinairement un meilleur rendement que les entraînements verticaux. Lorsqu'une courroie verticale commence à s'étirer et devient un peu lâche, des glissements sont plus susceptibles de se produire autour de la poulie inférieure. Cela survient surtout lorsque la poulie inférieure est beaucoup plus petite que la poulie supérieure car le contact entre la courroie et une petite poulie est relativement faible même en temps normal.

Toute transmission par courroie comporte toujours un faible glissement ou rampage même dans des conditions normales à cause surtout de la flexion de la courroie lorsqu'elle fait le tour de la poulie. Pour obtenir le minimum de glissement, il faut faire fonctionner les courroies au bon degré de tension, ce qui demande passablement de jugement. La tension idéale est celle qui empêche tout glissement excessif et simultanément n'offrira pas trop de résistance aux courroies ni aux roulements. Une courroie trop tendue augmente la charge, entraîne une perte d'énergie, des bris plus fréquents, sans compter les frais plus élevés d'entretien.



L'actualité économique

L'état des affaires dans notre province

Le commerce de gros reste actif et le détail se compare bien avec l'an dernier, mais les acheteurs sont circonspects.

Dans sa revue générale des affaires pour octobre, la Banque de Montréal note que le commerce de gros reste actif, avec un chiffre généralement le même que l'an dernier. Le détail se compare bien dans la plupart des régions avec la même période il y a un an, mais les acheteurs sont circonspects.

Les rentrées sont encore passables ou bonnes. Les expéditions de bois par rail sont stables et les entrevois outremer considérables. La demande de bois durs et mous a augmenté un peu mais elle reste moindre qu'au printemps dernier. Les prix sont fermes. Il y a pénurie de bûcherons.

Les fabriques de pâtes et papiers produisent à plein. Les prix de la pâte mécanique qu'offrent les acheteurs américains sont un peu plus bas que le mois dernier.

Les tissages de laine continuent de produire bien au-dessous de leur capacité et surtout pour le gouvernement. Les fabriques de vêtement sont au ralenti et il y a de gros inventaires chez les détaillants.

La production est toujours restreinte dans les cordonneries et les tanneries. Le marché des peaux reste irrégulier. L'activité grandit chez les facteurs de meubles, encore que la production soit bien en-deça de la capacité.

L'industrie lourde est active, et ce malgré la pénurie d'acier. Les fonderies poursuivent leurs opérations à plein rendement; les prix de la fonte sont hauts et les stocks rares. Les chantiers navals exécutent des contrats de défense.

Les Manufacturiers et les marchands de bois

Le 2ème congrès annuel de l'Association des manufacturiers et marchands de bois du Québec était tenu à l'Hôtel Mont-Royal, lundi et mardi, les 5 et 6 novembre.

Le programme, pour le lundi 5, comportait, après l'enregistrement, un coquetel à 11 heures, un déjeûner-causerie à la Salle Champlain, à 12h. 15; un discours de bienvenue par M. le Maire Camilien Houde; une causerie du Brigadier J.-Guy Gauvreau, D.S.O.; à 2h. 30, une assemblée générale des membres, et, de 5 à 7, une réception officielle à l'Hôtel de Ville de tous les délégués et de leurs épouses.

Mardi le 6 novembre, il y eut enregistrement à 9 h. a.m.; Forum de trois comités à partir de 9h. 45. A 11 heures (Brittany Room), assemblée générale des membres; rapports du président et des comités; résolutions et élection. A midi, déjeûner libre. A 2 heures (Brittany Room), messages des associations-soeurs et les voeux des représentants des gouvernements. A 7h. 30 du soir, en la Salle Sheraton, diner-dansant.

Le conseil d'administration de l'Association est composé comme suit: Président honoraire, A.-H. Langevin; président, Paul Bock; 1er vice-président, Armand Dupuis; 2 ème vice-président, Alphonse Goulet; trésorier, Gérard Dansereau; vérificateur, J.-Raymond Roberge; secrétaire-gérant J.-R.-A. Legendre; secrétaire de la Section de Québec, Albert Desjardins; président ex-officio, Frédéric Houde; directeurs, Hubert Forest, Alex McLean, Valérien Mathieu, J.-A. Tellier et H.-G. Thornton.

Pour les dames il y eut le lundi 5 novembre, à 8 heures du soir, une revue de modes dans la Cour des Palmiers. Le 6 novembre en la Salle Sheraton, il y eut un dinerdansant à 7h. 30 du soir.

★

La cie Ford a grandi avec le pays

Windsor, Ont., 8 — A Oakville, Ontario, c'est-à-dire à quelque 20 milles de Toronto, la Ford Motor Company of Canada va ériger une usine d'assemblage avec une superficie de plancher plus considérable que dans tout autre édifice industriel du Canada.

Le président de la compagnie canadienne Ford, M. Rhys M. Sale, a de plus annoncé un vaste programme de changements et d'expansion aux usines de Windsor. L'usine actuelle d'assemblage, qui couvre une superficie de 13 acres, sera convertie en une usine d'engins et de moteurs parmi les plus considérables et les mieux outillées de l'Amérique du Nord. On déboursera dans ce but plusieurs millions de dollars.

Ces travaux, a dit M. Sales sont les projets-clef d'un programme d'expansion à long terme, et, en fin de compte, tous les autos et camions Ford seront assemblés à Oakville. A l'heure actuelle, on est à creuser les fondations et les travaux de construction commenceront au début de la nouvelle année.

Le nouvel établissement industriel sera érigé à une certaine distance de la route, ce qui lui permettra de se dégager au milieu de jardins attrayants. La superficie de plancher sera de 1,400,000 pieds carrés, ou 31½ acres. Cela veut dire qu'on pourrait construire en deça de ces murs une piste de course de ¾ de milles de longueur, ou bien quatre stadiums de baseball comme ceux du club de baseball Toronto ou 14 arènes de hockey aussi vastes que l'arène des Maple Leaf de Toronto.

La compagnie Ford du Canada, a ajouté son président, fut la première compagnie dans notre pays à entreprendre la production de véhicules-moteurs sur une vaste échelle. Durant ses 47 années de son existense, la Compagnie Ford du Canada a produit 2,600,000 véhicules, ce qui équivaut au nombre total de véhicules-moteurs qui étaient enregistrés au Canada l'an dernier.

Un grand nombre des véhicules construits au Canada ont été vendus outremer par cinq compagnies subsidiaires. En 1904, à l'origine de la compagnie, ses 17 employés produisirent 117 autos. Aujourd'hui, les 12,000 employés de la compagnie peuvent produire un chiffre égal d'autos en moins de trois heures.

3 sur 4 ont recours aux services de
HOUSEHOLD FINANCE

Oui, des milliers d'hommes confient leurs problèmes financiers à HFC—Household Finance—parce qu'ils savent qu'ils en recevront un service sûr, appuyé sur 73 ans d'expérience.

Tout salarié, homme ou femme, peut emprunter de Household Finance de $50 à $500 sans endosseurs ni garanties négociables. La réputation de Household Finance repose sur un service amical et courtois, ce que *vous* désirez quand *vous* avez besoin d'argent.

De nombreux clients nous disent qu'ils aiment la façon dont ils choisissent eux-mêmes le mode de remboursement conforme à leurs propres revenus—jusqu'à 24 mois pour rembourser.

N'empruntez pas à moins de nécessité

S'il vous faut du comptant pour quelque raison valable, nous vous invitons à téléphoner ou à écrire à Household Finance, ou à vous rendre à ses bureaux. L'annuaire téléphonique indique le bureau le plus rapproché.

DE L'ARGENT EN CAS D'URGENCE!
La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada
HFC HOUSEHOLD FINANCE
1811 rue Cascades
2ième étage Téléphone 2400
ST-HYACINTHE, QUÉ.
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1878

EXIGEZ:-
SILVER TOP
SPECIAL LONDON
DRY GIN
SILVER TOP BOLS DRY GIN
"La Base du Meilleur Cocktail"
DISTILLÉ AU CANADA



Quand vous additionnez tout...

LORSQUE vous songez au nombre d'hommes et de femmes et à la somme d'argent qu'il faut pour administrer 3,700 succursales, vous vous rendez compte de ce que les banques à charte sont tenues de faire pour répondre aux demandes considérablement accrues des Canadiens diligents.

En dix ans, par suite de l'augmentation du personnel et de la hausse des salaires, le total des feuilles de paie a fait un bond de 40 à 102 millions de dollars par année.

Le montant des impôts fédéraux, provinciaux et municipaux s'est relevé de 9.5 à 20.7 millions de dollars par année.

La somme des intérêts crédités aux déposants a passé de 22 à 57.8 millions de dollars par année.

Et ce ne sont là que trois des *nombreux* chefs de dépense. Vraiment, il en coûte aujourd'hui plus cher que jamais pour administrer une banque.

Annonce commanditée par votre banque



TÉL. 664 1697 GIROUARD
GILLES GIARD
NOTAIRE
PRETS HYPOTECAIRES
CONTRAT DE MARIAGE
ÉDIFICE CAISSE POPULAIRE
St-Hyacinthe


MAGASIN de LAVEUSES
Réparation MOTEURS de toutes marques
LALIBERTE
Seul vendeur autorisé des Laveuses BEAITY à Saint-Hyacinthe
2080 Cascades Tél. 1784-J

ÉGAYEZ VOTRE CUISINE
PEINTUREZ AVEC LE BRILLANT COLORIS DE



L'ÉMAIL 4-HEURES
O.P.W. LAKKO

★Donnez une beauté éclatante à votre cuisine . . . rapidement, facilement et économiquement. Cet émail merveilleux s'applique si facilement que vous pouvez le faire vous-même. S'étend par lui-même—ne laisse pas de marques de pinceau . . . et sèche rapidement.

Projetez d'égayer votre cuisine dès aujourd'hui avec ce beau fini très lustré qui retient sa fraîcheur après des lavages répétés. Résiste à l'usure et à l'humidité, sans écaillement ou cloquage. Choisissez d'une magnifique gamme de couleurs.

UN MEILLEUR ÉMAIL
PARCE QU'IL
● SÈCHE VITE
● DURE MIEUX
● EST UNIFORME



A. Blondin Ltée
1300 - 12 des Cascades — Tél.: 88 et 244 — St-Hyacinthe

Avez-Vous Besoin d'Argent
Prêt de $50.00 A $1,000.00
FINANCE D'ACHAT ET VENTE D'AUTOS ET CAMIONS
RAOUL ARPIN
REPRÉSENTANT DE
Crédit Commercial Ltée
440, Ste-Anne La Providence Tél. 1687w

POUR VOS ANNONCES CLASSIFIÉES SIGNALEZ 143